ハチワン
81diver
ダイバー
柴田ヨクサル
SHIBADA YOKUSARU
連続TVドラマ開始!!!
毎週土曜はドラマにもダイブ!!
フジテレビ系列にて
5月3日(土)START!!
毎週土曜23:10～CAST:溝端淳平・仲里依紗

9784088774466

1929979005146

ISBN978-4-08-877446-6

C9979 ¥514E

定価 本体514円＋税

雑誌 44264－46

ハチワンダイバー

81diver

鬼将金の手がかりを求め、ゲーセンで将棋ゲームに挑む雷田だが、なんと画面の向こう、ラスボスキャラを操るのは!? そして気になるクリア特典のレアカードとは一体…。熱戦！血戦!! 将棋学園クエスト、最終面!!!

プロ棋士だって読んでいる!!!! 柴田ヨクサルの最高傑作にして最大ヒット作

『このマンガがすごい！2008』(宝島社) オトコ編　第1位!

『週刊現代』07年このコミックが面白いBEST20　第1位!

『このマンガを読め！2008』第2位！　朝日新聞ほか各紙は大絶賛!

週刊ヤングジャンプ(毎週木曜日発売)大熱狂連載中!

ハチワン
81 diver
ダイバー
柴田ヨクサル
SHIBADA YOKUSARU

9784088774466

1929979005146

ISBN978-4-08-877446-6

C9979 ¥514E

定価 本体514円＋税

雑誌 44264－46

青

ハチワンダイバー

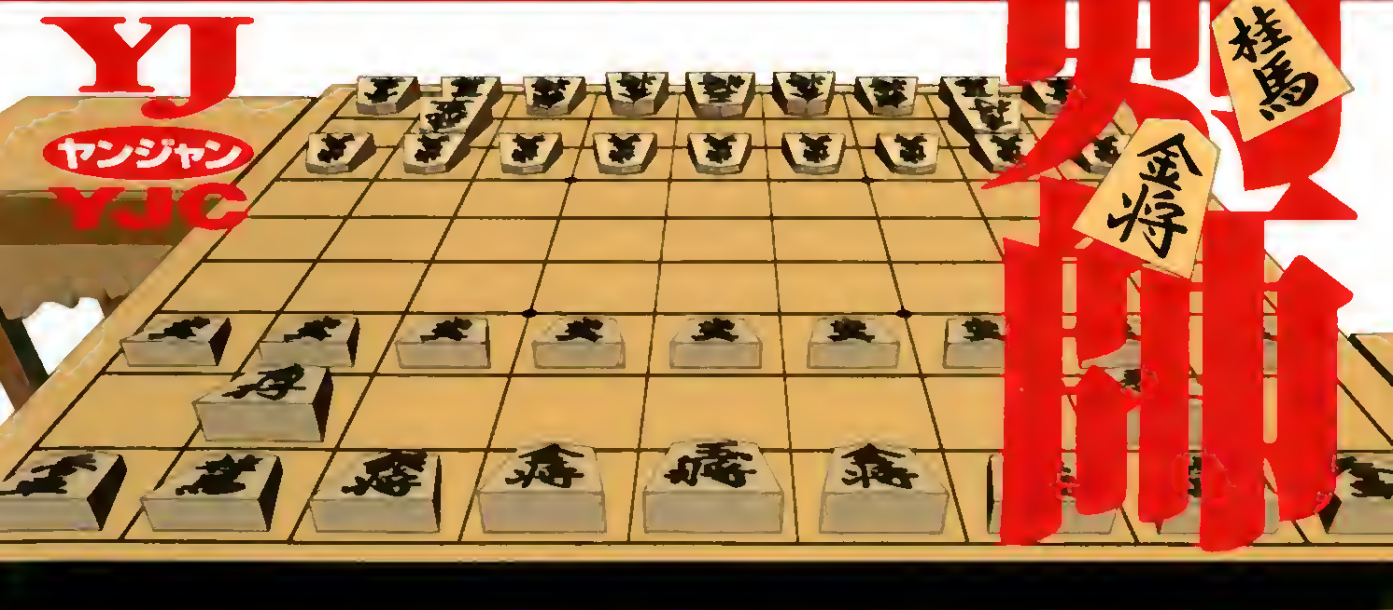
81diver

鬼将会の手がかりを求め、ゲーセンで将棋ゲームに挑む雷田だが、なんと画面の向こう、ラスボスキャラを操るのは!? そして気になるクリア特典のレアカードとは一体…。 熱戦！血戦!! 将棋学園クエスト、最終面!!!

YJ

ヤンジャン

YJC



将棋

桂馬

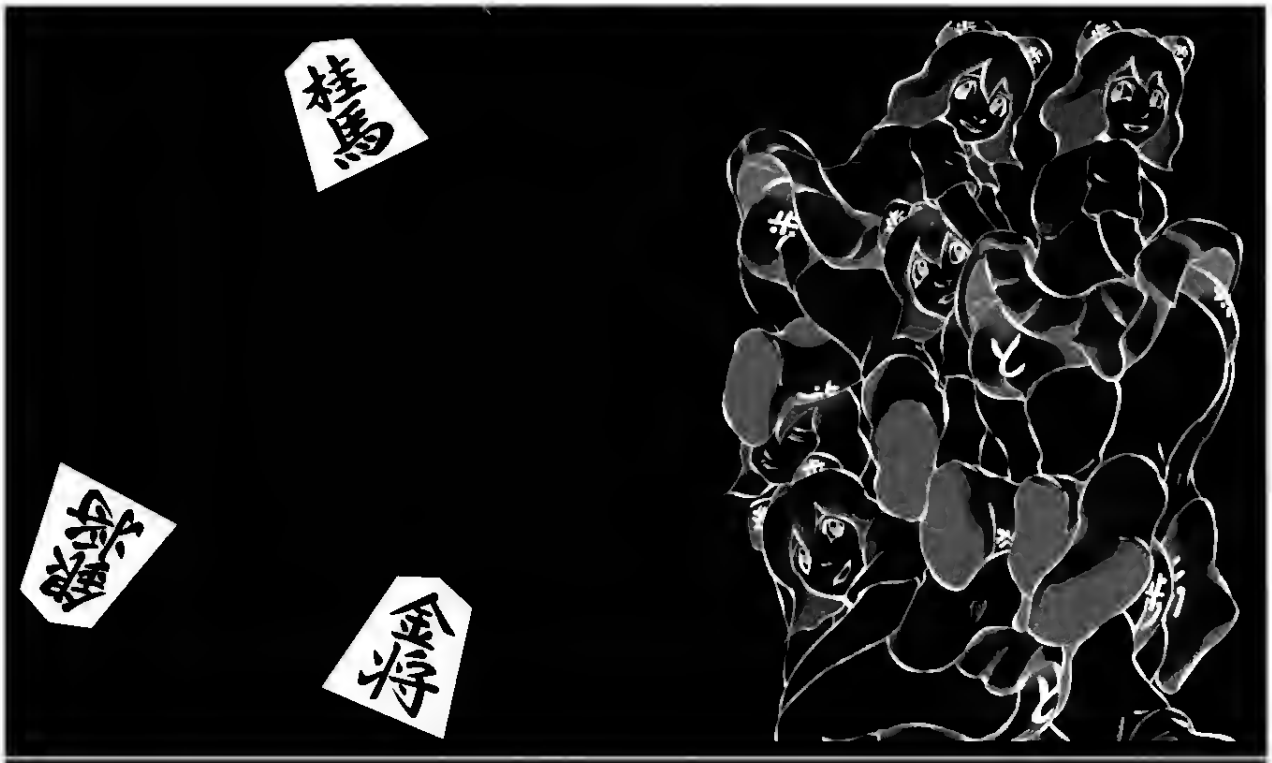
金将

ハチワンダイバー

7

柴田ヨクサル

将棋監修◎鈴木大介八段



CONTENTS

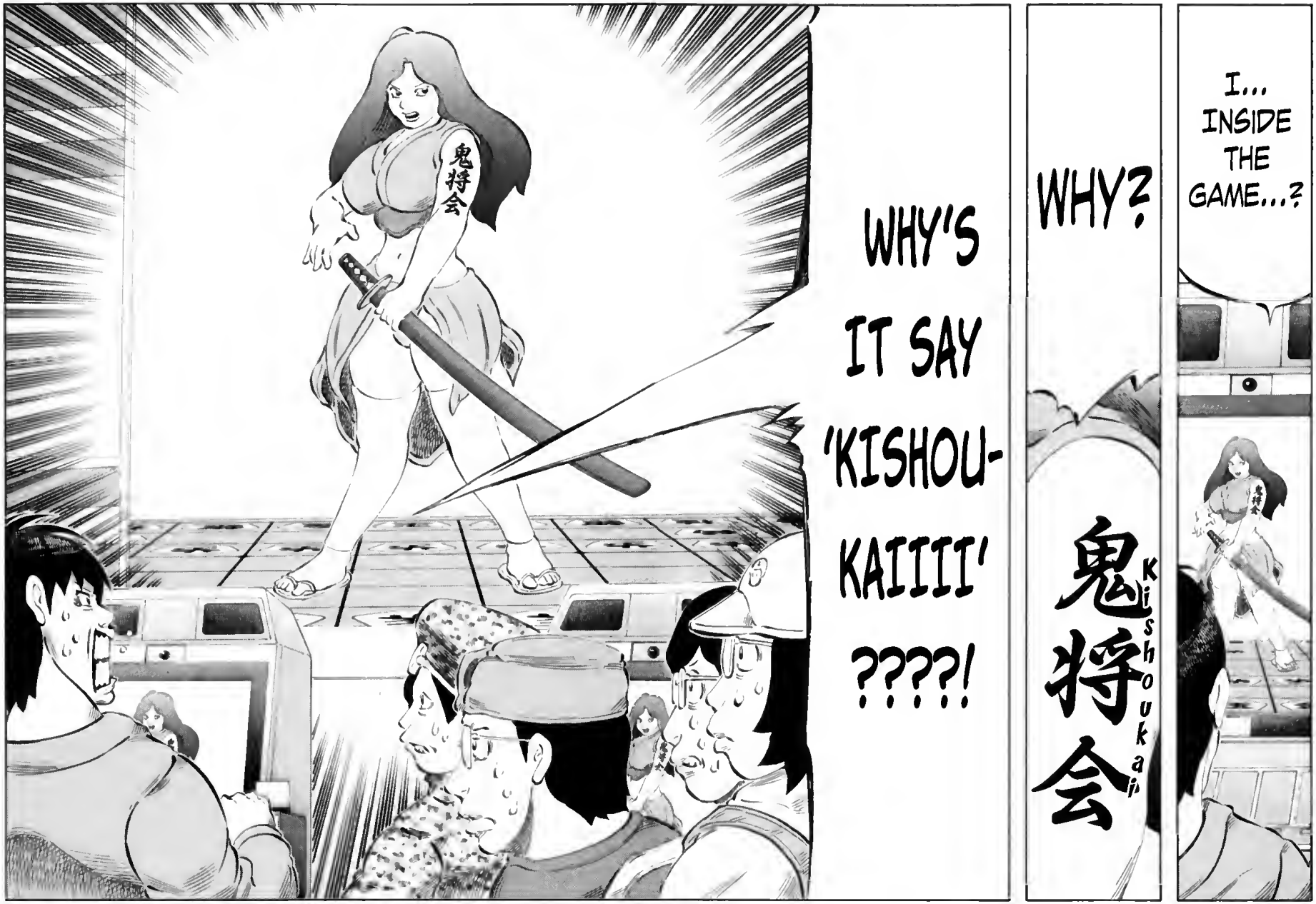
81diver 7

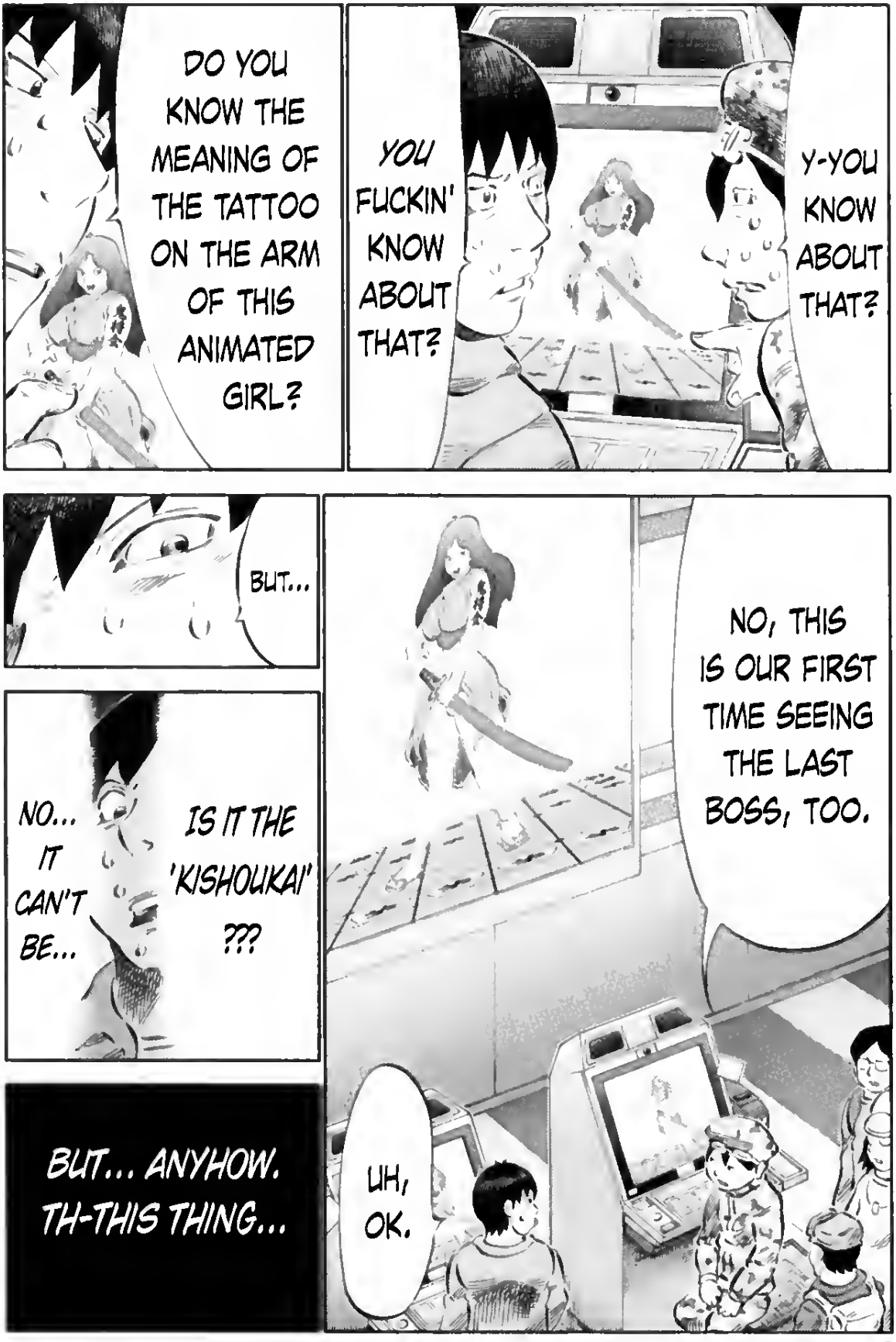
★ THIS IS A WORK OF FICTION. ANY CONNECTION TO ACTUAL PERSONS, ORGANIZATIONS, OR EVENTS ARE COMPLETELY UNRELATED.

CHAPTER 61 SOMEBODY SOMEWHERE 3
CHAPTER 62 THE PERSON ON THE OTHER SIDE 21
CHAPTER 63 DEEP SEA 41
CHAPTER 64 RESIGNATION DIAGRAM 59
CHAPTER 65 RARE CARD 77
CHAPTER 66 SANTA 97
CHAPTER 67 GOING 115
CHAPTER 68 BAAYA 133
CHAPTER 69 THE DECIDER 155
CHAPTER 70 NEW YORK 173
CHAPTER 71 THE ELDERLY 191

ダイバー81

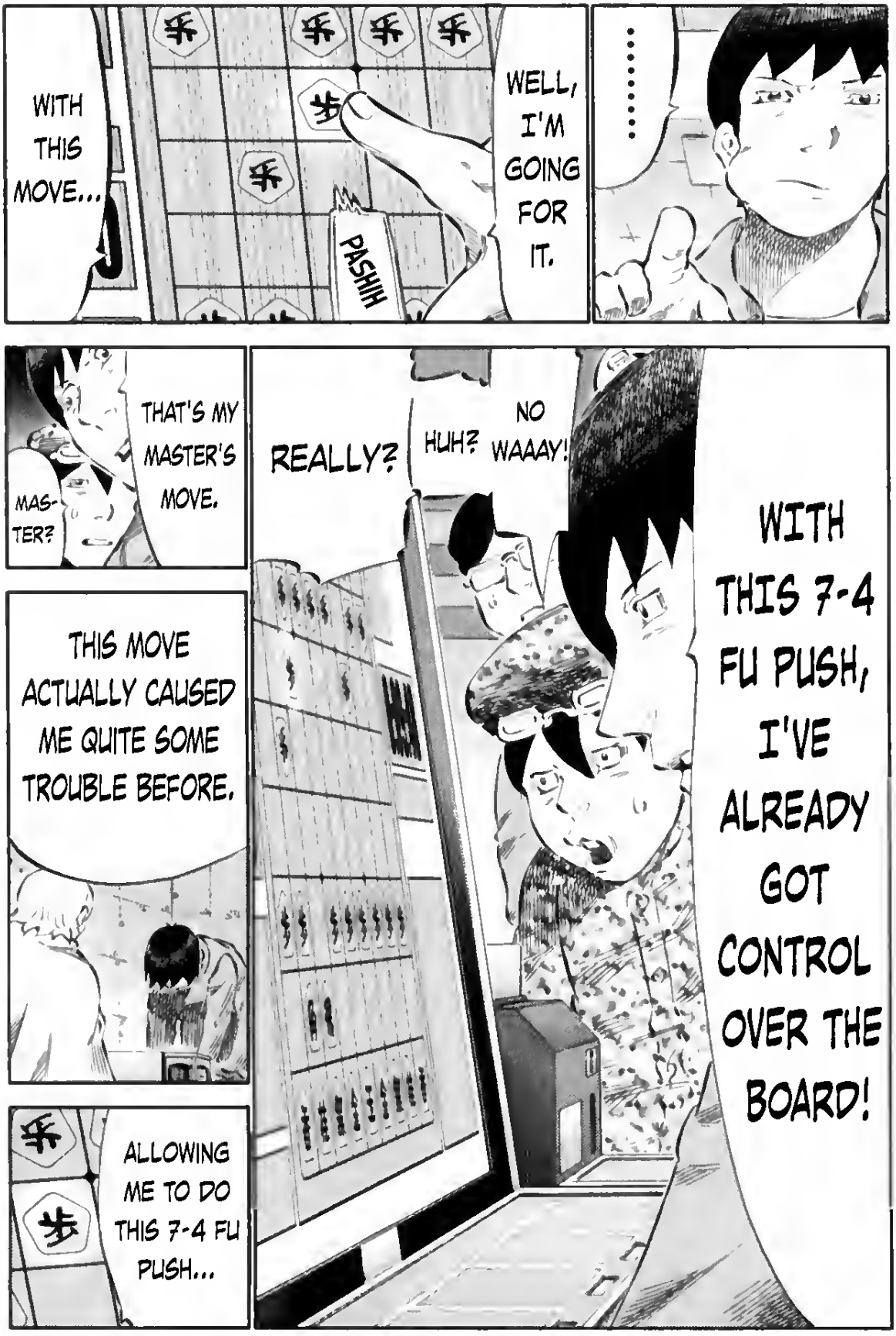
CHAPTER 61 SOMEBODY SOMEWHERE


I... INSIDE THE GAME...?
WHY?
鬼将会
Kishoukai
WHY'S IT SAY 'KISHOU-KAIIII' ????!
鬼将会


DO YOU KNOW THE MEANING OF THE TATTOO ON THE ARM OF THIS ANIMATED GIRL?
YOU FUCKIN' KNOW ABOUT THAT?
Y-YOU KNOW ABOUT THAT?
BUT...
NO... IT CAN'T BE...
IS IT THE 'KISHOUKAI' ???
NO, THIS IS OUR FIRST TIME SEEING THE LAST BOSS, TOO.
UH, OK.
BUT... ANYHOW. TH-THIS THING...

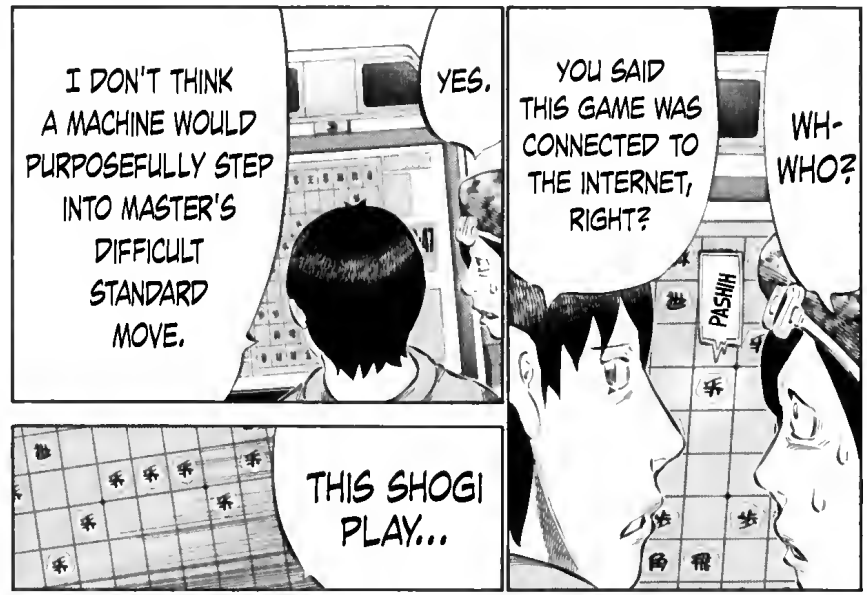
I'LL TRY PLAYING IT.
PASHIH
POON
PASHIH
THAT'S WHAT HE'S GOING WITH?

PASHIH
HO
HOH.
PASHIH
PASHIH
PASHIH
WHAT'S GOING ON?
Heeh.
Is that right?
IT'S TELLING ME TO 'COME GET IT'.
HUH?
IT'S NOT SAYING ANYTHING.


WITH THIS MOVE...
PASHIH
WELL, I'M GOING FOR IT.
.....
MAS-TER?
THAT'S MY MASTER'S MOVE.
THIS MOVE ACTUALLY CAUSED ME QUITE SOME TROUBLE BEFORE.
ALLOWING ME TO DO THIS 7-4 FU PUSH...
REALLY?
HUH?
NO WAAAY!
WITH THIS 7-4 FU PUSH, I'VE ALREADY GOT CONTROL OVER THE BOARD!

STILL THINKS THEY CAN WIN.
?
SO SOME-BODY
新石田流三間飛車
NEW HAYA ISHIDA SYSTEM 3RD FILE HISHA
MEANS THEY'RE TRYING TO STOP THE NEWEST SURE-WIN STANDARD SEQUENCE OF MOVES MY MASTER POPULARIZED.

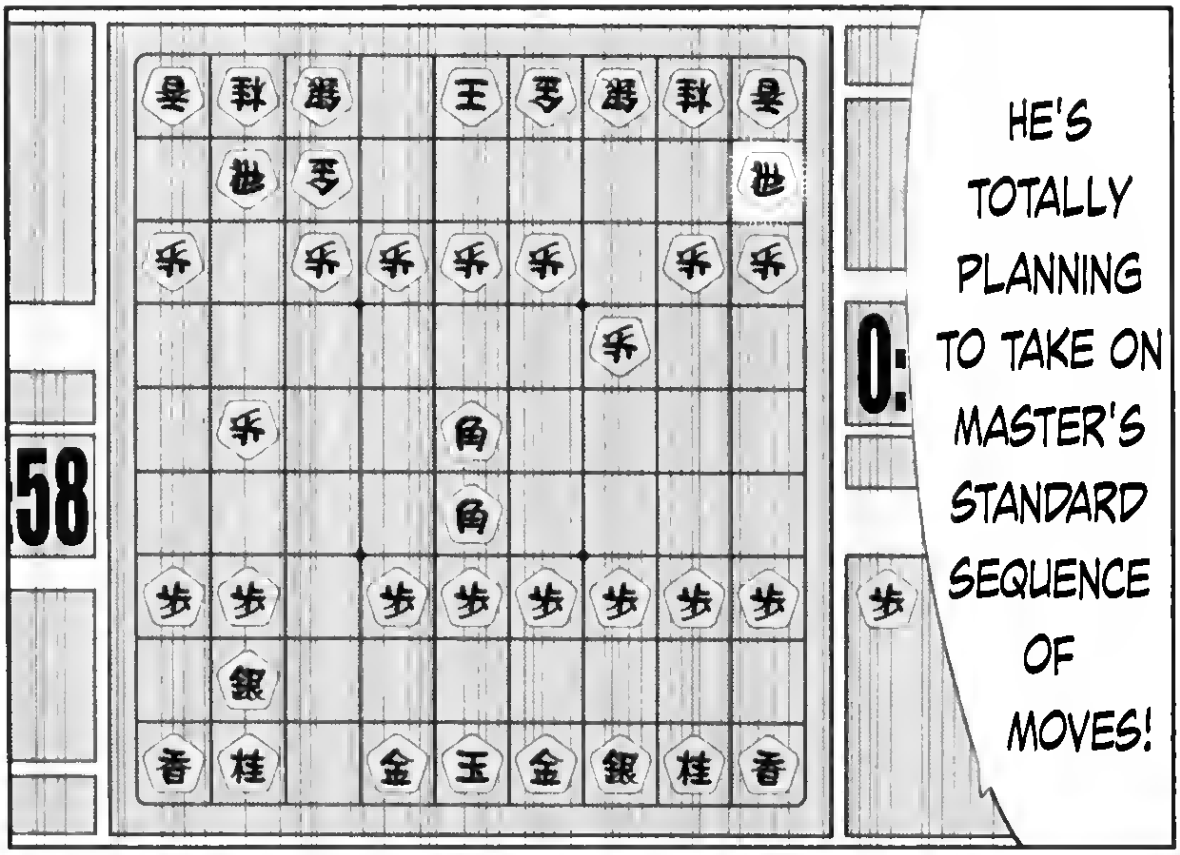
SOMEWHERE
SOMEONE
IS A HUMAN'S.

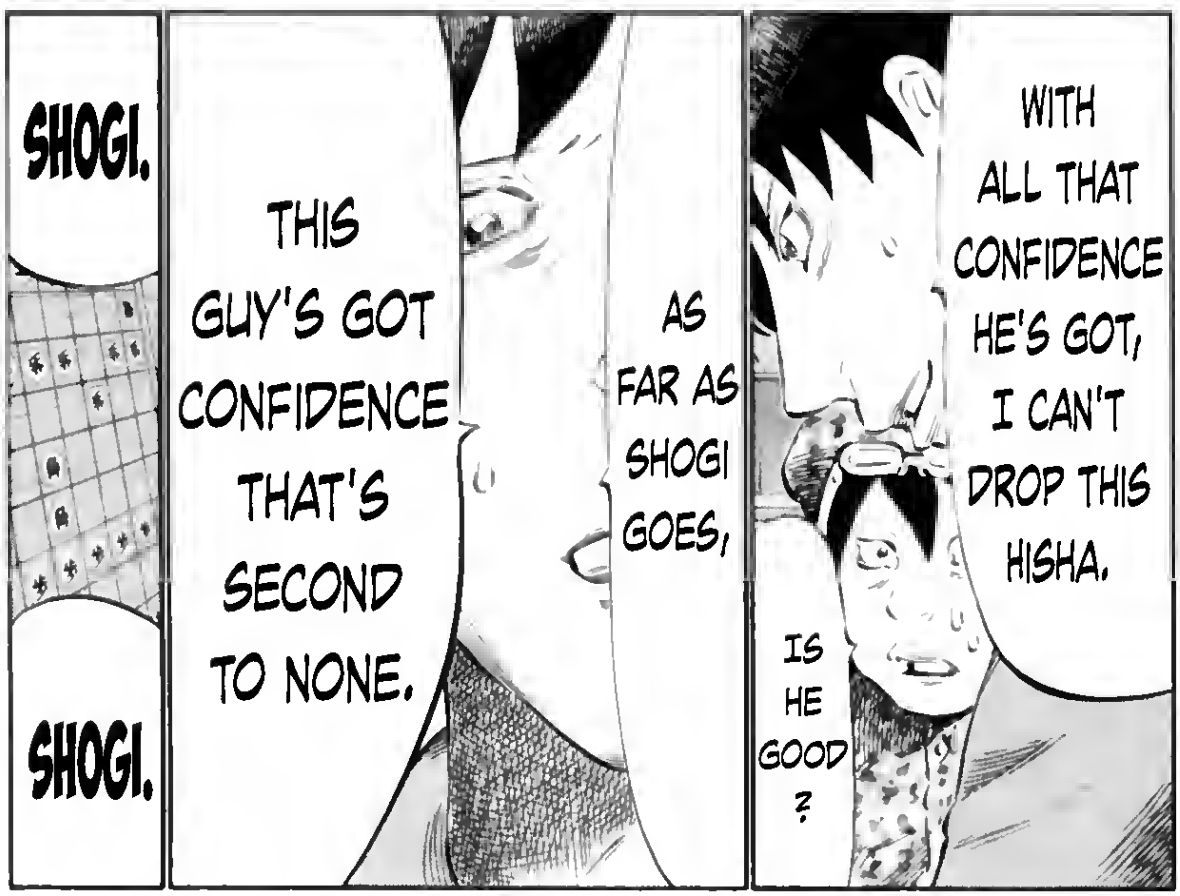

I DON'T THINK A MACHINE WOULD PURPOSEFULLY STEP INTO MASTER'S DIFFICULT STANDARD MOVE.
YES.
THIS SHOGI PLAY...
YOU SAID THIS GAME WAS CONNECTED TO THE INTERNET, RIGHT?
WH-WHO?
PASHIH

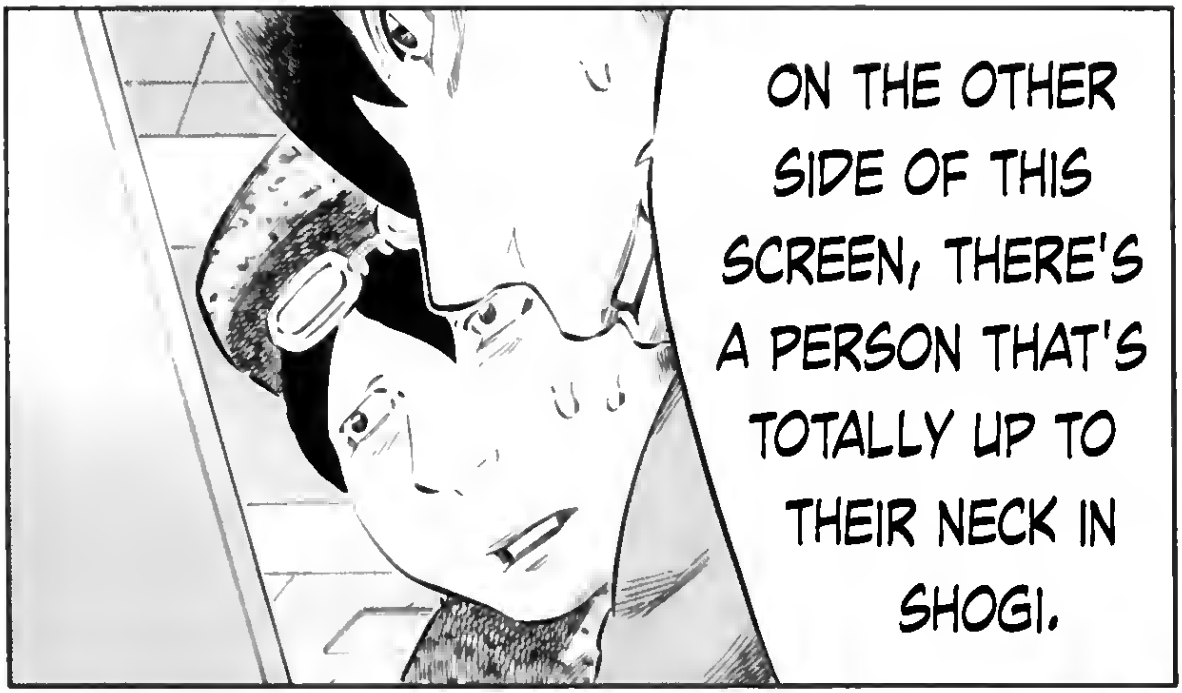
IS
PLAYING.

COULD THAT BE TRUE...?
YEAH, SERIOUSLY ...
NO WAY...
?
ARE YOU KISHOUKAI?
POHN
WELL ...

I'LL TRY ASKING YOU
PISHIH
WITH SHOGI!
WOW.
AND YOU STILL THINK YOU CAN WIN?
PISHIH
PISHIH
PISHIH
PISHIH
PISHIH


58
0:
HE'S TOTALLY PLANNING TO TAKE ON MASTER'S STANDARD SEQUENCE OF MOVES!

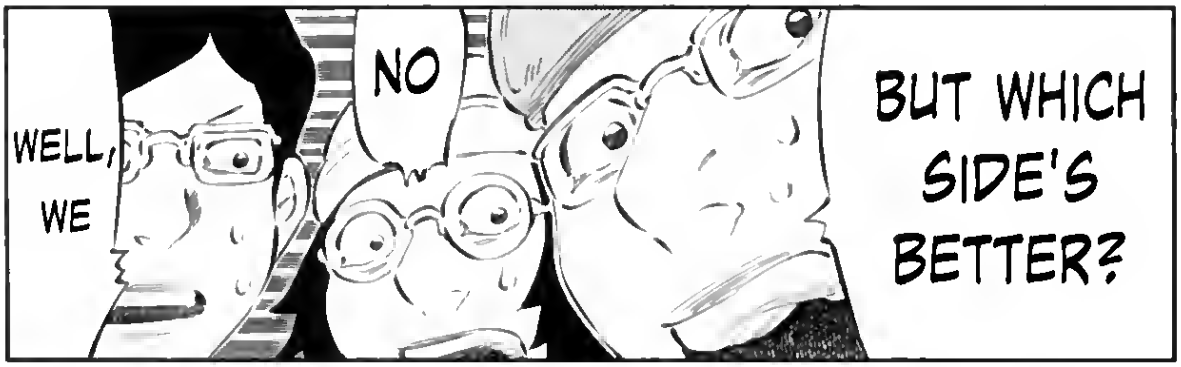

SHOGI.
SHOGI.
THIS GUY'S GOT CONFIDENCE THAT'S SECOND TO NONE.
AS FAR AS SHOGI GOES,
IS HE GOOD?
WITH ALL THAT CONFIDENCE HE'S GOT, I CAN'T DROP THIS HISHA.

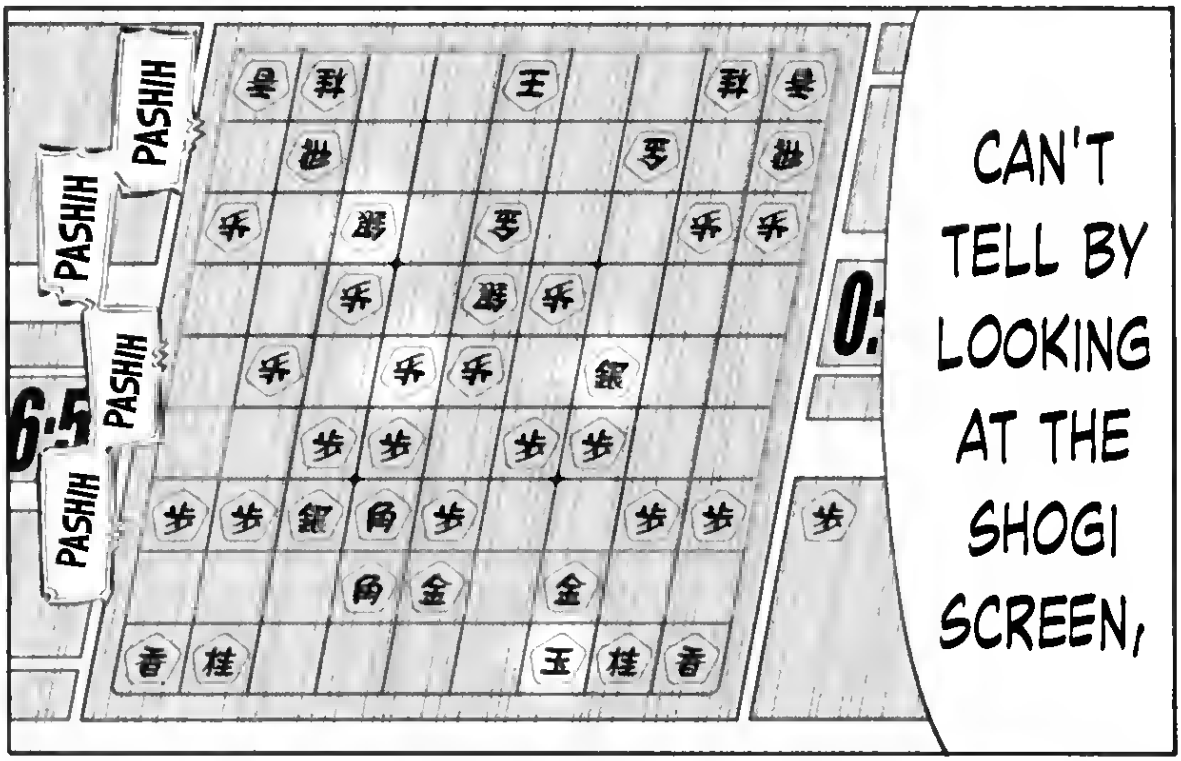

ON THE OTHER SIDE OF THIS SCREEN, THERE'S A PERSON THAT'S TOTALLY UP TO THEIR NECK IN SHOGI.

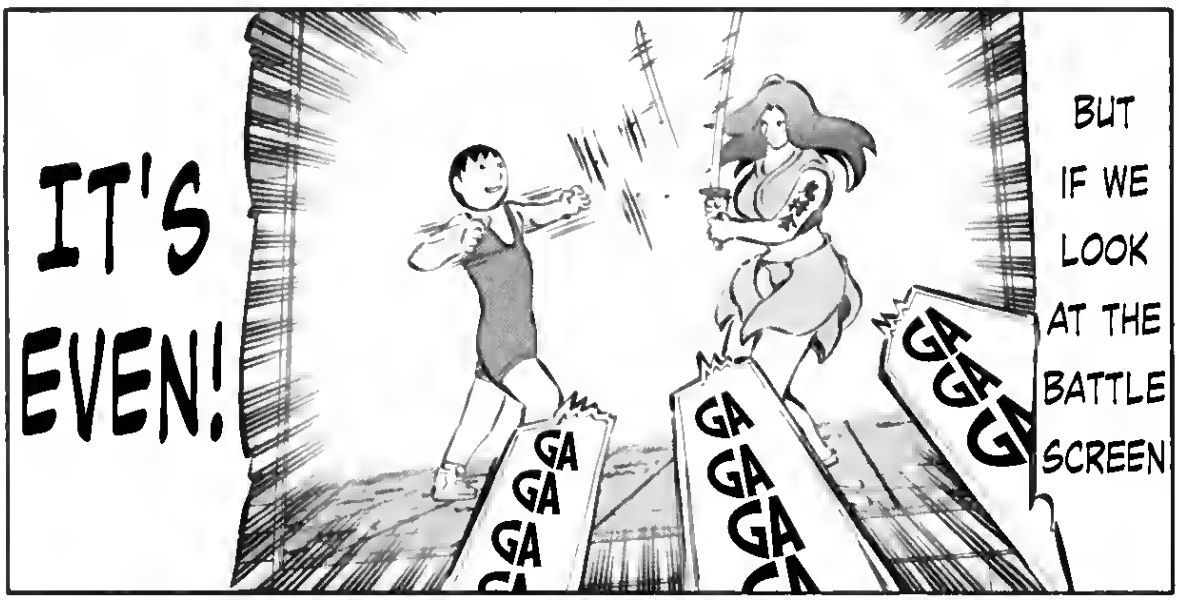
BUT
I'M NOT A PRO PLAYER.

YOU CAN WIN, RIGHT?
I... I DON'T REALLY GET IT, BUT

PASHIH
.....
.....
SHOGI IS MY LIFE.
HIS LIFE IS SHOGI?
I DON'T KNOW WHAT THAT MEANS, BUT...
MAN THIS GUY'S INTENSE!
PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH


WELL, WE
NO
BUT WHICH SIDE'S BETTER?


PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH
6-5
0-
CAN'T TELL BY LOOKING AT THE SHOGI SCREEN,


IT'S EVEN!
GA GA GA
GA GA GA
GA GA GA
BUT IF WE LOOK AT THE BATTLE SCREEN

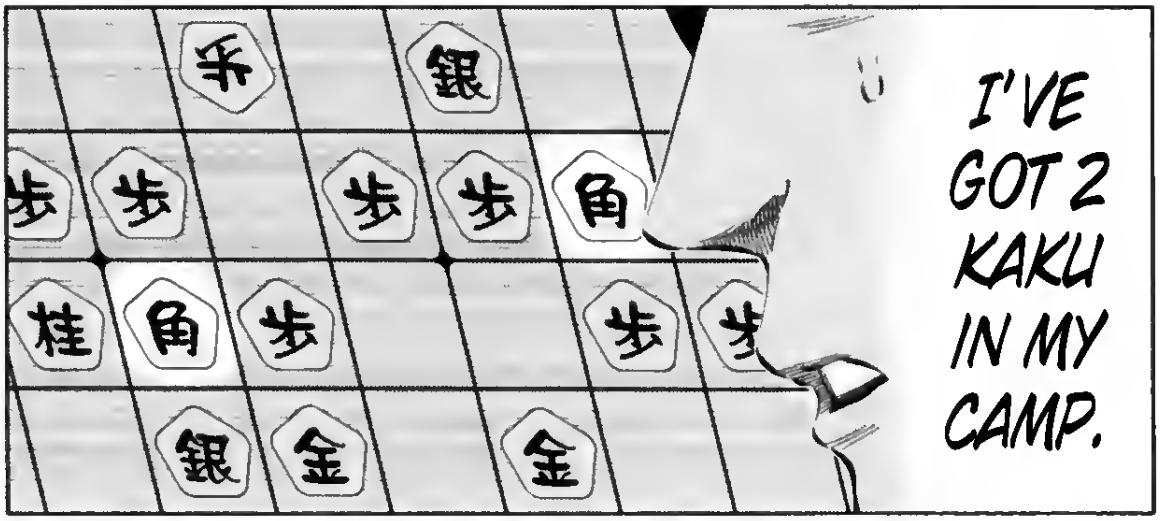
WHO IS THIS GUY?
HE'S GOOD.
HEY, NOT BAD.

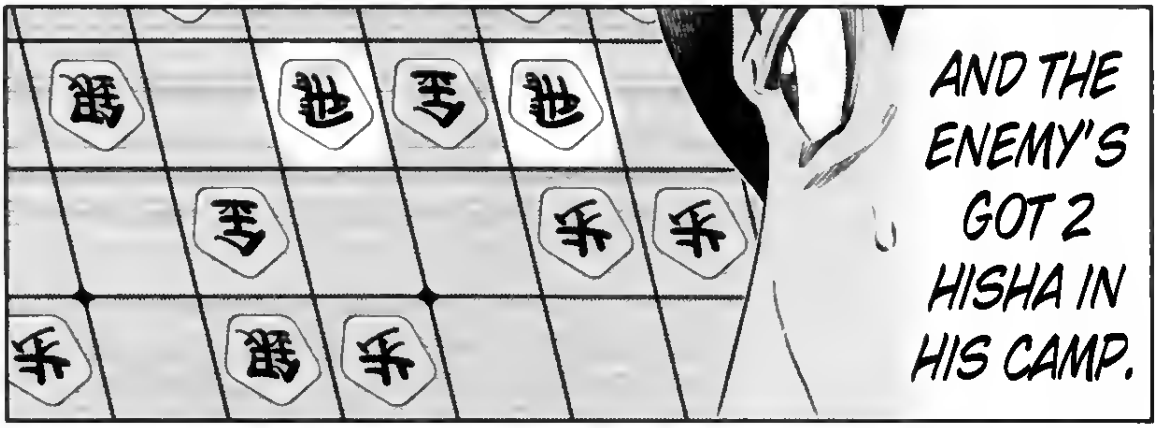
CHAPTER 62: THE PERSON ON THE OTHER SIDE

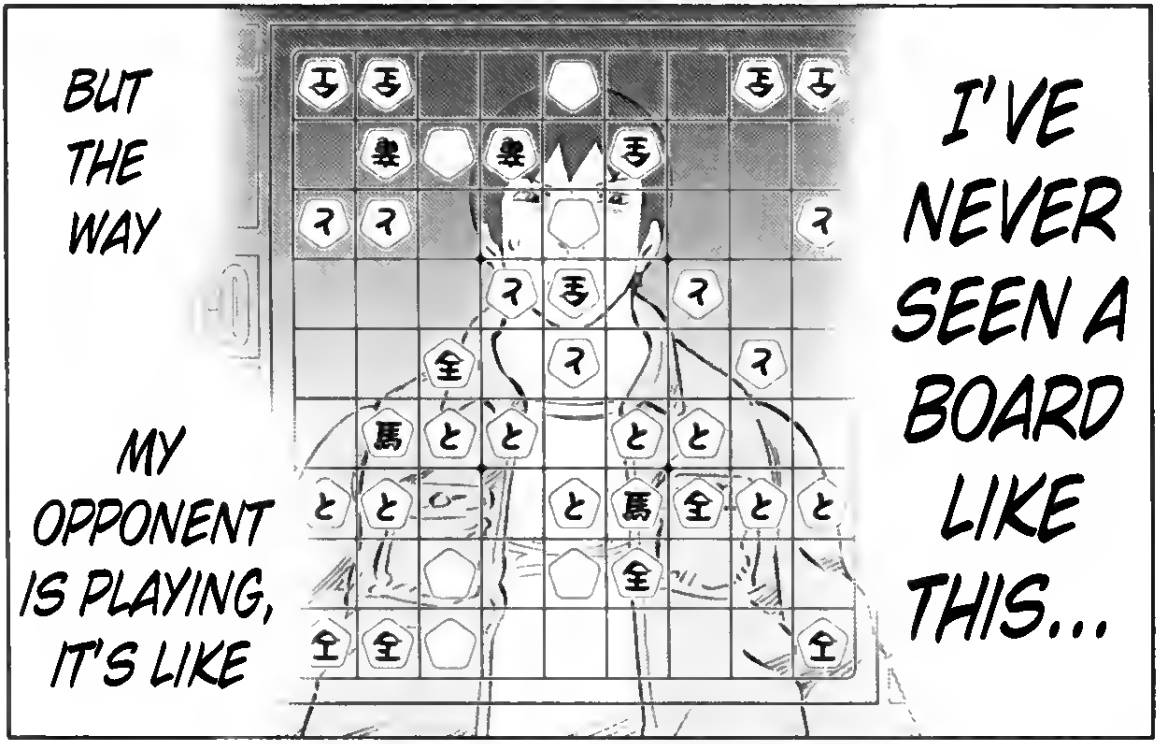
81diver

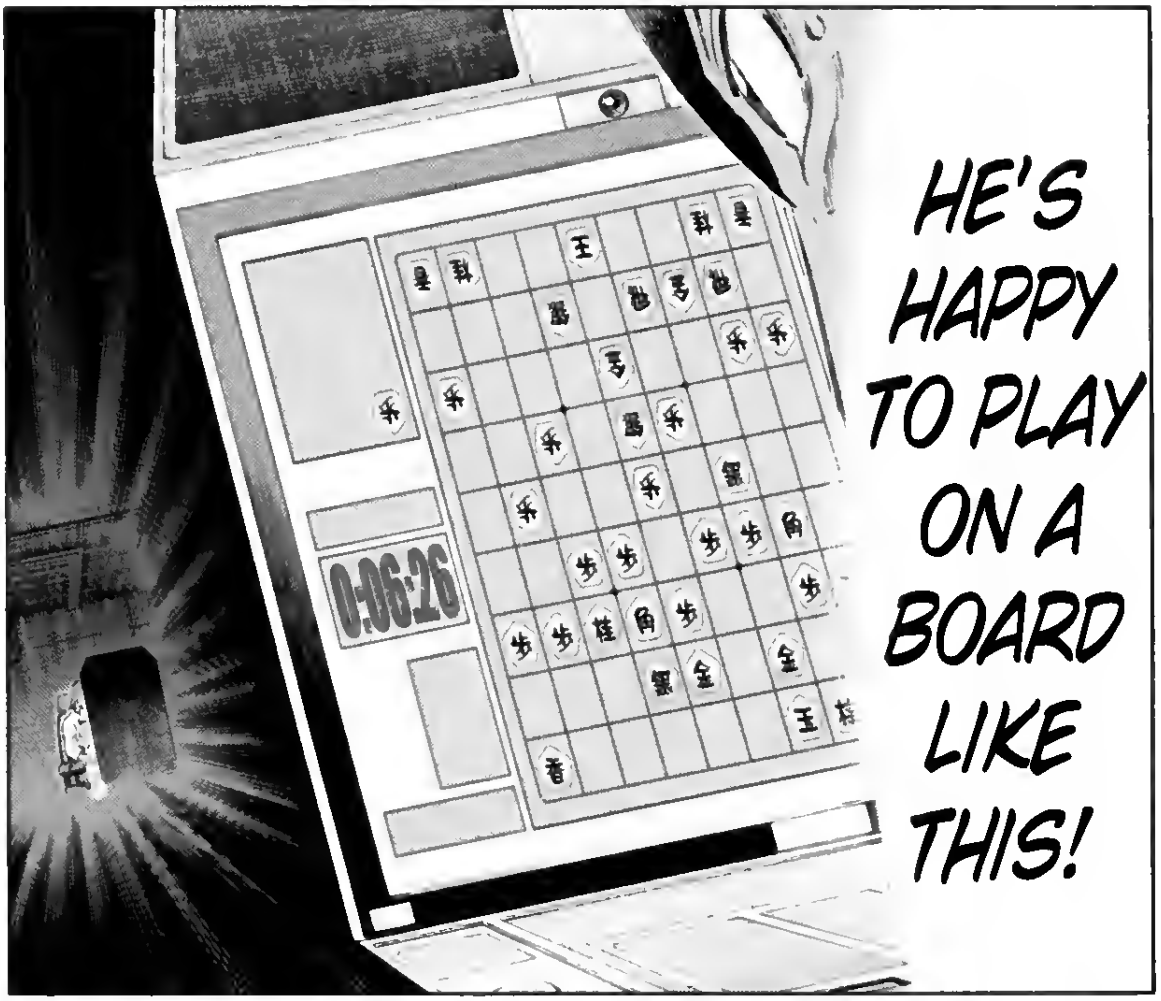
...TH
SO HIS OPPONENT ISN'T A COMPUTER, IT'S A HUMAN?!

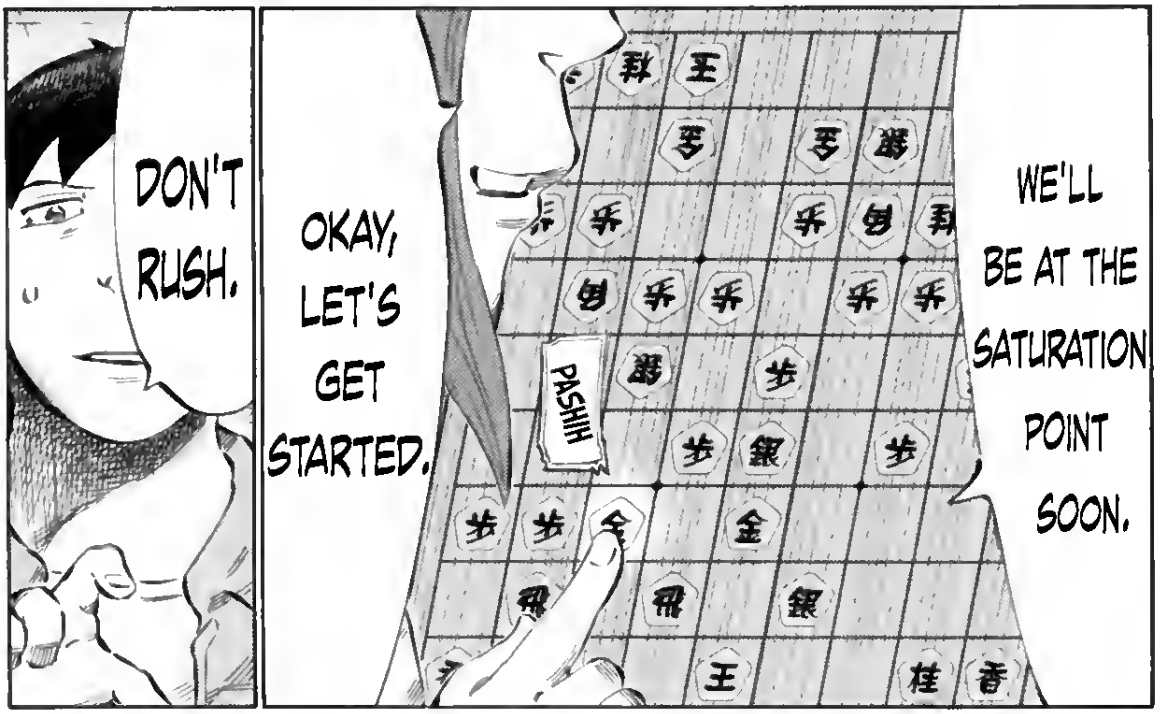
PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH
THAT'S WHAT HE SAID.


I'VE GOT 2 KAKU IN MY CAMP.

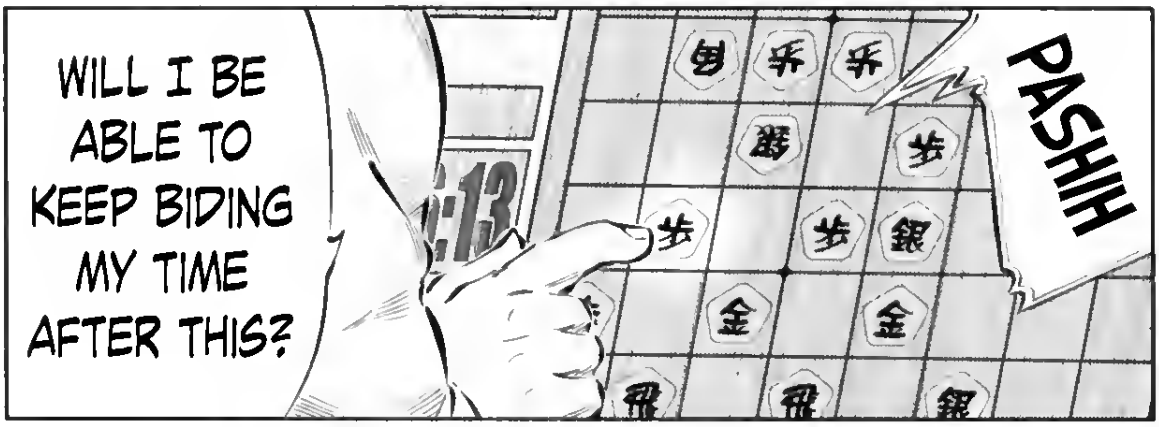

AND THE ENEMY'S GOT 2 HISHA IN HIS CAMP.

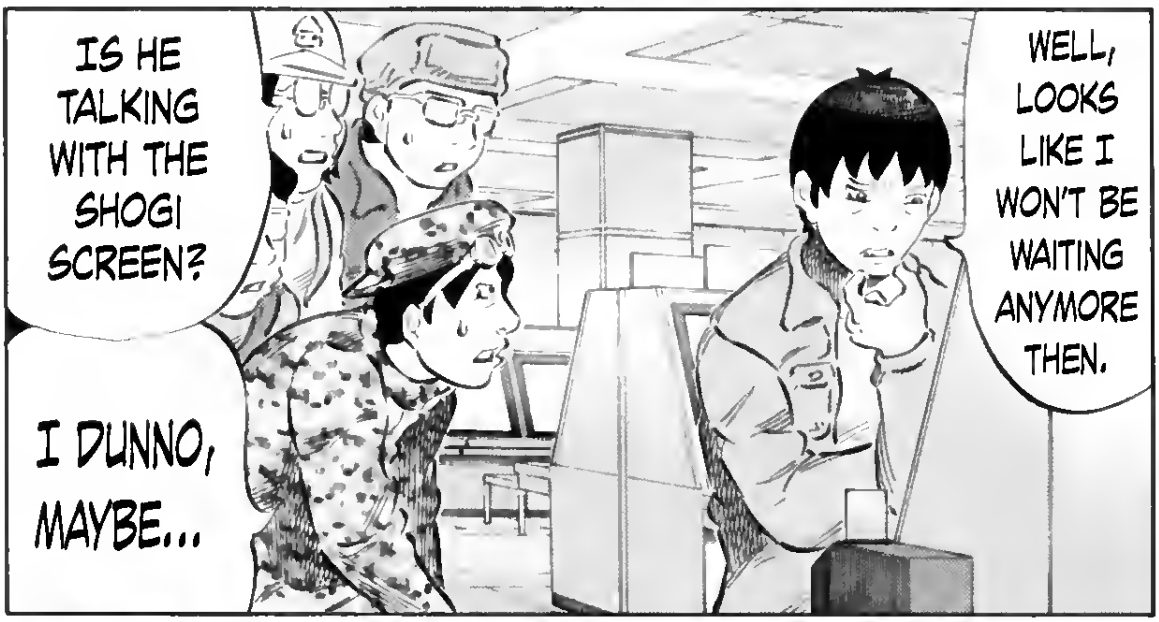

BUT THE WAY
MY OPPONENT IS PLAYING, IT'S LIKE
I'VE NEVER SEEN A BOARD LIKE THIS...


0:06:26
HE'S HAPPY TO PLAY ON A BOARD LIKE THIS!


DON'T RUSH.
OKAY, LET'S GET STARTED.
PASHI
WE'LL BE AT THE SATURATION POINT SOON.

OH?
PASHI!!
GREEDY, AREN'T YOU?
STILL GATHERING STRENGTH ....
WHO'S HE TALKING TO?
DUNNO ...
THAT WAY I CAN KEEP STORING UP STRENGTH TO THE VERY LAST MOMENT.


WILL I BE ABLE TO KEEP BIDING MY TIME AFTER THIS?
PASHIH


IS HE TALKING WITH THE SHOGI SCREEN?
I DUNNO, MAYBE...
WELL, LOOKS LIKE I WON'T BE WAITING ANYMORE THEN.

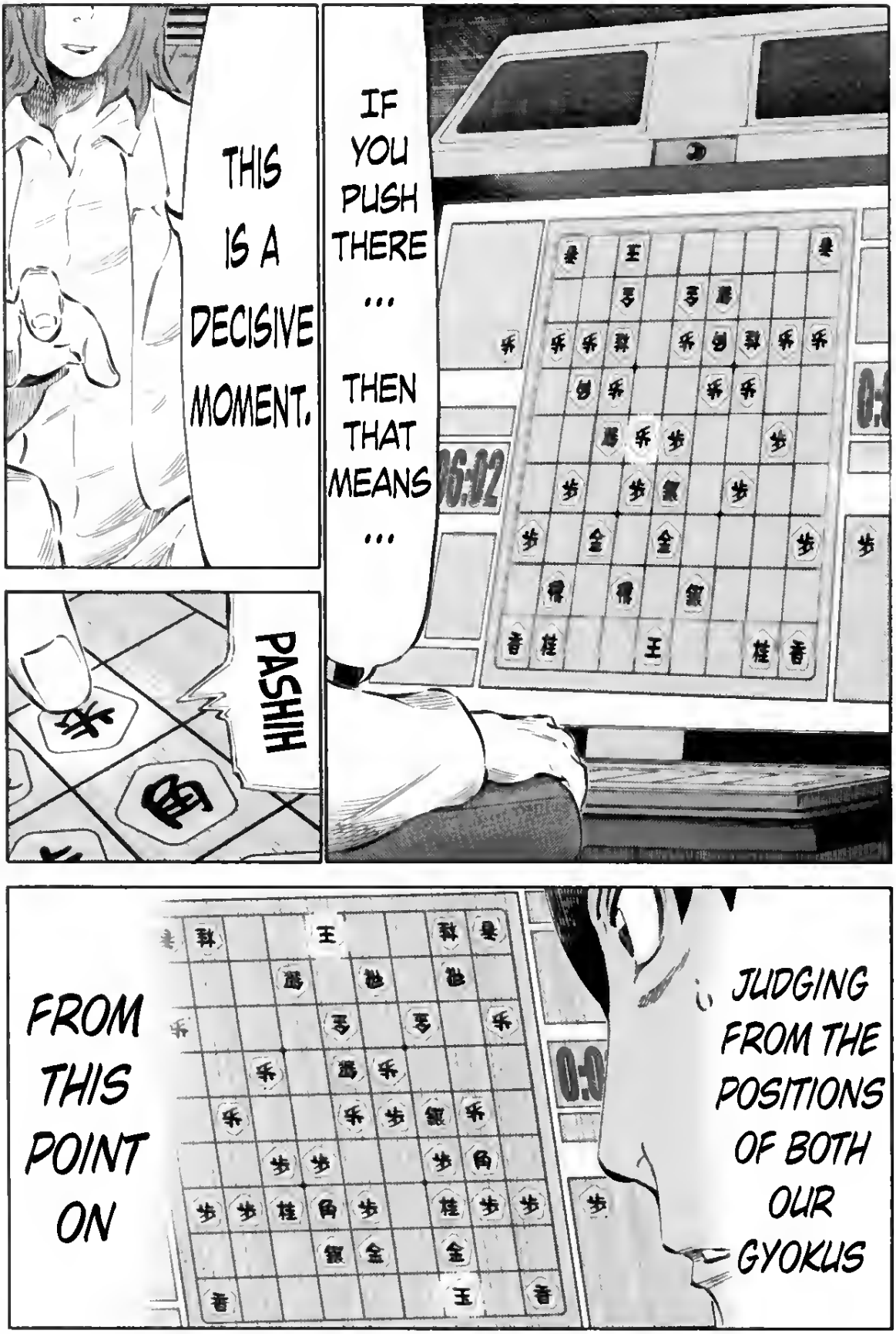
THERE REALLY IS...
MAYBE SOME-WHERE ...

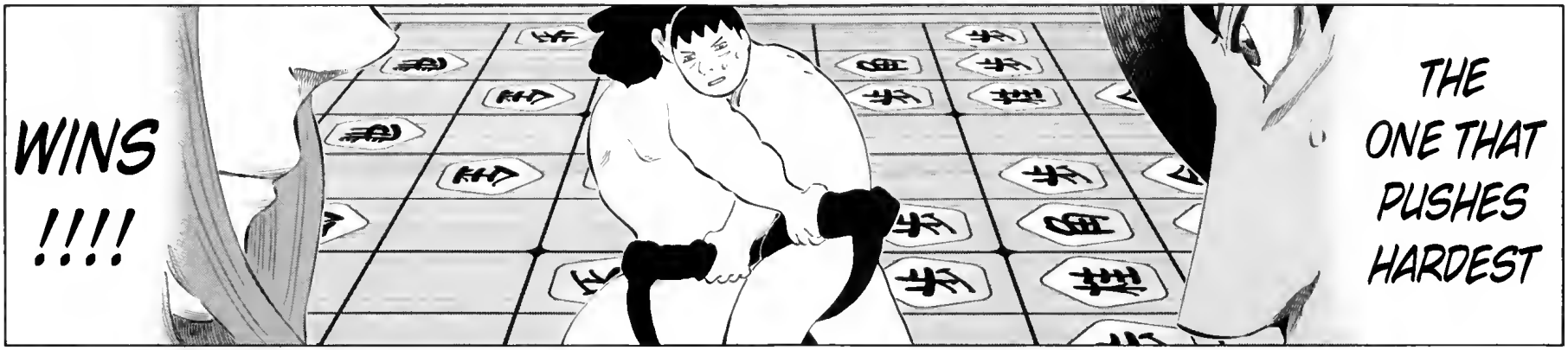
SOMEONE HE'S PLAYING WITH.

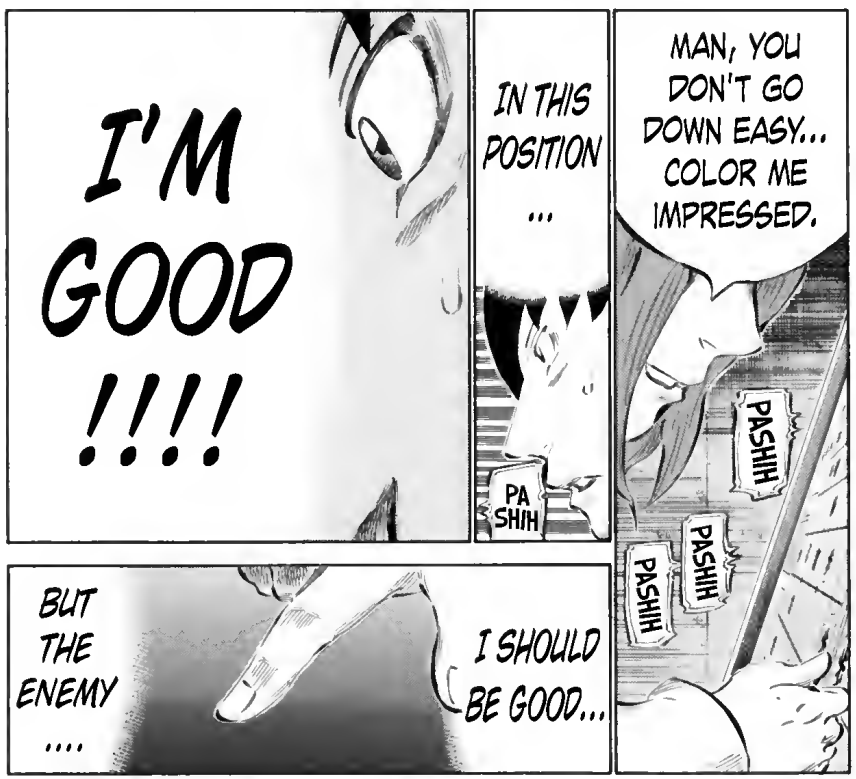
THIS IS GONNA BE DECISIVE ...

SCARY ...

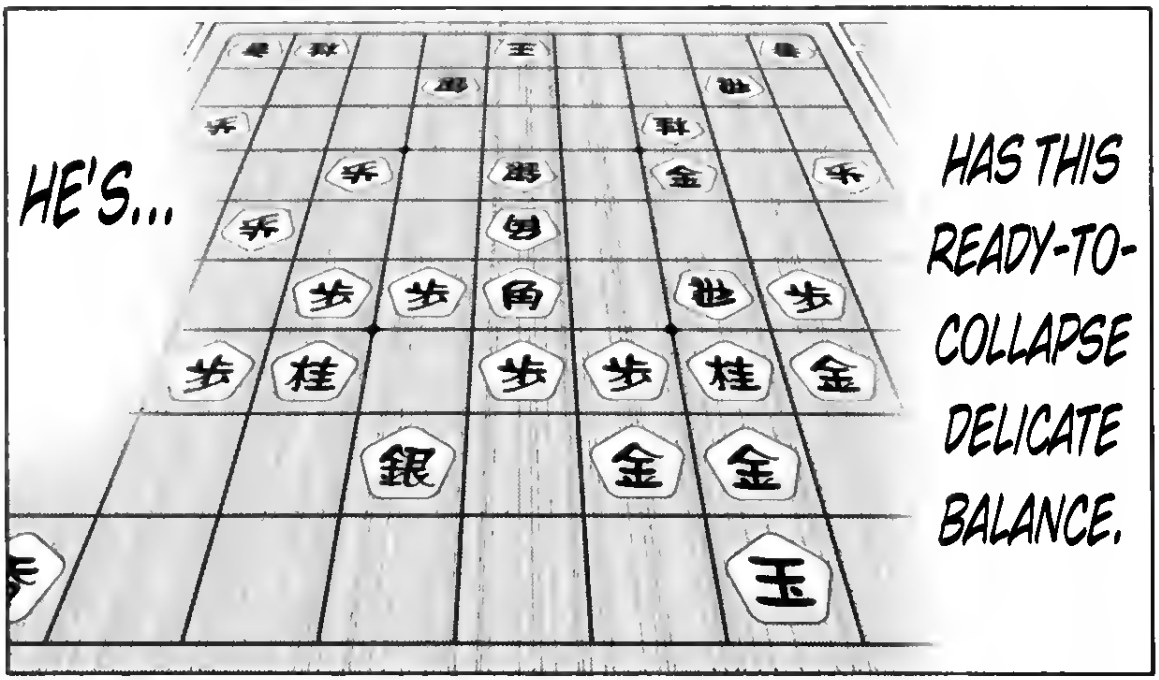
MAYBE HE'S TALKING TO THAT GUY THROUGH THE SHOGI GAME.
PASHIH
OKAY, HERE GOES!

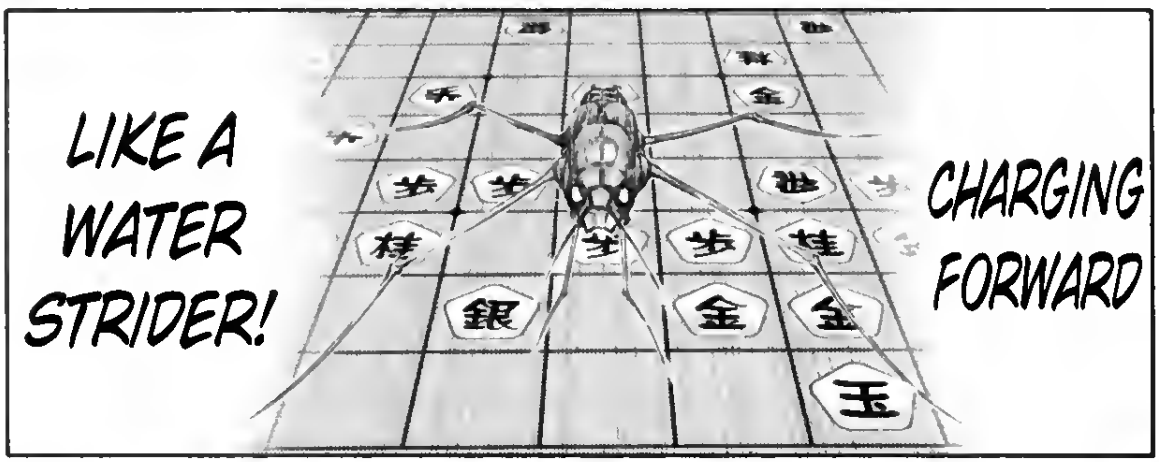

THIS IS A DECISIVE MOMENT.
IF YOU PUSH THERE ...
THEN THAT MEANS ...
PASHI!
FROM THIS POINT ON
JUDGING FROM THE POSITIONS OF BOTH OUR GYOKUS


WINS !!!!
THE ONE THAT PUSHES HARDEST


I'M GOOD !!!!
IN THIS POSITION ...
PA SHIH
MAN, YOU DON'T GO DOWN EASY... COLOR ME IMPRESSED.
PASHIH
PASHIH
PASHIH
BUT THE ENEMY ....
I SHOULD BE GOOD...

PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH
PASHIH
GA GA GA GA

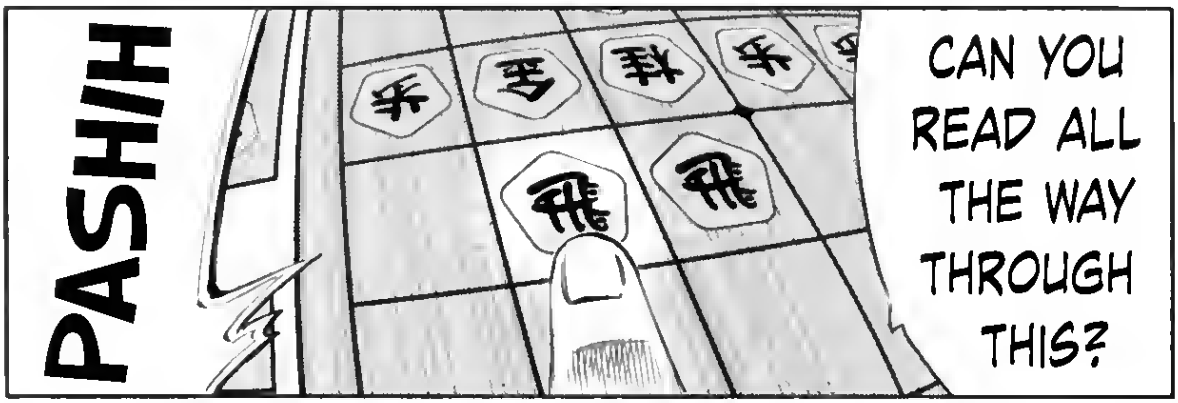

HE'S...
HAS THIS READY-TO-COLLAPSE DELICATE BALANCE.

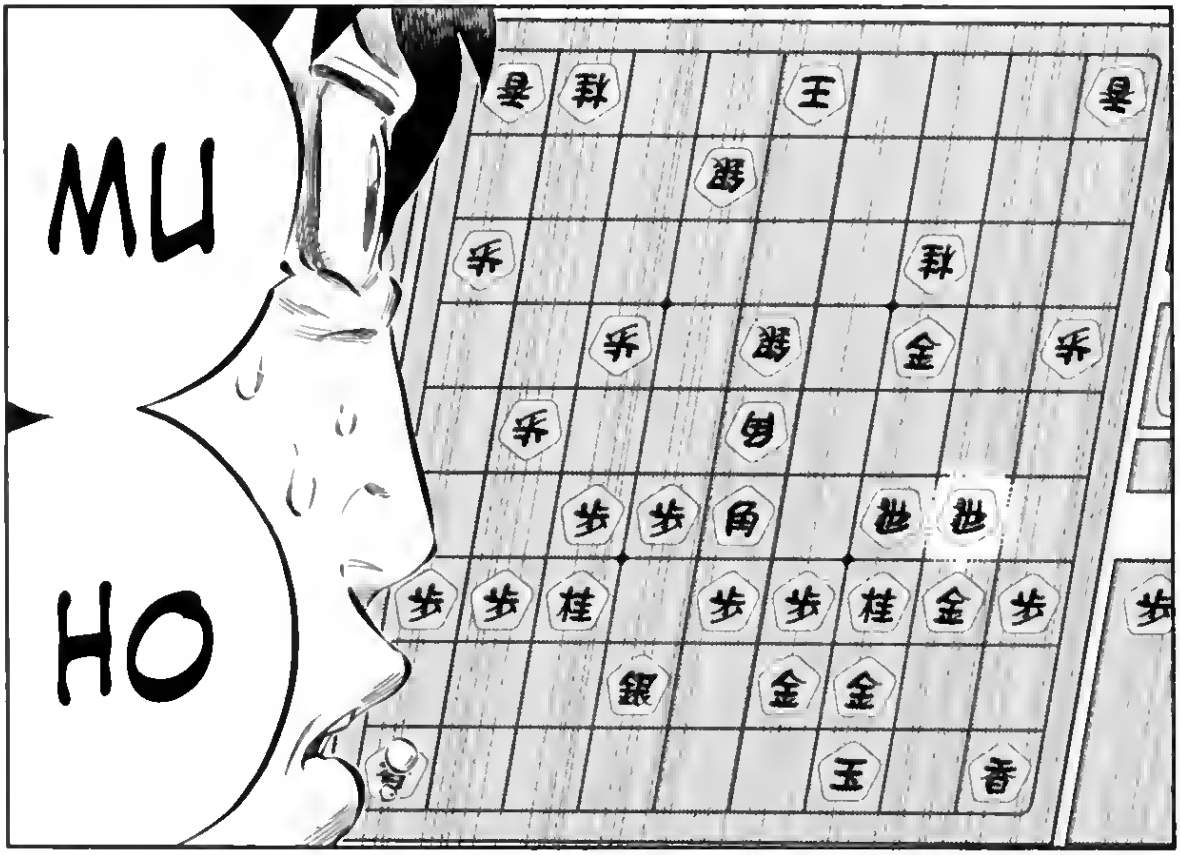

LIKE A WATER STRIDER!
CHARGING FORWARD

SHDDR

IS THIS WHAT THEY MEAN BY 'SPINE-CHILLING'?!
IT FEELS LIKE I WAS JUST BRUSHED ALONG MY SPINE...
WHAT THE...?
A...
THE PERSON ON THE OTHER SIDE OF THIS SCREEN IS...
FOR SOME REASON, I'M SURE OF IT!
SO, LIKE, DID THE OPPONENT'S PRESSURE...
COME THROUGH THE GAME SCREEN?!!
A KISHOUKAI
SHINKENSHI !!!!

HE MAY HAVE SWUNG AROUND A LOT, BUT THERE'S NO DOUBT ABOUT IT... THIS IS SOME PRECISE PLAY.
OKAY.
...BUT

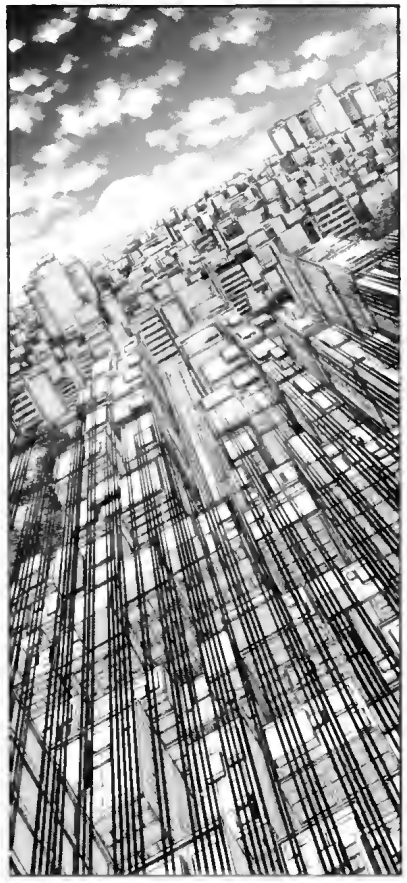

PASHI
CAN YOU READ ALL THE WAY THROUGH THIS?


MU
HO

I BECAME WEIGHTLESS.
IN AN INSTANT
TOTA
TOTA
TOTA
TAH
GA
CALM DOOWN!

GAKON
GULP
GULP
GULP
KARAN
CANS ONLY
SUUUU
HAAAA
SUUUU
HAAAA
.....
WHAT'S GOIN' ON...?
HE STOPPED MOVING.

SUH
SUH
SUUUU
HAAA
SUH
HE'S SITTING ON HIS HEELS ?!

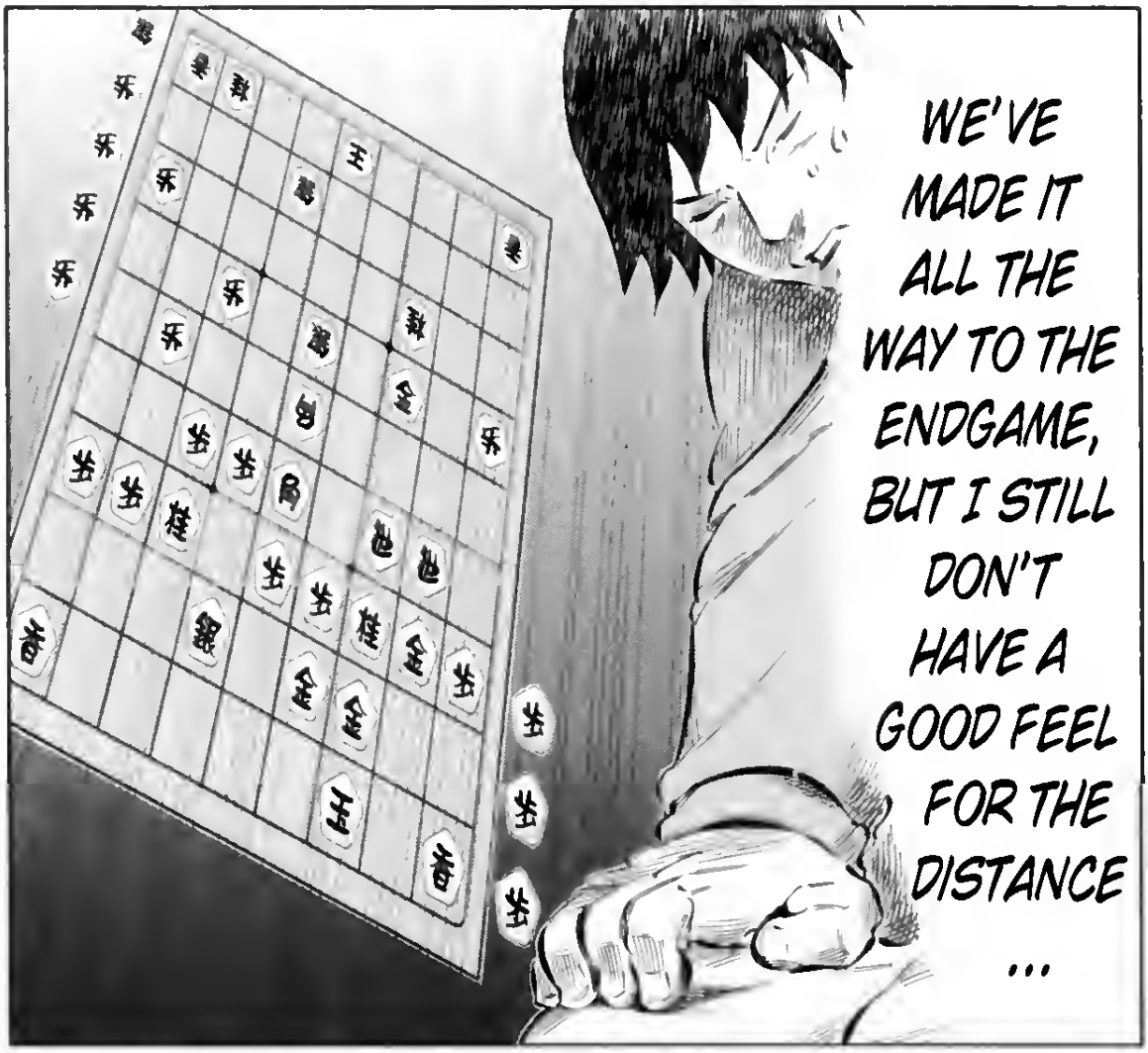


DIVE
!!!!
....

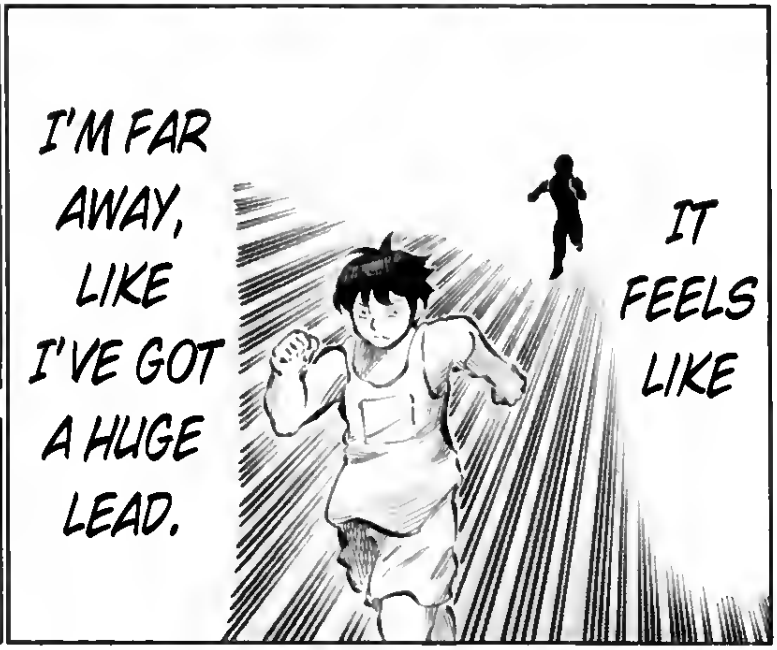
HOZ
WHA ...?
AH...
THE OPPONENT STILL HASN'T MOVED YET...
WHAT WAS THAT
PRESSURE I JUST FELT?

CHAPTER 63 DEEP SEA

'DIVE'?
WH... WHAT HAPPENED?
HE'S NOT MOVIN'.
.....

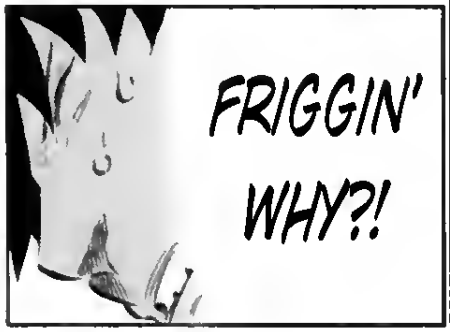

WE'VE MADE IT ALL THE WAY TO THE ENDGAME, BUT I STILL DON'T HAVE A GOOD FEEL FOR THE DISTANCE ...

BUT IT ALSO FEELS LIKE MY OPPONENT HAS STEADILY


I'M FAR AWAY, LIKE I'VE GOT A HUGE LEAD.
IT FEELS LIKE

KEPT RIGHT UP NEXT TO ME THE WHOLE TIME.

HEY, GUYS, THE SHINKENSHI SENSEI'S GOT TOTALLY SILENT.
.....


FRIGGIN' WHY?!

WHY IS IT THAT AT A GLANCE, IT LOOKS LIKE I WON?
WHY?

IT'S DANGEROUS FOR US TO ATTACK EACH OTHER!
I'M FEELING A PRESSURE LIKE I'M GONNA GET OVERTAKEN IN THE LAST 100 METER SPRINT ...
TO LET MY GUARD DOWN BEING IT FEELS LIKE THIS IS A "SAFE VICTORY" ...
BECAUSE OF THAT, IT'S REALLY A BAD IDEA

WHAT'S OKAY?
HE SAID OKAY!
WHAT'S HE MEAN?
Okay.
CAN YOU DO IT?
BUT
READ THROUGH IT ALL.
I HAVE ... NOT

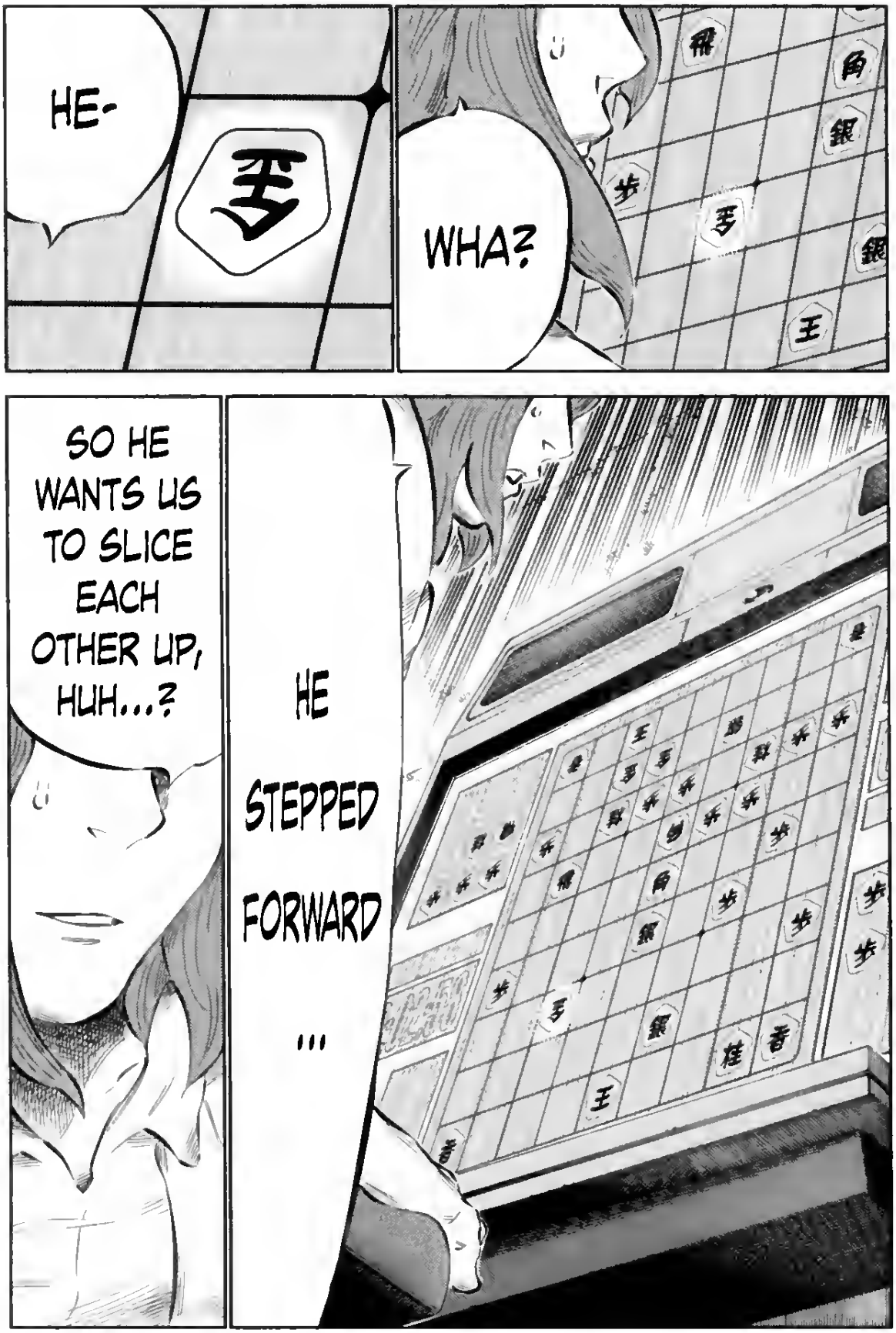
A SENSE FOR IT.
I'VE GOT

HEY, I CAN'T PLAY LIKE THIS.
BUT!
Please... Please win!!!
if you think you can do it, please do so!!
P... PLEASE,
PLEASE, PLEASE

DUDE, I'M ASKING YOU NOT TO TALK TO ME...
Excuse my rudeness, but at first I didn't even think you could make it to the last boss!!
I DIDN'T THINK YOU COULD GET THIS CLOSE TO WINNING !!!
I REALLY REALLY WANT IT...
OKAY, I GET IT, JUST SHUT UP!
THE LEGENDARY ULTRA-RARE CARD!
DEFEAT THE LAST BOSS AND BESTOW UPON US
WIN!
I'M SORRY I'M BEING SO GREEDY, BUT
YOOH

CALM DOWN!!
GASHIH
IF I LOSE, IT'S GONNA BE YOUR FAULT !!!!
CONCEN-TRATE...
PASHIH

SO, HE'S MADE HIS MOVE ...
OKAY, LET'S SEE
IF THAT PRESSURE FROM BEFORE
WAS REALLY COMING FROM YOU!
PASHIH
PASHIH

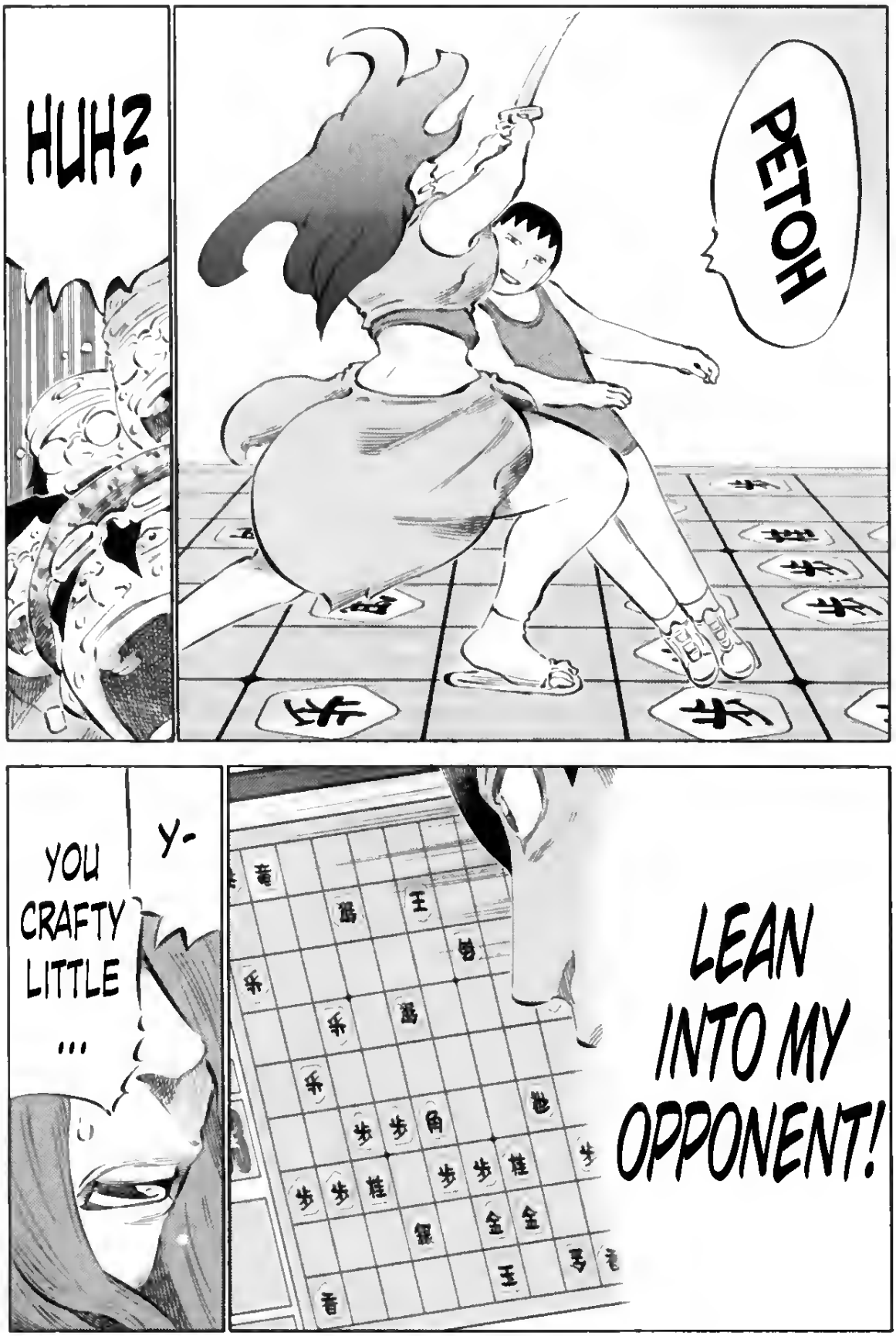

HE-
WHA?
SO HE WANTS US TO SLICE EACH OTHER UP, HUH...?
HE STEPPED FORWARD ...

AGAINST AN OPPONENT LIKE THIS

THE BATTLE SCREEN!
I TOLD YOU, I'VE GOT NO IDEA.
HOW'S IT LOOK TO YOU?
CAN YOU WIN?

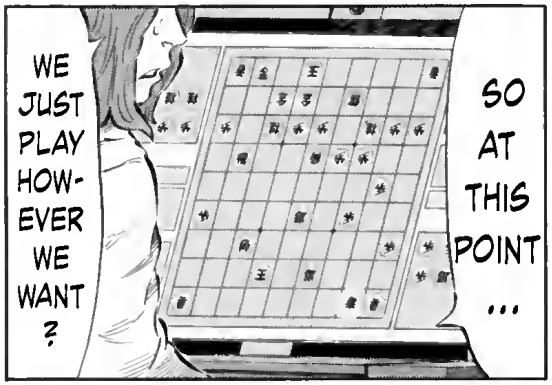
YOU HAVE TO EXCHANGE SHOTS TO THE LAST MINUTE
PASHIH
PASHIH
PASHIH
GA GA GA GA

AND THEN...
竜
PASHIH
YOU CAN JUST DO WHATEVER YA WANT!
EH, HUH?! HE'S GONNA GET BEAAAAT?!!!


HUH?
PETOH
Y-
YOU CRAFTY LITTLE ...
LEAN INTO MY OPPONENT!

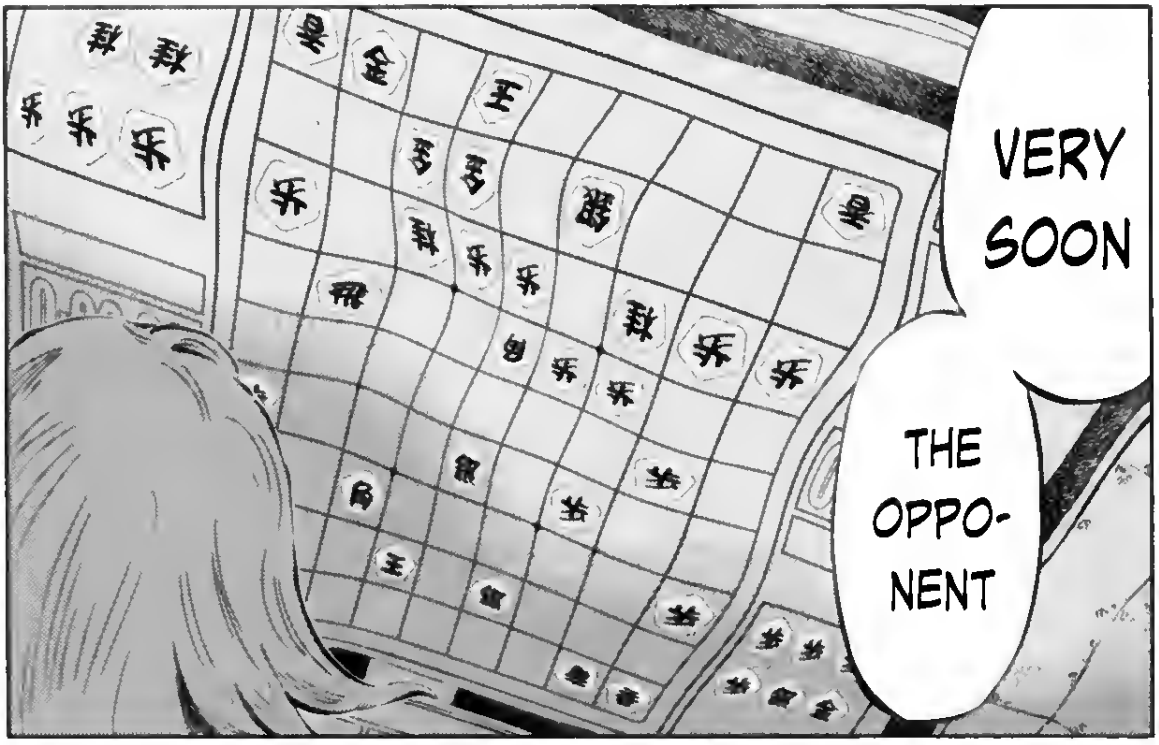
WILL YOU WIN IF YOU DON'T ATTACK ?!
WHY AREN'T YOU ATTACKING ?!
WHY ?!
IN ORDER TO WIN
REALLY ...
PLEASE WIIIIN. WE'VE COME SO FAR.
AGAINST THIS OPPONENT

SEA?
S...


WE JUST PLAY HOW-EVER WE WANT ?
SO AT THIS POINT ...

THERE'S NO MOVE FOR HIM TO PLAY.

I'VE PRE-SENTED TO HIM
A "DEEPER SEA"
THAN ATTACK-ING.


VERY SOON
THE OPPO-NENT

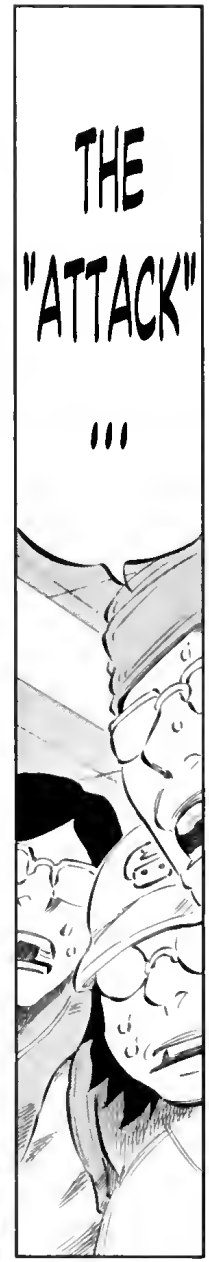
WILL DROWN.

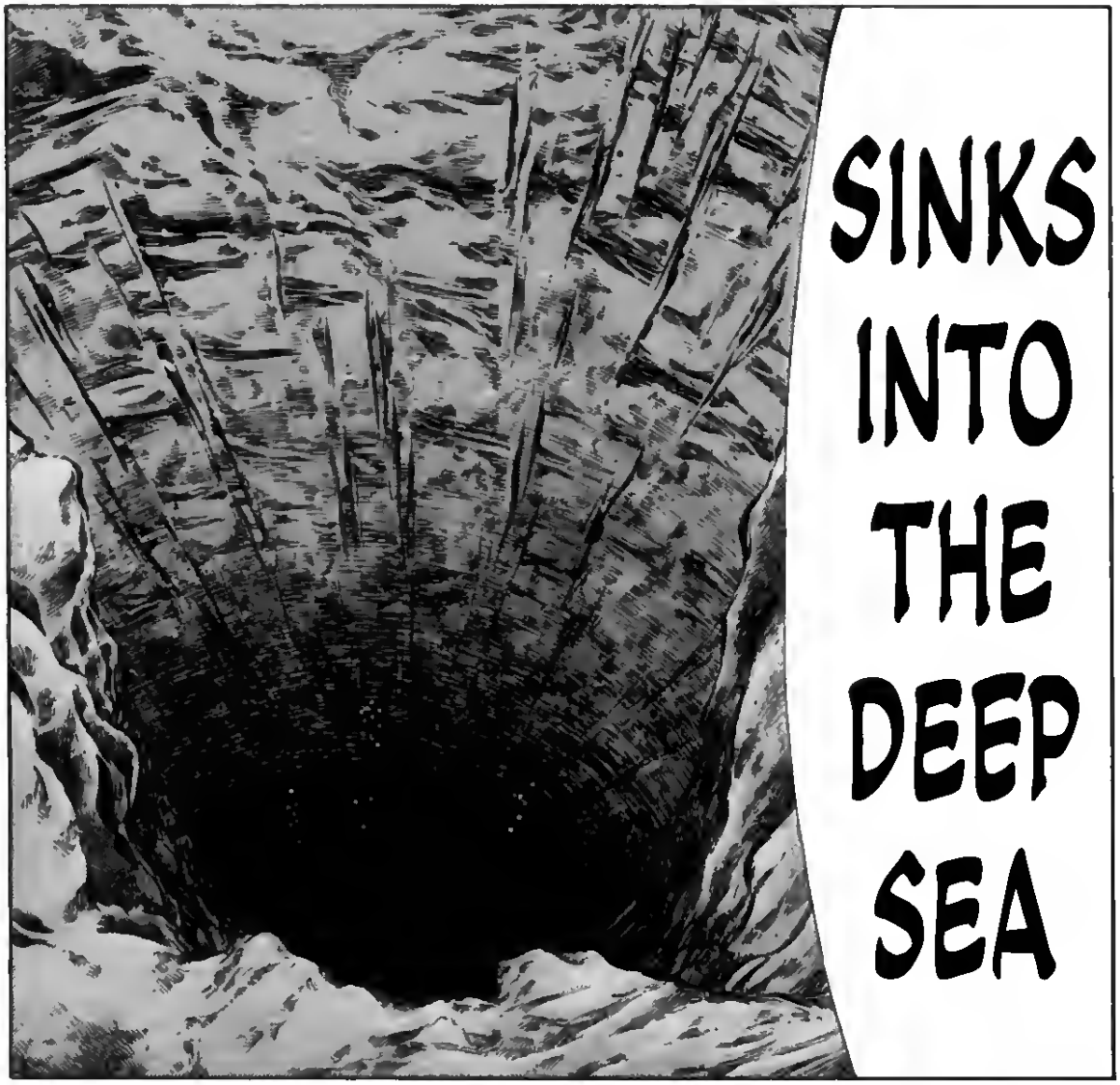
CHAPTER 64
RESIGNATION
DIAGRAM

YOU SHUT UP!
PIPE DOWN! DON'T TALK TO HIM!
ARE YOU SUPPOSED TO BE NOT ATTACKING ?!

THE MORE HE
THE ENEMY THINKS
IT'S OKAY ...
THE MORE

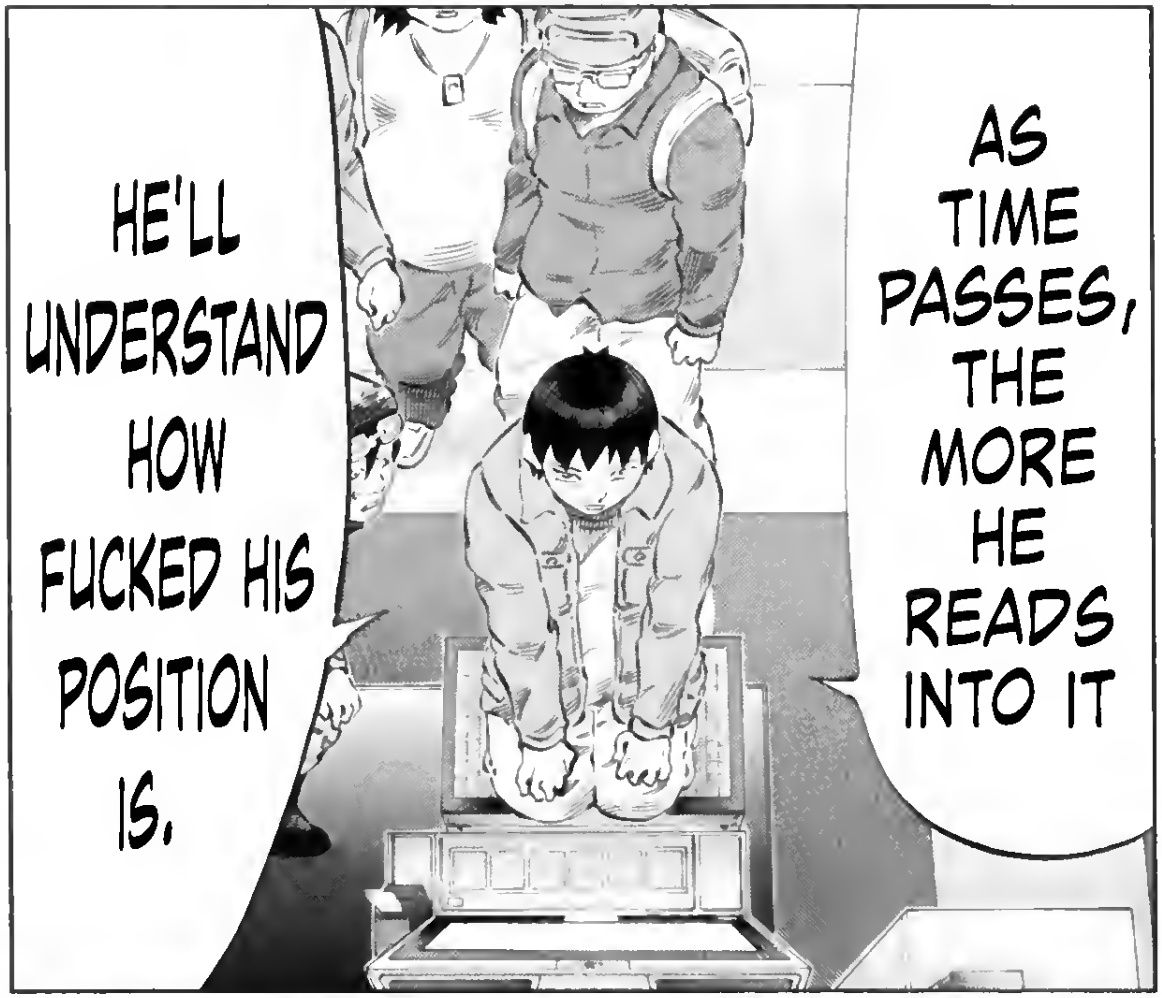
STOPPED ◆◆◆

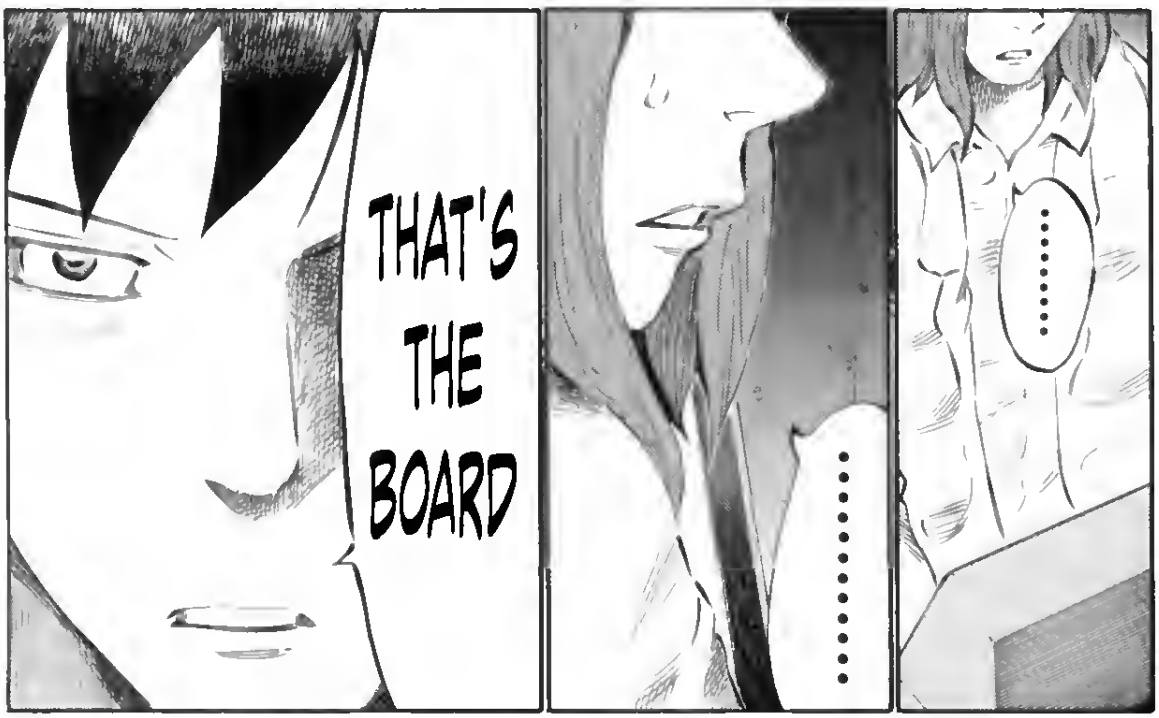

THE "ATTACK" ...

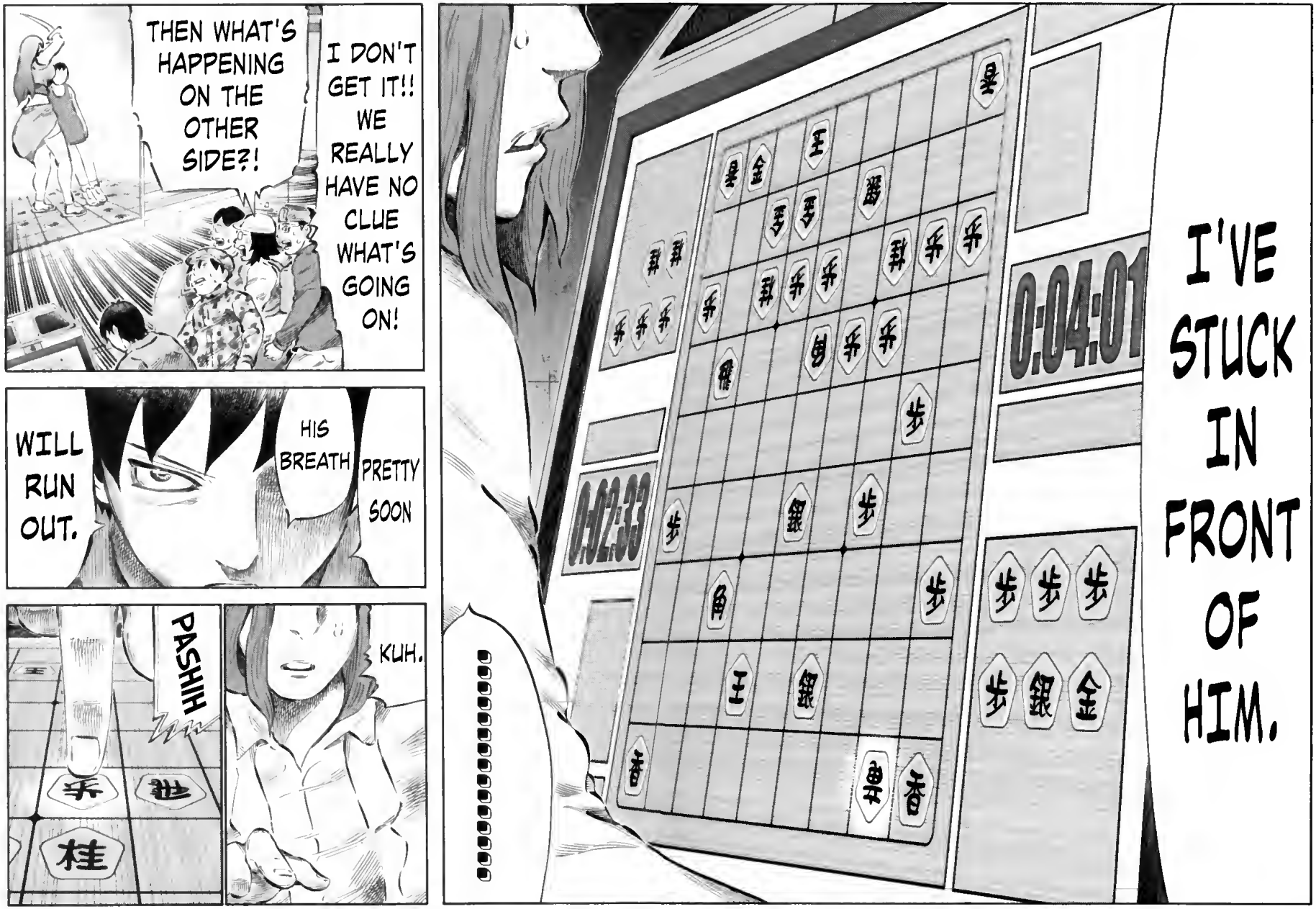

SINKS INTO THE DEEP SEA

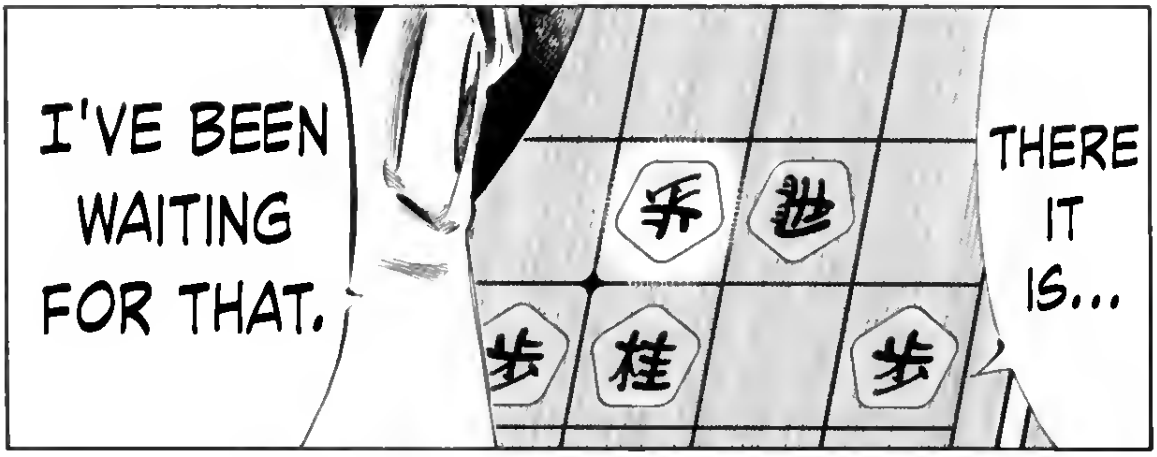
.....

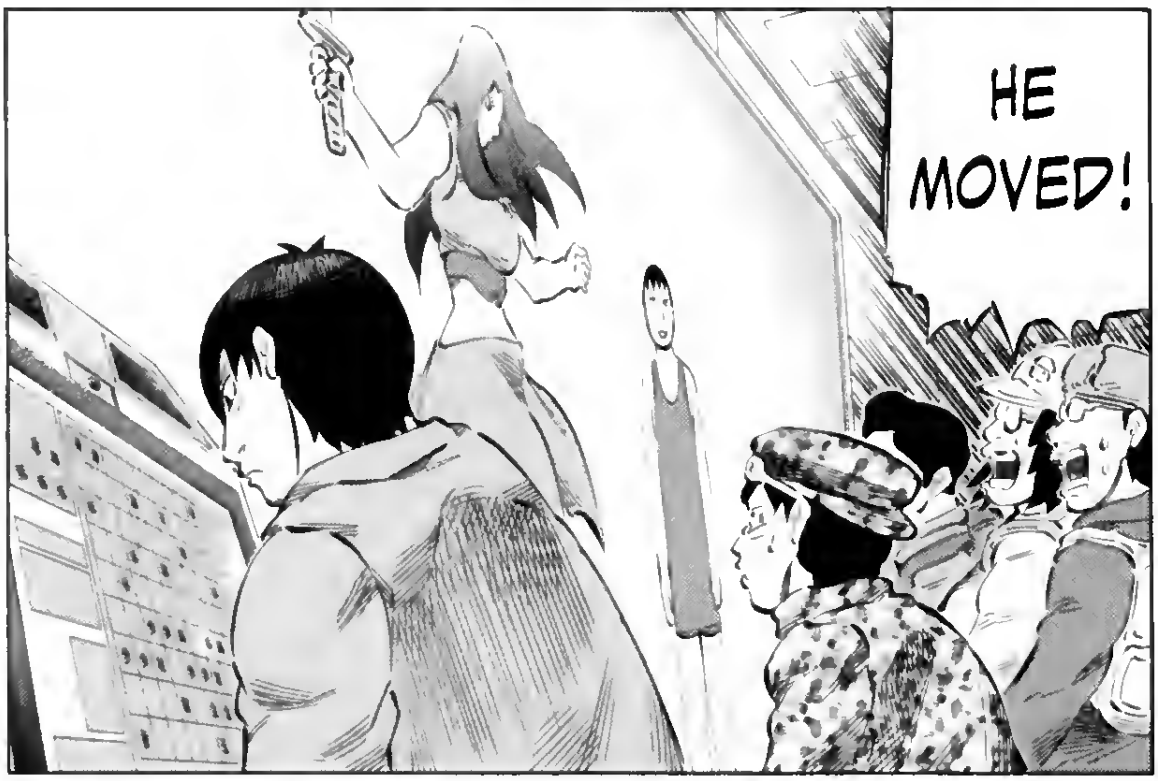
YOU KNOW, THE DEEP SEA!
DEEP SEA?


HE'LL UNDERSTAND HOW FUCKED HIS POSITION IS.
AS TIME PASSES, THE MORE HE READS INTO IT

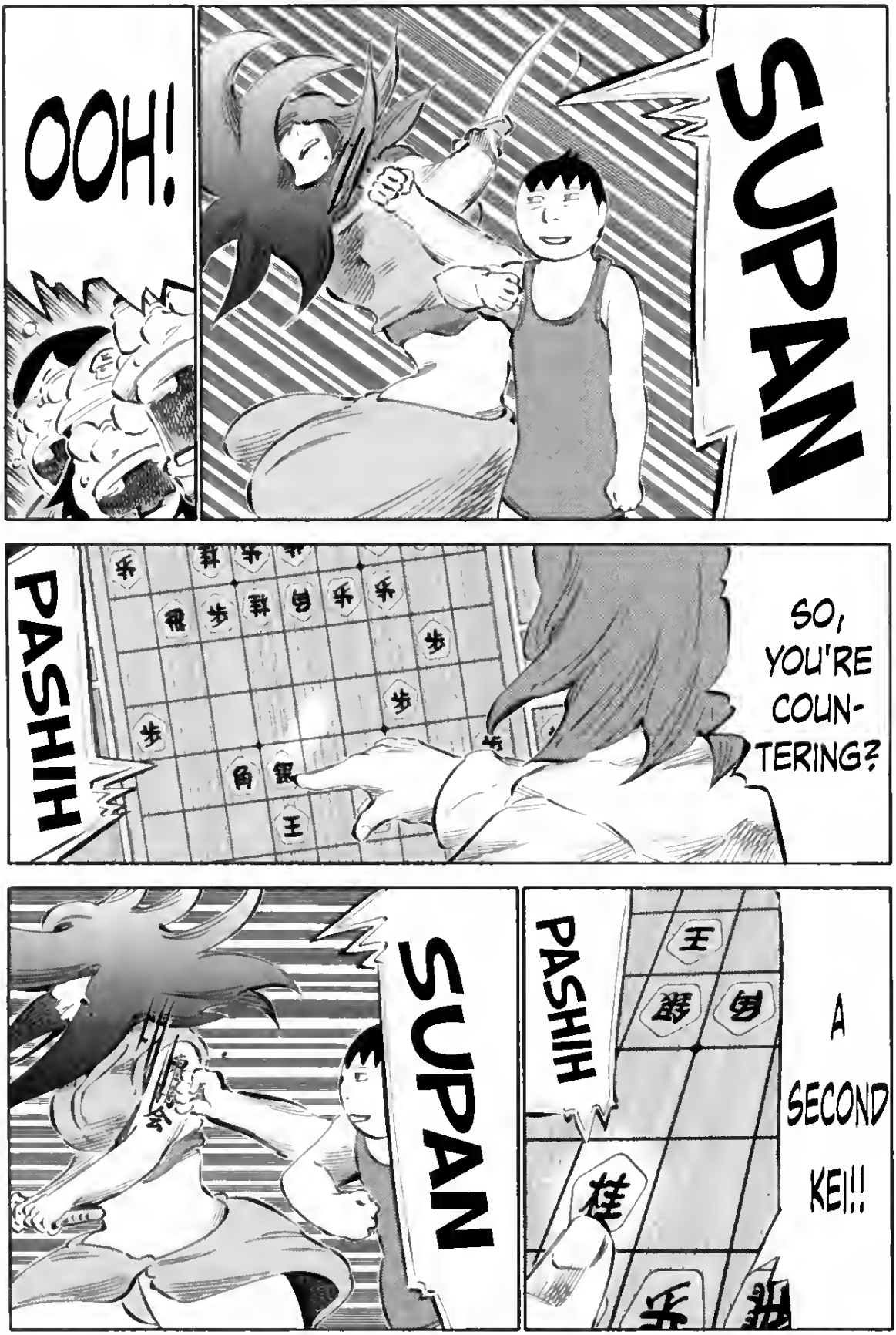

THAT'S THE BOARD
.....
.....
.....


I'VE STUCK IN FRONT OF HIM.
0:04:01
0:02:33
.....
KUH.
PASHIH
THEN WHAT'S HAPPENING ON THE OTHER SIDE?!
I DON'T GET IT!! WE REALLY HAVE NO CLUE WHAT'S GOING ON!
WILL RUN OUT.
HIS BREATH
PRETTY SOON


I'VE BEEN WAITING FOR THAT.
THERE IT IS...

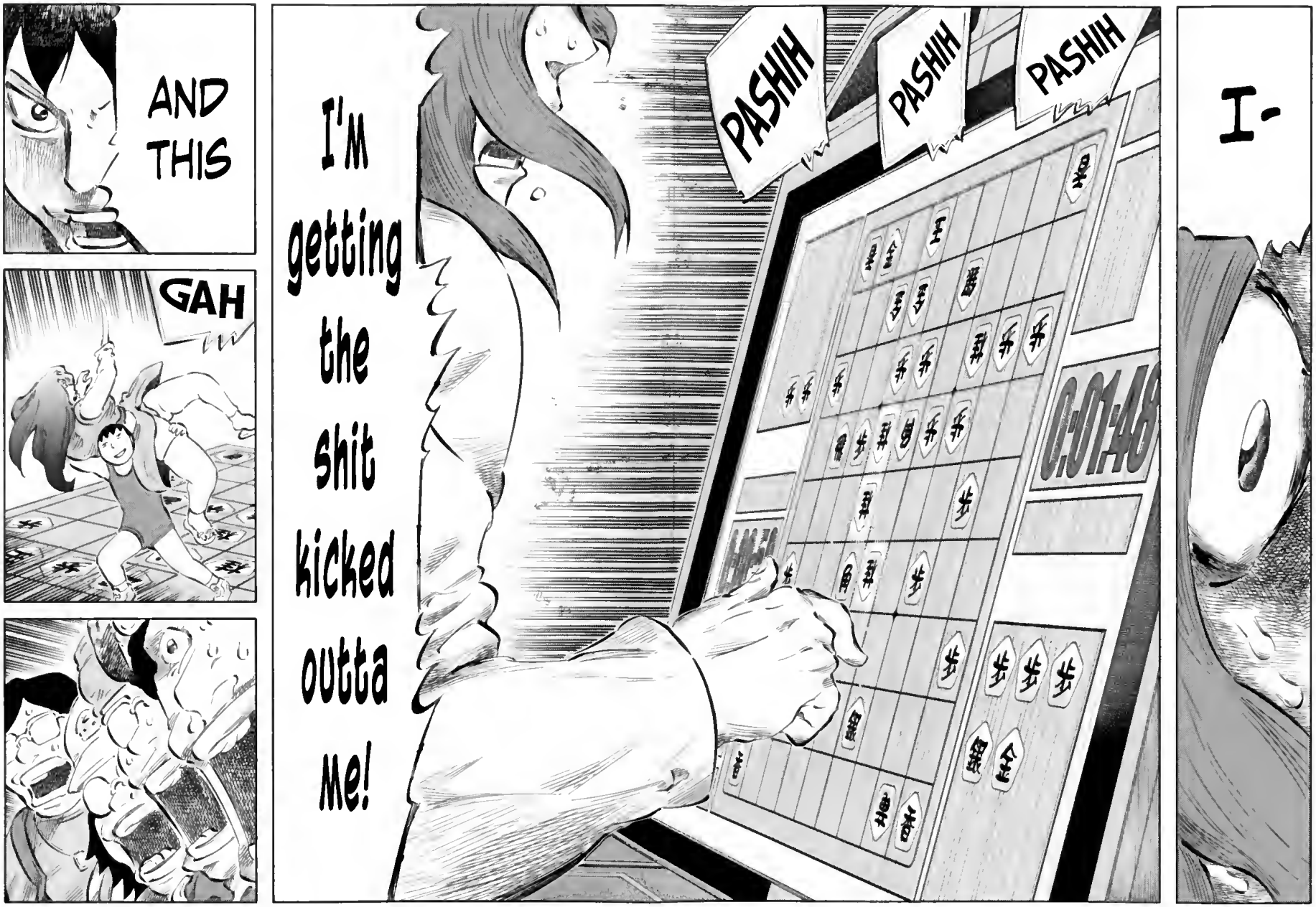

HE MOVED!

PASHI!
A KEI !!

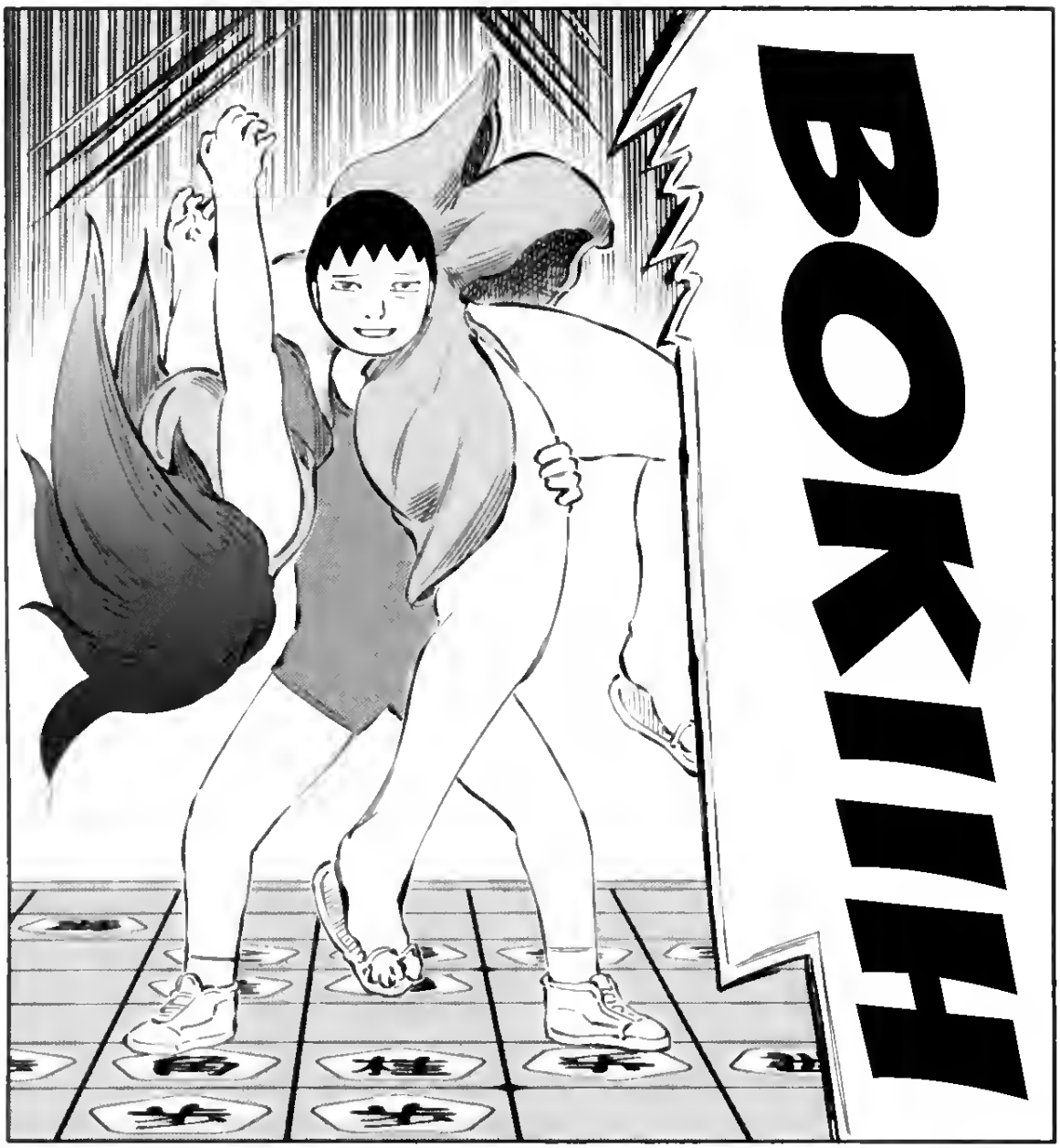

OOH!
SUPAN
SO, YOU'RE COUN-TERING?
PASHIH
A SECOND KEI!!
PASHIH
SUPAN

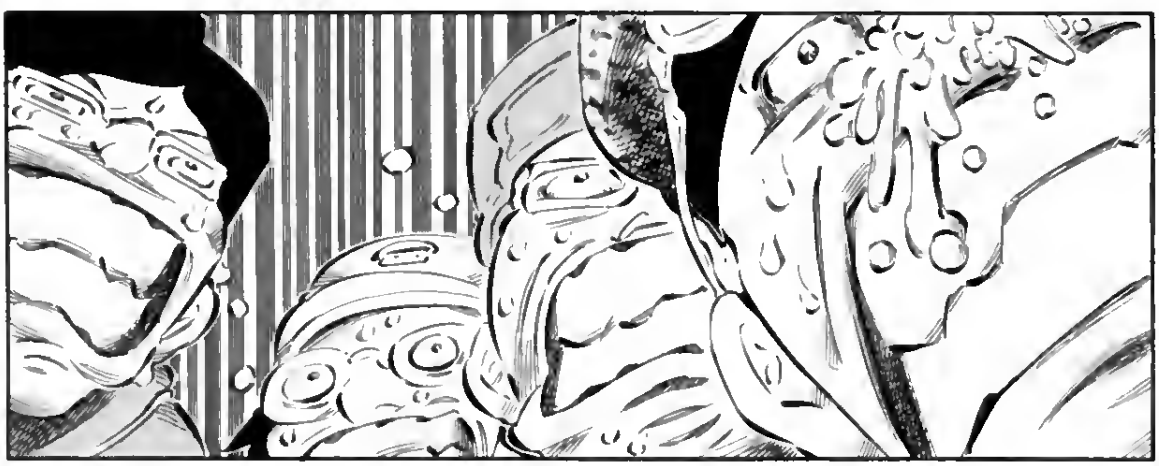
PASHIH
SHIT.
HERE'S A THIRD!
IN YOUR DREAMS.
I'LL MAKE YOU GET CHASED BY KEIMA

KE!!!!
PASHIH

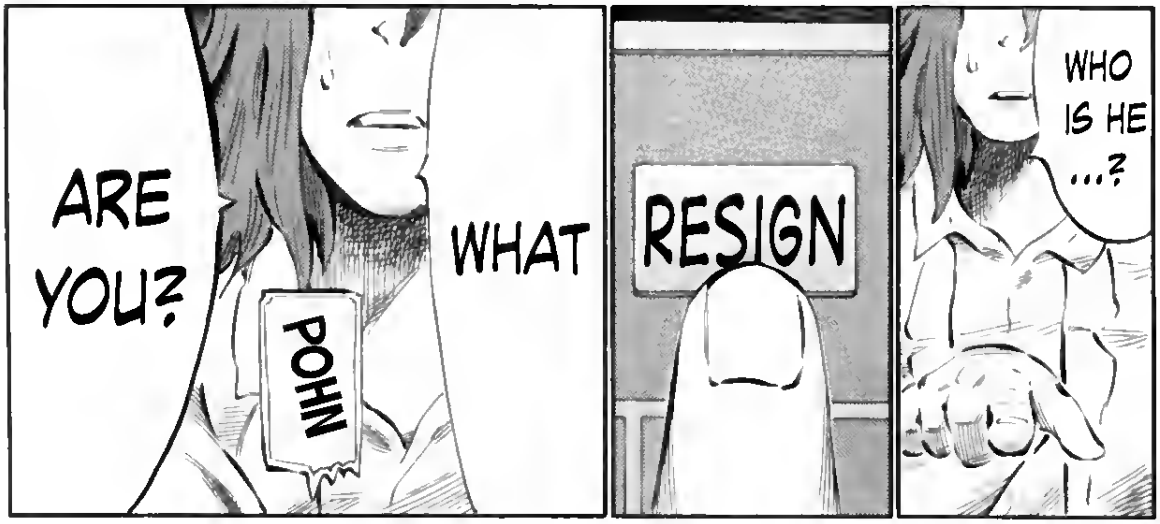

I-
PASHIH
PASHIH
PASHIH
0:01:46
I'M getting the shit kicked outta me!
AND THIS
GAH

IS THE DIAGRAM FOR RESIGNA-TION!!!!!
PASHIH


BOKIIIH



……

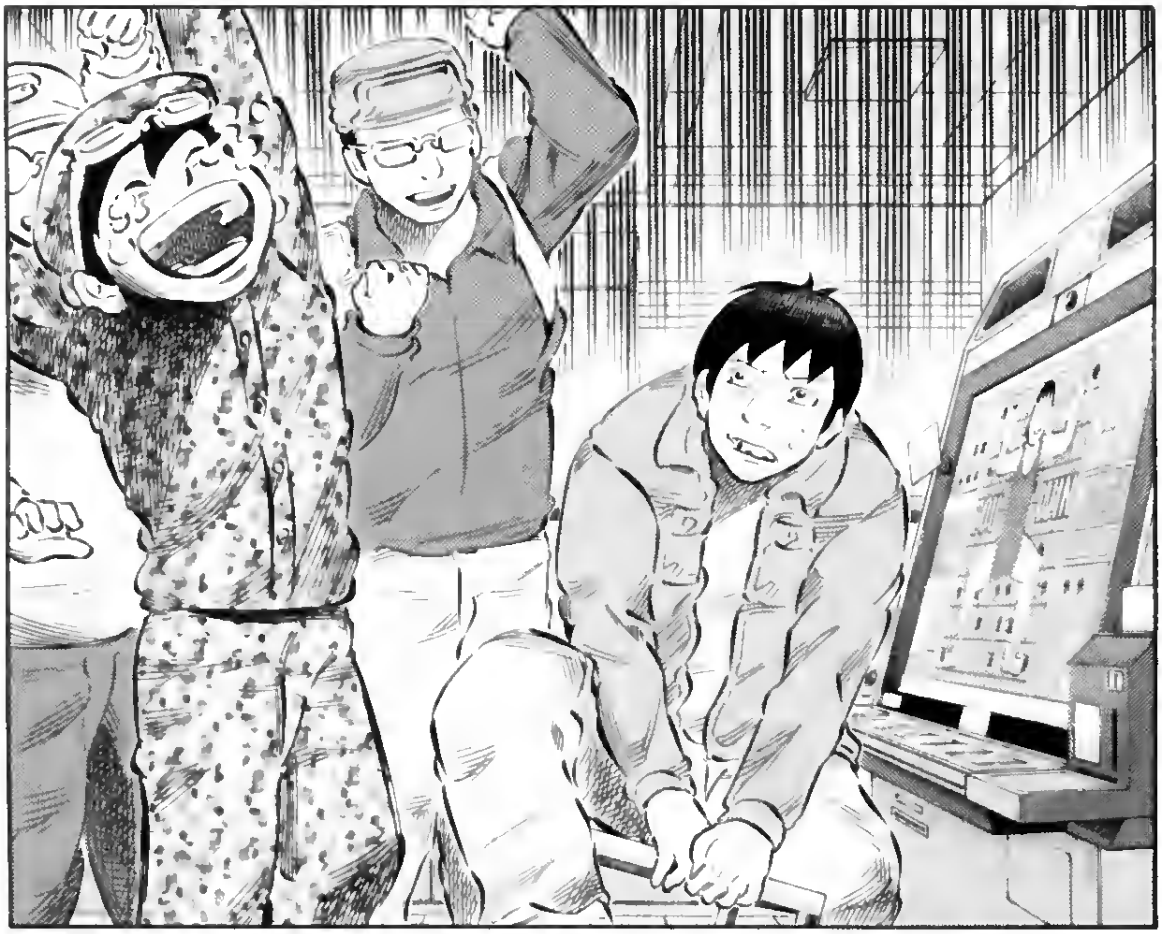

WHO IS HE ...?
RESIGN
WHAT
ARE YOU?
POHN

YOU...
YOU...
.....
.....
I'M GONNA SAY IT.
PASHIH
YOU WO...

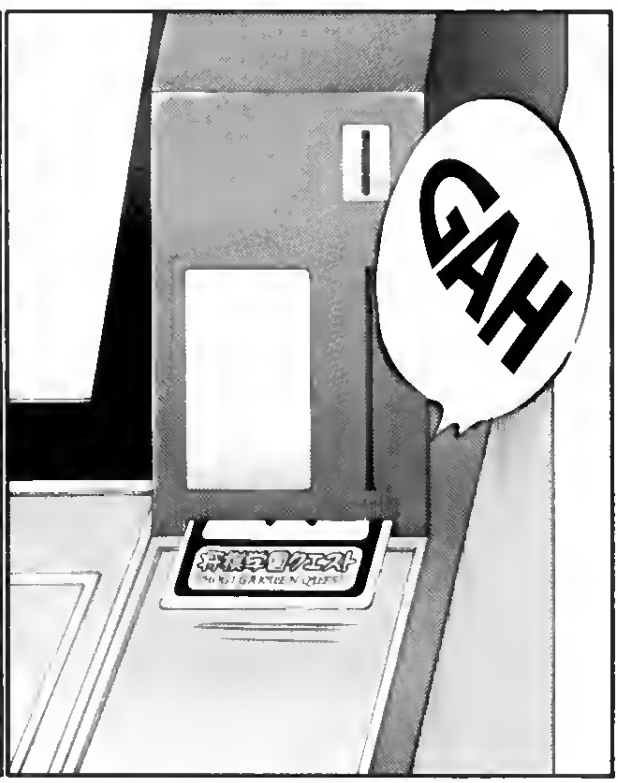
YOU
WIN
YOU WOOO-OOOON!!!

CHAPTER 65 RARE CARD

ハチワン
81diver



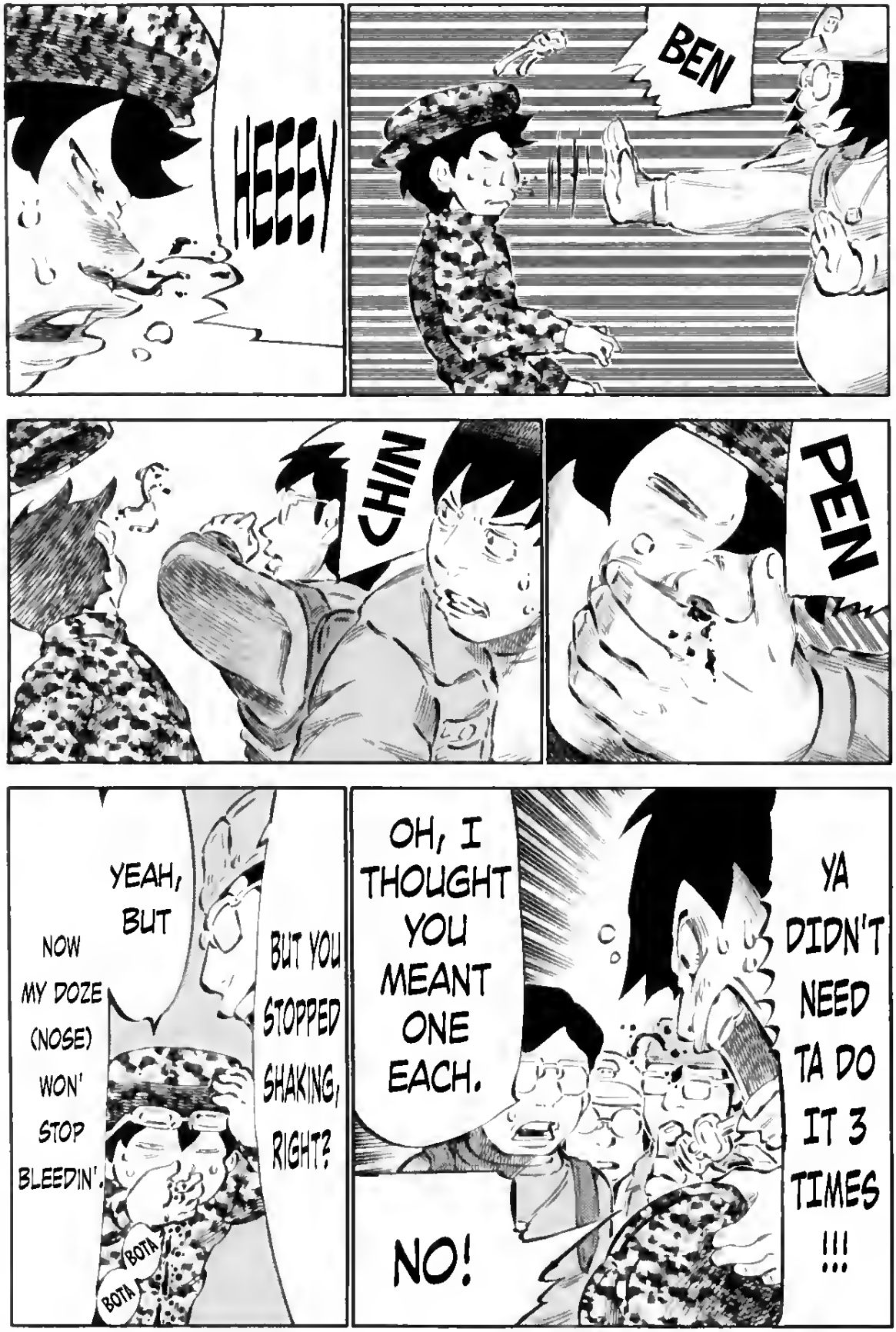
!!!!


GAH

GA GAH
...IT'S
GAGAGAH
THE LEGENDARY
SUPER ULTRA...
RARE CARD.
IT'S COMING OUT!
PASAH
王将
OUSHOU (KING)
将棋学園クエスト

GUSHI
GUSHI
WE DID IT...
YOU WIN
THERE IT IS.
ONE CARD?
WHAT SORTA CARD IS IT?
PECHIH
JUST ONE CARD
IS MAKING YOU GET LIKE THAT?
LIKE, A CARD ...?
I'll turn it over!

MY HAND'S SHAKING, I CAN'T GRASP IT.
王将
BURU
BURU
BURU
GIMME SOME FIGHTING SPIRIT!
I'LL TAKE IT
PECHIH
I'LL TAKE IT.
PENN
GIVE ME A SLAP IN THE FACE!


HEEEEY
BEN
NHH
PEN
YEAH, BUT NOW MY DOZE (NOSE) WON' STOP BLEEDIN'.
BUT YOU STOPPED SHAKING, RIGHT?
BOTA BOTA
OH, I THOUGHT YOU MEANT ONE EACH.
NO!
YA DIDN'T NEED TA DO IT 3 TIMES !!!

SUH
OKAY.
GULP
GULP
GULP
I'M TURNING IT OVER!
王将
PERAH

What is that?
WHAT IS THIS?
YOU WERE SUPER-HYPED A SECOND AGO.
Y...
WHAT'RE YOU DISAP-POINTED FOR?
IT'S A JUNK CARD.
HARA
PERA
WHAT IS IT?

KISHOUKAI
金
銀
桂
香
飛
角
WON'T YOU COME PLAY SHOGI WITH US?
ADDRESS: TOKYO METROPOLITAN AREA,
'81

CALLING ME?
THE KISHOUKAI? THEY'RE
王将
.....
....THE
王将
NO, UH...
PLEASE JUST THROW IT AWAY!
BEING A LEGENDARY RARE CARD!
I JUST CAN'T SEE SOMETHING LIKE THAT...
DUNNO.
WHAT IS THIS CARD?
IF THIS IS REAL, JUST WHAT SORTA PEOPLE ARE THEY?
IT'S SO COURTEOUS. IT'S EVEN GOT AN ADDRESS.
9/9/81
THIS IS THE "KISHOUKAI"?
REALLY ...?

I KINDA GET THE VIBE THAT THEY'RE SAYING 'WE'VE BYPASSED THE YAKUZA,
鬼将会
Kishoukai
BUT WE ALSO LIKE JOKES'.

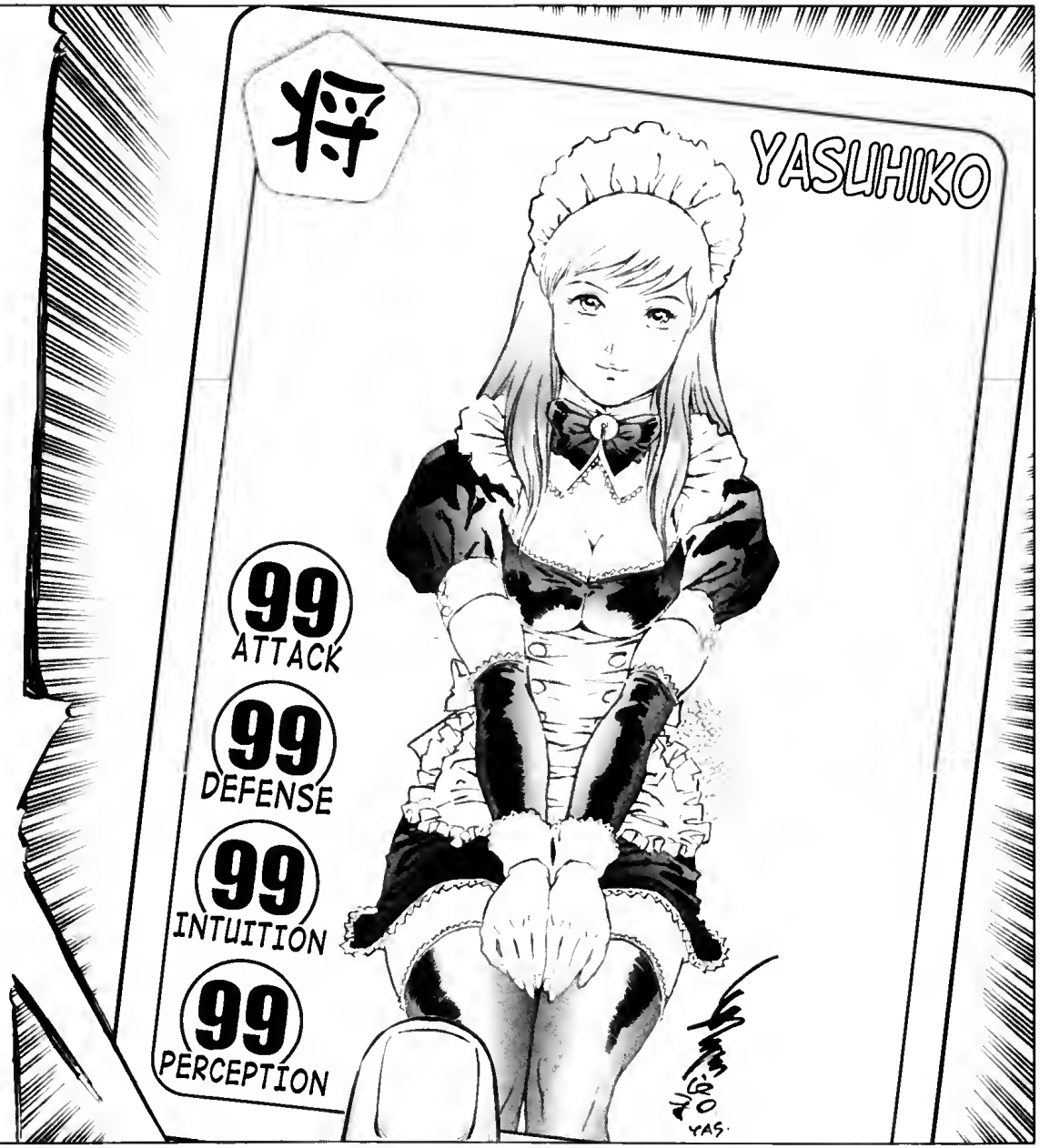
OKAY.
THE ENTRANCE TO THE KISHOU-KAI?
SERI-OUSLY, THIS CARD...
COULD IT REALLY BE...

HUH?
YOU CAN KEEP YOUR 100,000, I JUST WANT THE CARD.
UH, OKAY...
GOOD WORK. HERE'S THE 100,000 I PROMISED YOU.
!???
GAH
BASAH
CAME OUT!!!!
GA GA GAH
ANOTHER CARD!!!
A-ANO-

SUH
PERAH
……
SUUUUUUUUU

SUUUU
SUUUU
SUUUU
.....
THIS IS THE REAL ONE...
TH...
THIS IS IT.
THE GREATEST ARTIST IN THE WORLD...
RARE CARD.
ULTIMATE
SUPER
ULTRA
THE LEG-ENDARY
王将

THE YASUHIKO YOSHIKAZU IMAGE CAAAAARD !!!!!



93 T/N: YASUHIKO YOSHIKAZU IS A MANGAKA AND ANIMATOR WHO BECAME POPULAR IN THE 80'S.

ZASUH
100,000!
YOU HAVE MY UTMOST
HEARTFELT THAAAANKS !!!!

THANK YOU SOOO MUCH !!!
WELL ...
ANYHOW ...
GAME
IF THIS CARD ...
THE KISHOUKAI, THEN...
IS THE ENTRANCE TO

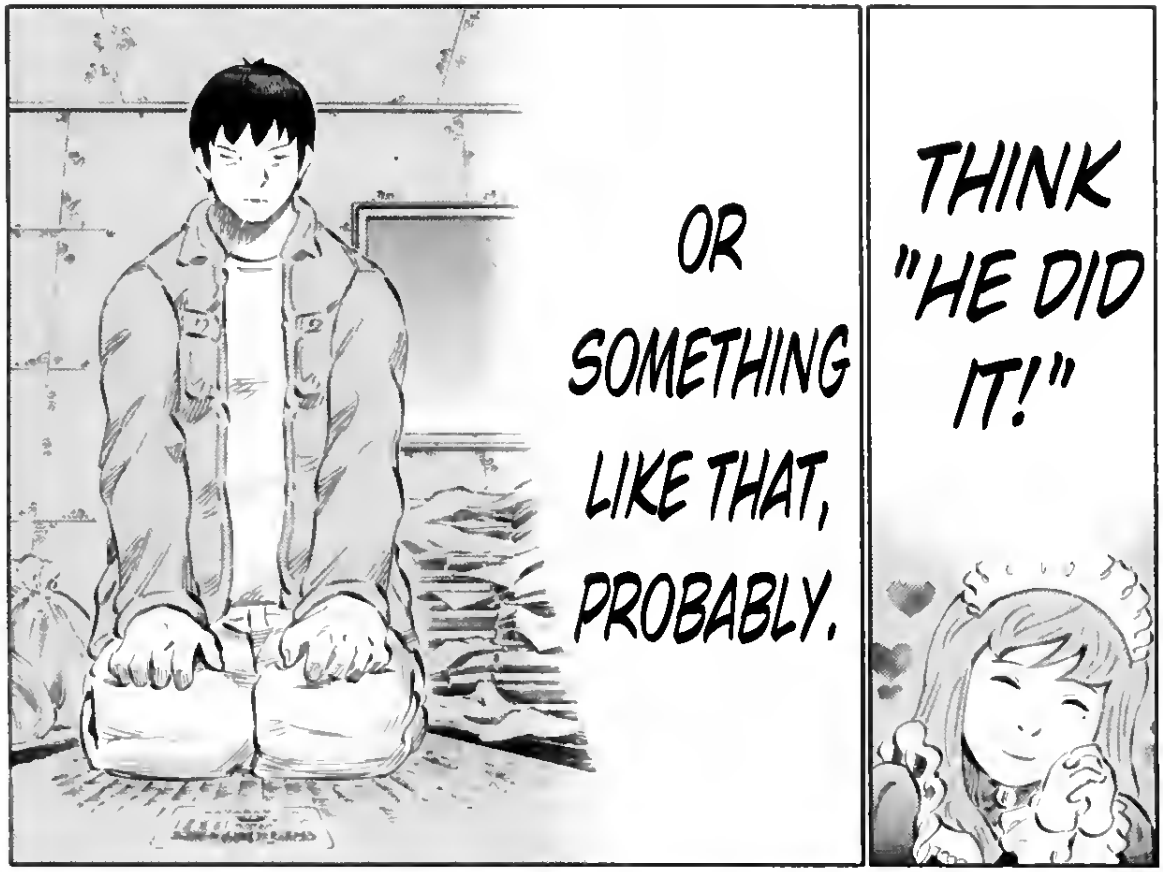
UKESHI-SAN!!!
I SHOULD CALL
I...
C'MON, MAID VERSION!

CHAPTER 66 SANTA

I GOT SOMETHING LIKE AN "ENTRANCE" TO THE KISHOUKAI ...
FROM THE PLACE I LEAST EXPECTED IT,

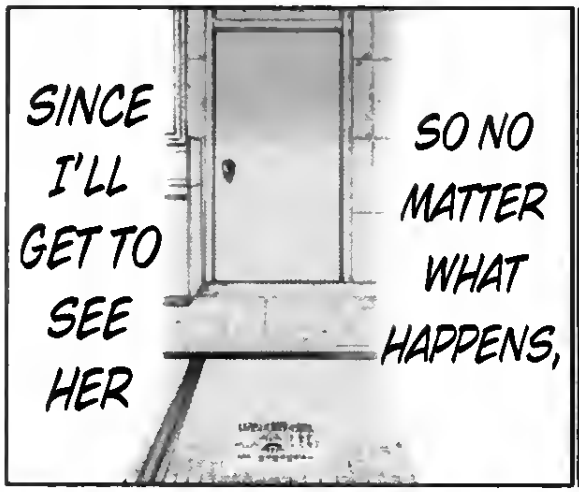
UKESHI-SAN WILL...

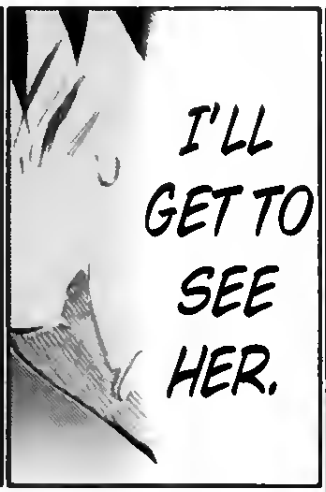
WHEN SHE SEES THIS CARD
KISHOUKAI
WON'T YOU COME PLAY SHOGI WITH US?
ADDRESS TOKYO METROPOLITAN AREA, TOKYO WARD, TOKYO
9/9/81


OR SOMETHING LIKE THAT, PROBABLY.
THINK "HE DID IT!"

HAS
BY PLAYING IN THE SKY GAMBLING ROOM, UKESHI-SAN
OR MAYBE

KISHOUKAI
鬼哭会
ALREADY FOUND THE ENTRANCE TO THE KISHOUKAI HERSELF?


SINCE I'LL GET TO SEE HER
SO NO MATTER WHAT HAPPENS,


I'LL GET TO SEE HER.

EITHER WAY
PRETTY SOON

I'LL BE HAPPY.

PIN
PO~~HN
YES?!
DAH
DEN
DON'T RUSH.
GACHA

GOOD EVENING, GOSHUJIN-SAMA!
♡

...S
SANTA?
YES!
♡
.....

NEVER SEEN...
N...
I'VE...
I...
.....
THE REAL SANTA BEFORE.
YES! ♡
SANTA THE WHOLE TIME?
UKESHI-SAN, YOU...
...YOU WERE

UH,
NO.
IS THIS A DREAM?
AW, MAN...
LET'S EAT IT TOGETHER, GOSHUJIN-SAMA! ♡♡♡
I BROUGHT YOU A CAKE! ♡
SUH
SUH
HERE YOU ARE! ♡
I'M PRETTY SURE THIS IS A DREAM.
EVEN THE CAKE IS REAL.
CAN THIS SERIOUSLY BE HAPPENING? LIKE, TO ME...?

SWEEEEEEEET!
It's so swee~~~t, it's like a dream! ♡♡♡
AH,
I CAN'T TAKE IT ALL.
YOU HAVE SOME, TOO, UKESHI-SAN!
SUH
AH, NO.
THAT'S QUITE ALL RIGHT, GOSHUJIN-SAMA!!
!!

UH, OKAY.
JUST LEAVE IT LIKE THAT.
THAT WAS QUITE A MEAL.
WAS THAT A MAGIC TRIIICK ???
NO.
.... UM...
MAN, I'VE GOTTA CALM DOWN.

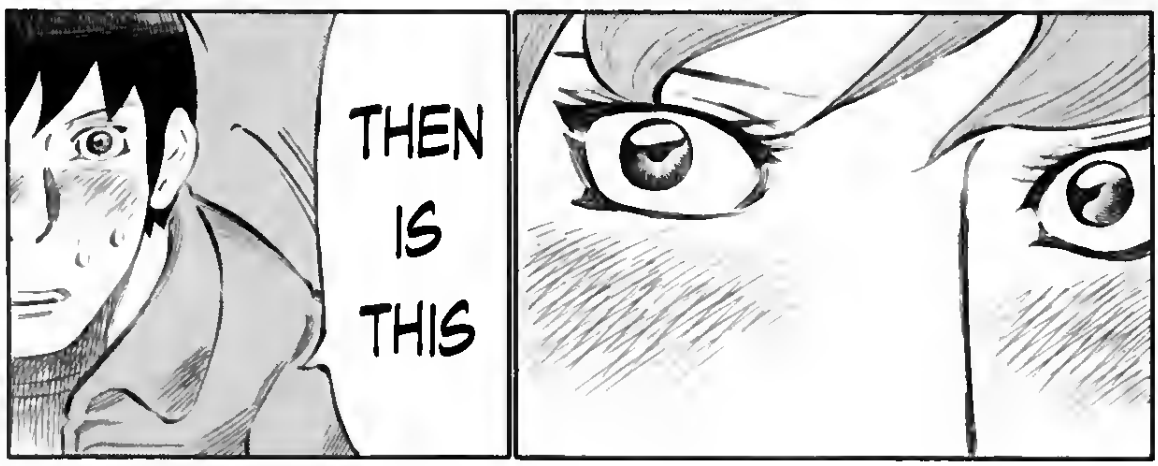
WHAT?
IS THIS ALL A DREAM?

MAN, I KNEW IT.
? ?
HAS ALL THIS, LIKE EVERYTHING, EVERYTHING SINCE I MET YOU, ALL BEEN A DREAM?

.....
I COULDN'T BECOME A PRO SHOGI PLAYER, COULD I?
.....
I...
THIS IS...
UM, wha-aaat ???
WAS I EVEN EVER BORN?
.....
REAL.

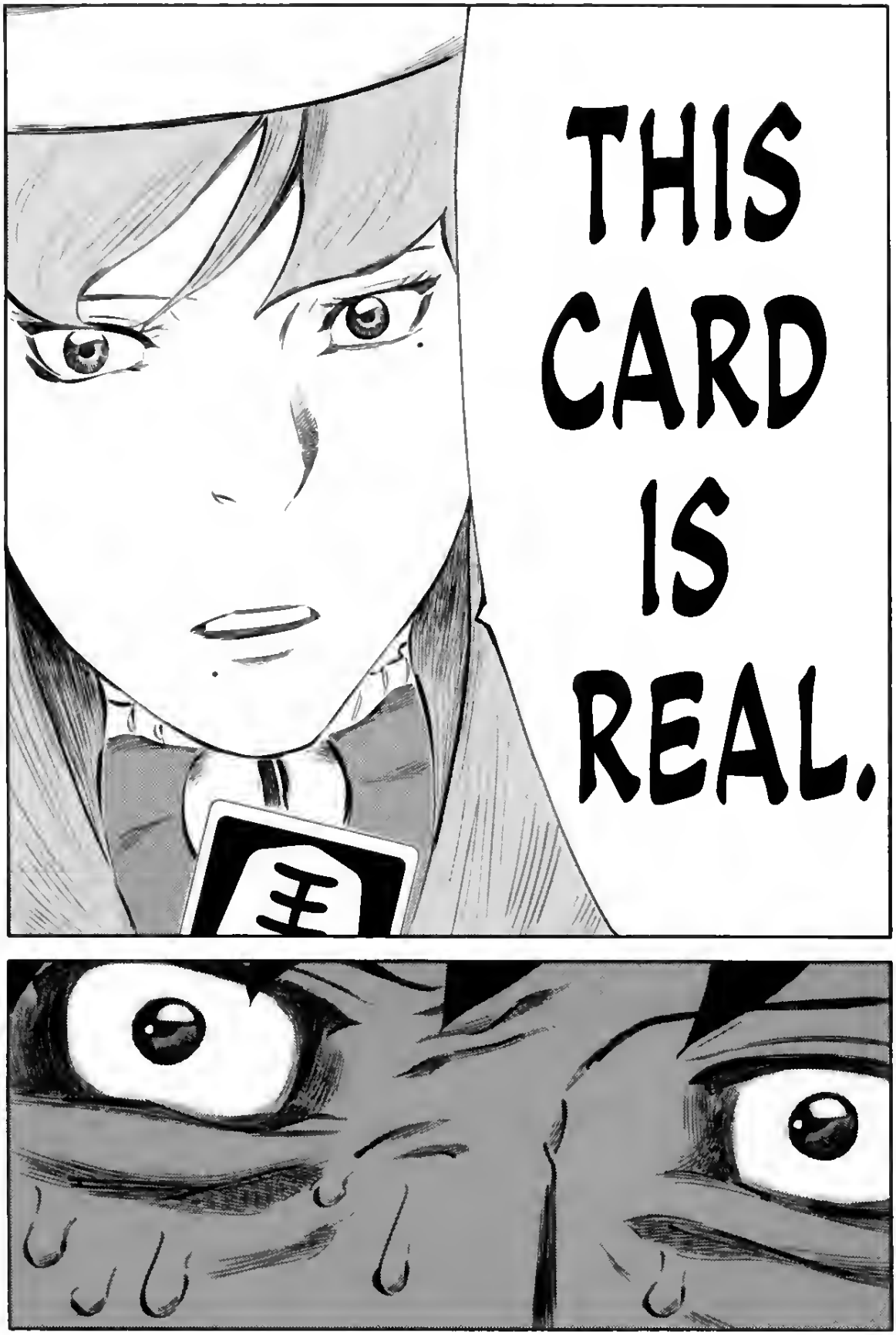
YEAH. IT IS, RIGHT?
AND YOU'RE ...
BECAUSE TO ME, UKESHI-SAN,
NOT GONNA DISAPPEAR, RIGHT?

you're like a dream.


THEN IS THIS

REAL, TOO?
KISHOUKAI
WON'T YOU COME PLAY SHOGI WITH US?
ADDRESS TOKYO METROPOLITAN AREA, TOKYO WARD, TOKYO
王将

I TRIED PLAYING FOR A WHILE IN THE SKY GAMBLING DEN,
BUT
BUT I THOUGHT IT MIGHT BE AN ENTRANCE TO THE KISHOUKAI.
IT'S A WEIRD-ASS CARD,
TO ME, THAT CARD IS...
A SINGLE THREAD THAT MIGHT LEAD TO THE KISHOUKAI.
I NEVER FOUND... A SINGLE ...
.....
.....
SO THEY'RE A GROUP THAT LIKES THIS SORT OF THING.

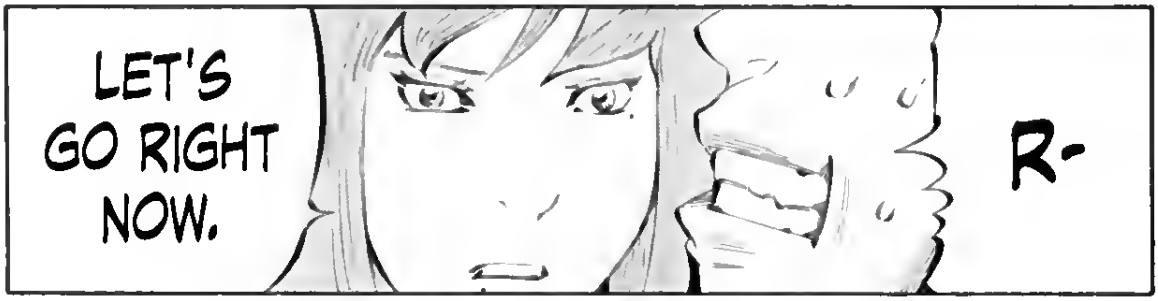

THIS
CARD
IS
REAL.

CHAPTER 67 GOING
KISHOUKAI
WON'T YOU COME PLAY SHOGI WITH US?
ADDRESS: TOKYO METROPOLITAN AREA, TOKYO WARD, TOKYO
9/9/81

Y...
GOSHUJIN-SAMA
THIS ADDRESS,
YES ...?
忘年会
僕らと一緒に将棋を指してみないかい?
住所 東京都東京区東京
9/9/81

LET'S GO THERE.

!!!!
RIGHT NOW


LET'S GO RIGHT NOW.
R-

DAH
PLEASE, JUST WAIT THERE!
THINK ABOUT IT A LITTLE LONGER ?!!
SHOULDN'T WE LIKE...
SHOULDN'T..
ER, UH, HOLD ON.
DAH
GAKON
GAKON
GAKON
GAKON
CALM DOWN.
GARAN
GARAN
DAAH

KAKYO
TAKE ONE.
HYPER MAXIMUM
COFFEE SHOULD SETTLE YOUR FEELINGS A BIT.
LET'S CALM DOWN AND THINK THIS OVER.
GULP
GULP
GULP
GULP
GULP
OKAY, LET'S GO.
THINK
YOU'RE SUPPOSED TO...
YOU DIDN'T THINK AT ALL!!!
WELL, THE THING IS,

EVEN IF WE WENT TO THIS PLACE,
ONCE WE GO DOWN THERE, THE WHOLE LOT OF THEM'RE GONNA BE THERE, RIGHT?
.....
IT'S DANGEROUS ...
AND SCARY.
THERE COULD BE SOME SORTA TRAP THERE, DON'T YOU THINK?
GOSHUJIN-SAMA.....

P...
POOR ...?
.....
YOUR THINKING IS POOR.
.....
WE'RE GOING.
WHAT HAPPENS THERE,
NO MATTER
UKESHI-SAN...
THAT'S RIGHT.
NOT THOUGHT AT ALL?
SO YOU'VE TOTALLY, ALTOGETHER

WHY...
SORRY TO GO ON A TANGENT, BUT
.....
ARE YOU WORKING AS A "MAID"?
IF I QUIT BEING A MAID
I.....
BEING A "MAID" IS HOW I SUPPORT MYSELF.

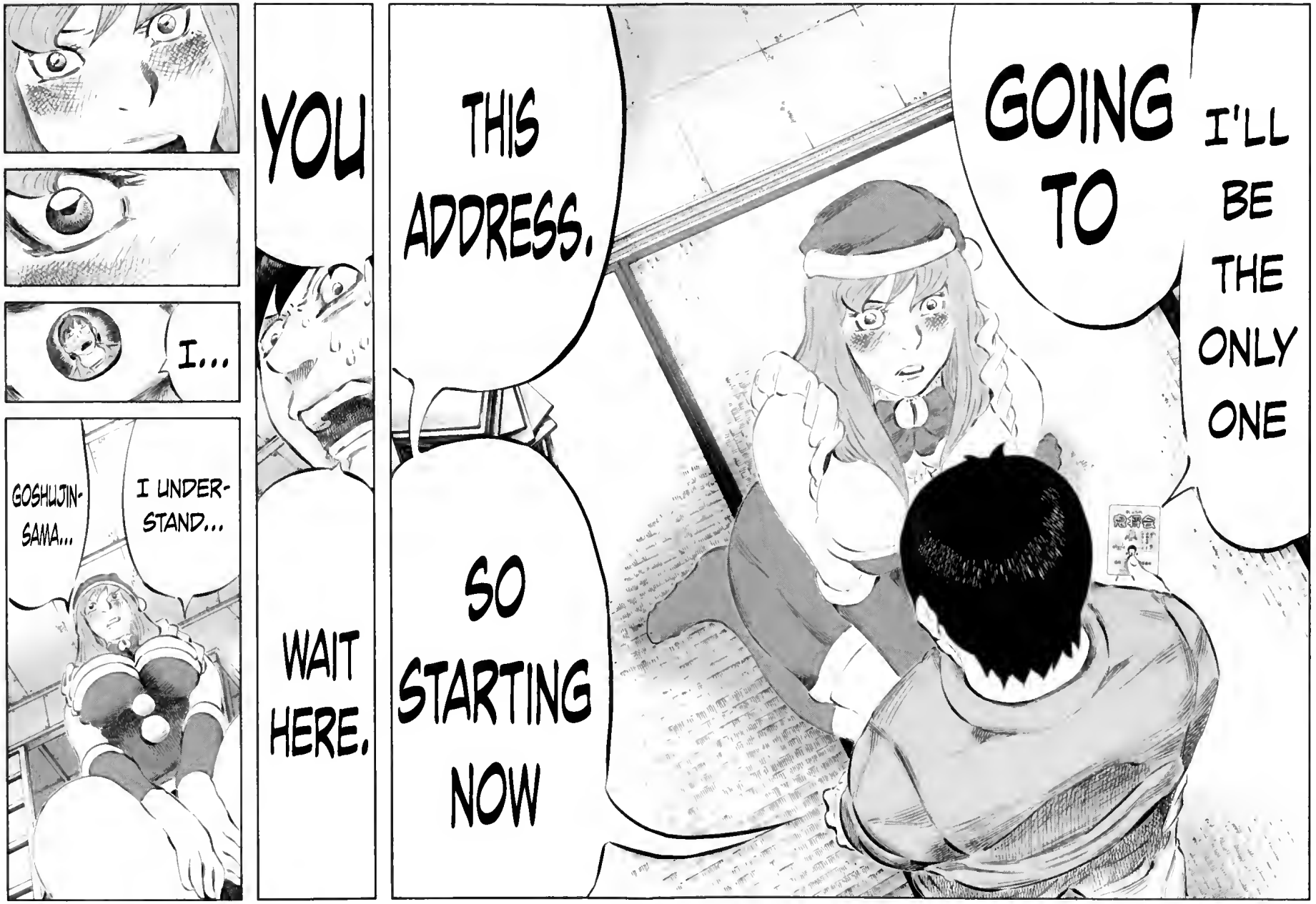
.....
.....
.....
WOULD HAVE NOTHING.
... THEN
I GET IT.
I SEE ...
SHE SAID THAT STRAIGHT OUT SO QUICKLY, BUT.....
I DON'T KNOW WHAT SHE MEANS.

OKAY, I'VE GOT IT.
STARTING NOW...
STARTING NOW
I WOULD LIKE TO PURCHASE AN UNLIMITED AMOUNT OF YOUR "MAID TIME".

I COMMAND YOU!
AND AS YOUR GOSHUJIN-SAMA,
.....

STAY HERE.
I WANT YOU TO

AN IRONCLAD ORDER!
THAT IS
NO 'BUTS'!!
BUT ...
B...


I'LL BE THE ONLY ONE
GOING TO
THIS ADDRESS.
SO STARTING NOW
YOU
WAIT HERE.
I...
I UNDER-STAND...
GOSHUJIN-SAMA...

IT'S PRETTY OBVIOUS, BUT I'VE GOT TONS OF SHOGI BOOKS IN THIS ROOM.
THERE'RE SOME RARE COLLECTIONS OF GAME RECORDS IN THERE, TOO.
SO FEEL FREE TO LOOK THROUGH THEM.

THOUGH I'M KINDA HOPING THERE ARE CUTE PEOPLE THERE LIKE IN THE DRAWINGS ON THIS CARD.
鬼将会

THERE'S NO SUCH THING AS FREE TIME TO A SHOGI PLAYER, RIGHT?
……

THERE PROBABLY ……
……

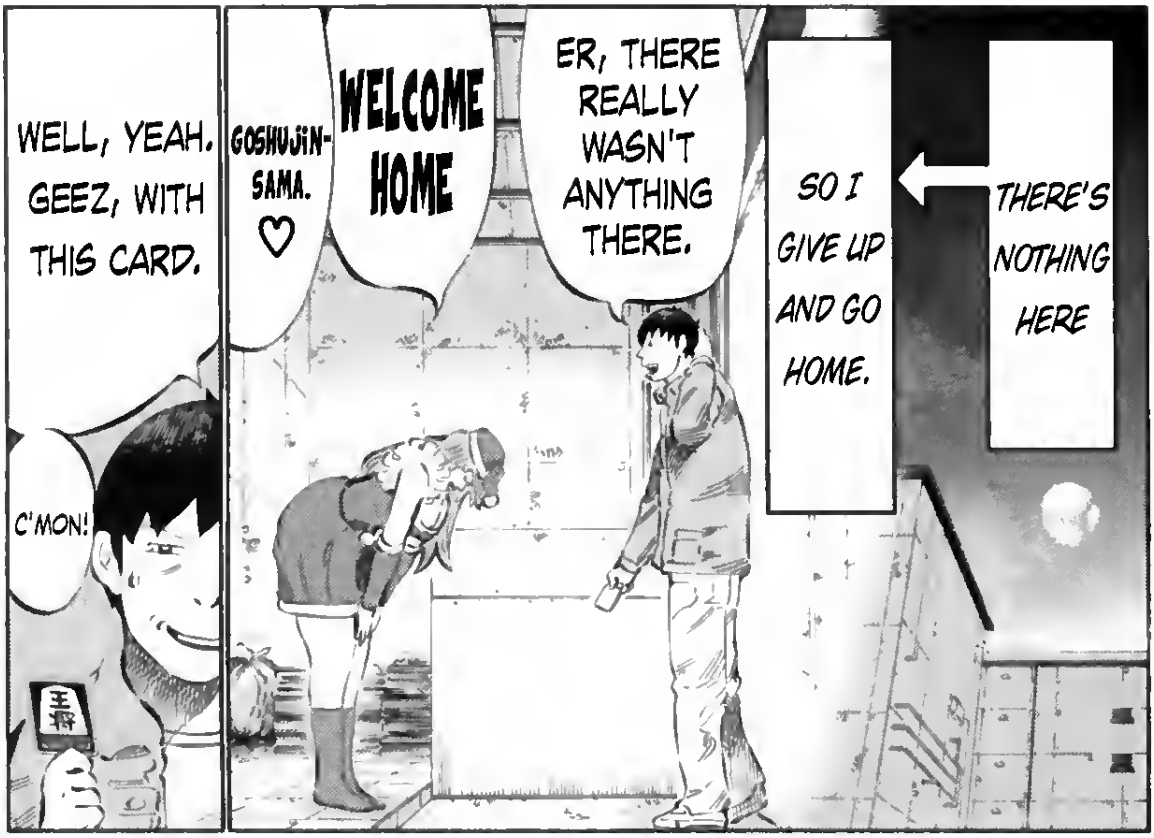
YES.
MOST LIKELY,
IT'S PROBABLY FULL OF SCARY GUYS, RIGHT...?
GOSHUJIN-SAMA.
I BID YOU FARE-WELL,
.....
.....
.....
.....

HERE
I GO
!!!!

CHAPTER 68 BAAYA

珈琲牛乳
COFFEE MILK
IWAKAMI BICYCLES
岩上自転車
HEY, HEY, IT'S AROUND THIS SORTA PLACE...?
THIS IS THE ADDRESS?
一緒にお伺いしていい?
東京都東京区東京
9/9/81
H...
HERE ...?
主将

THIS IS A SLUM, AIN'T IT?
NO WAY.
THERE'S NOTHING HERE.

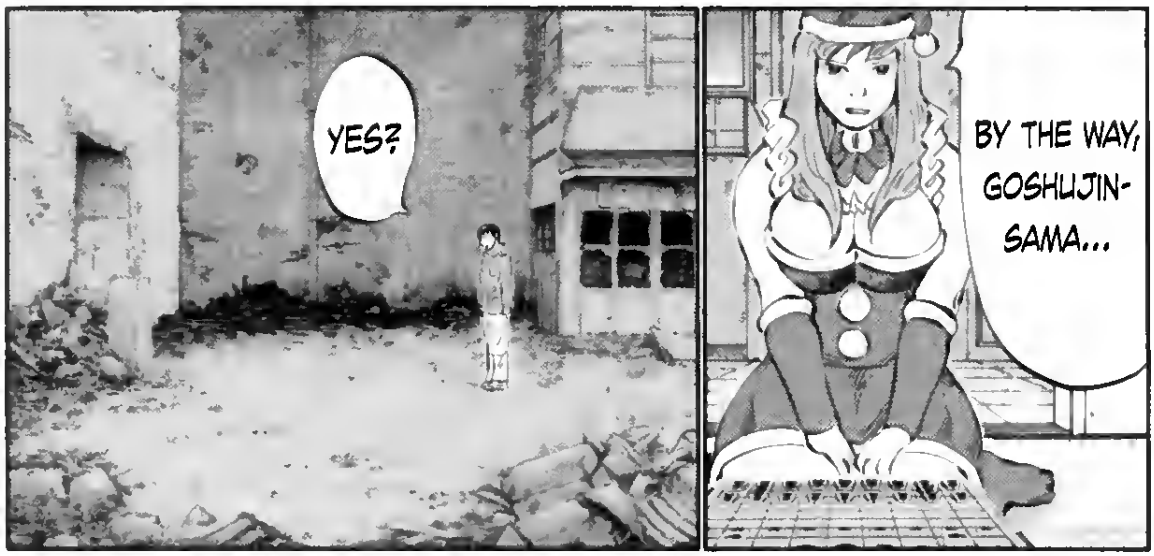

WELL, YEAH. GEEZ, WITH THIS CARD.
C'MON!
GOSHUJIN-SAMA. ♡
WELCOME HOME
ER, THERE REALLY WASN'T ANYTHING THERE.
SO I GIVE UP AND GO HOME.
THERE'S NOTHING HERE

THE ONLY THING HERE IS THIS SIGN COVERED IN DUST.

A PART OF ME IS A LITTLE RELIEVED.

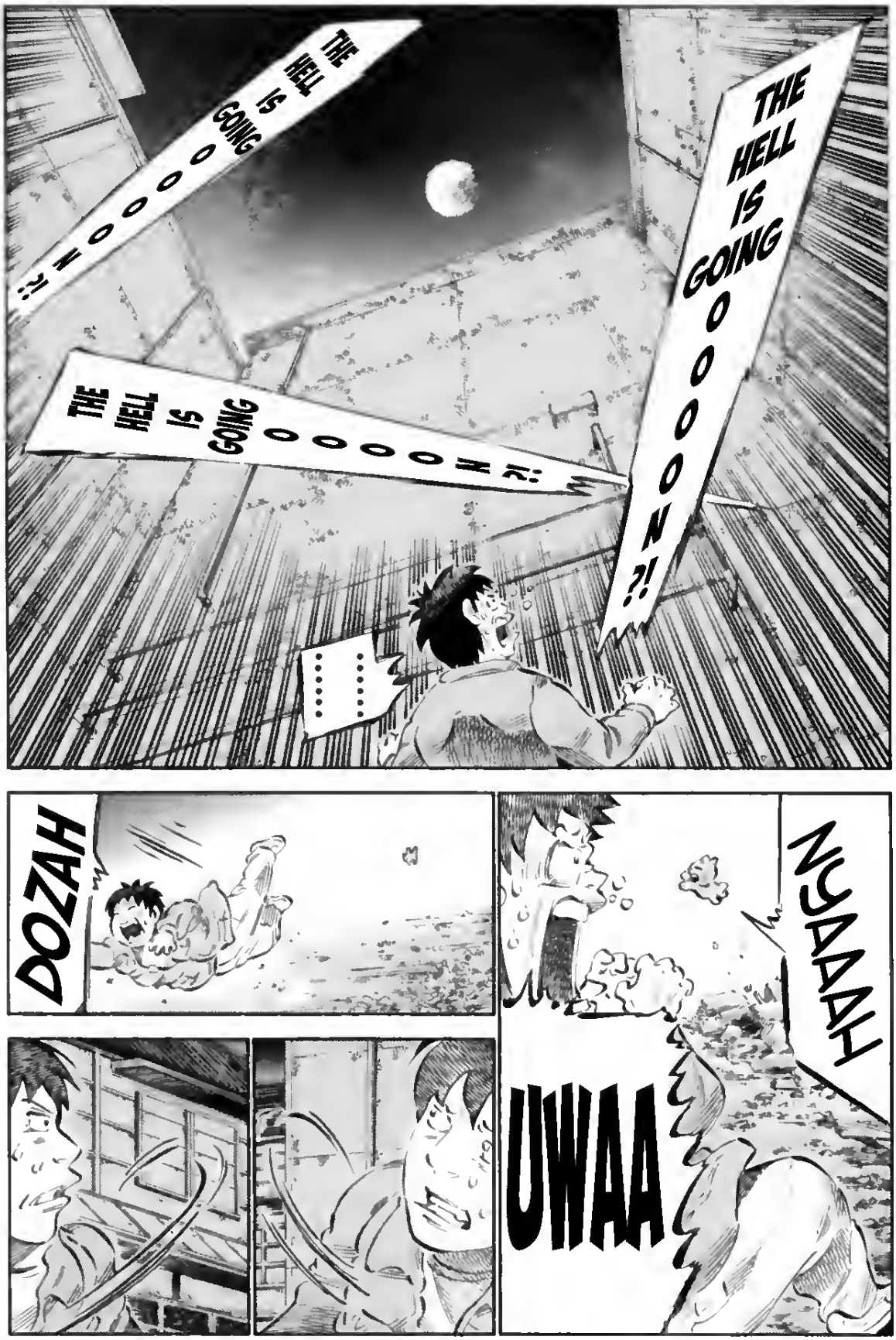
SOMETHING'S WRITTEN ON IT...

WELL, WHATEVER.
I'D RATHER NOT SEE ANYTHING.
THEN
WOULD YOU LIKE TO PLAY A GAME WITH ME, SANTA?
OKAY!♡
GOSHUJIN-SAMA! ♡


YES?
BY THE WAY, GOSHUJIN-SAMA...

HAA.
I AM SANTA.
BEFORE WE PLAY A GAME, HOW ABOUT THIS?

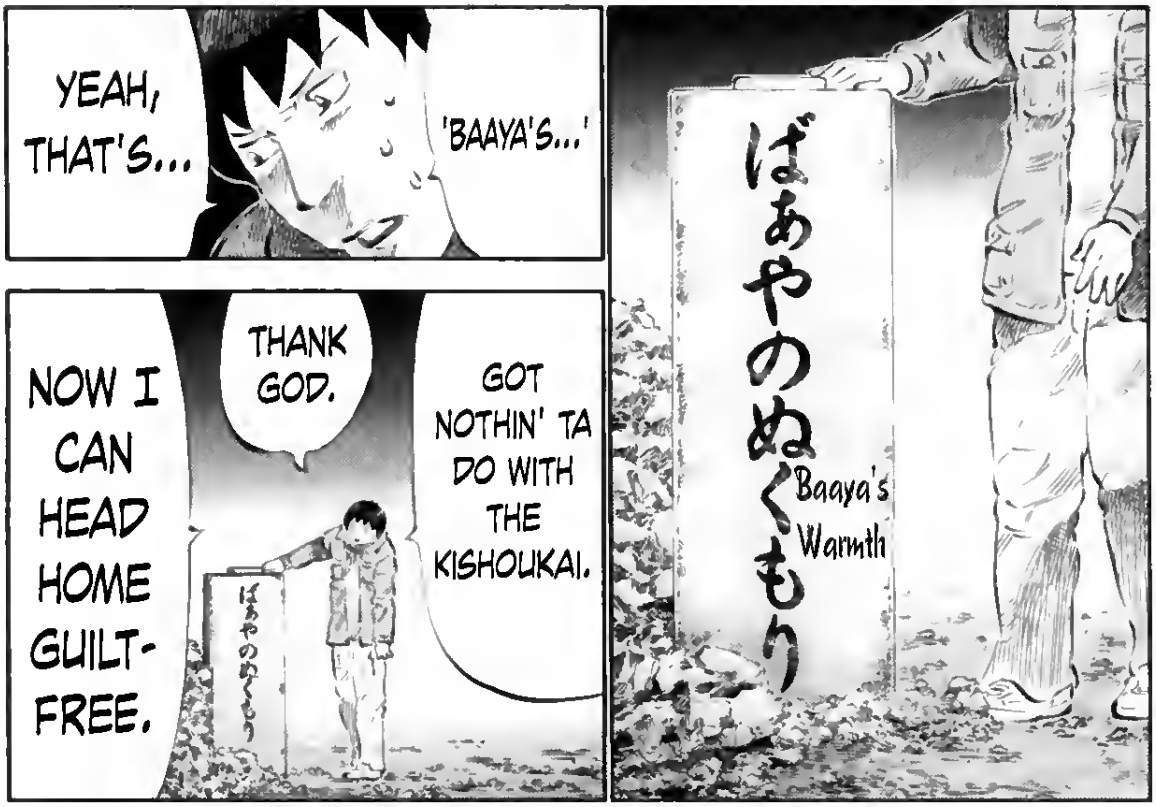
HUUUH ?!
SO WHY DON'T i BE YOUR PRESENT? ♡♡♡♡♡
THE HELL IS GOING OOOON?!

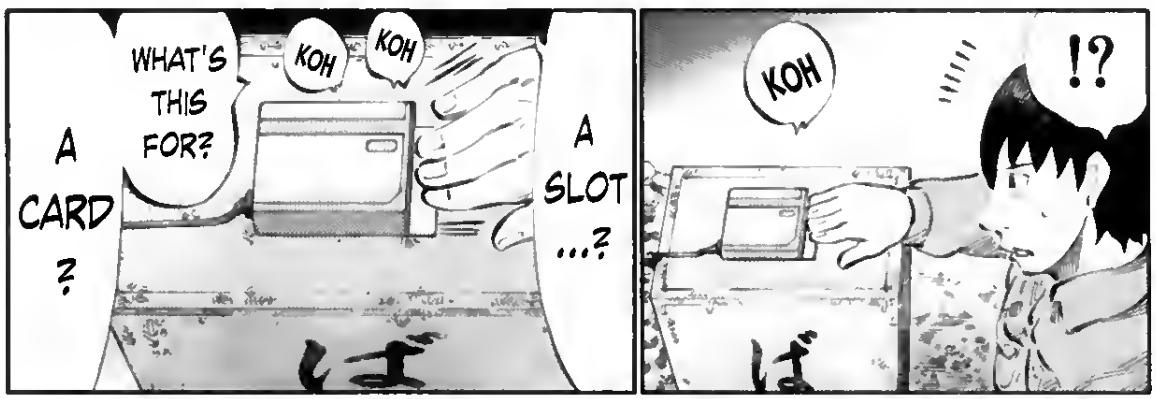

THE HELL IS GOING OOOO

AWAHA...
HAA...
HAA
HAA
UKESHI-SAN...
A CAT ...?
TH...
THAT SCARED MEEE.

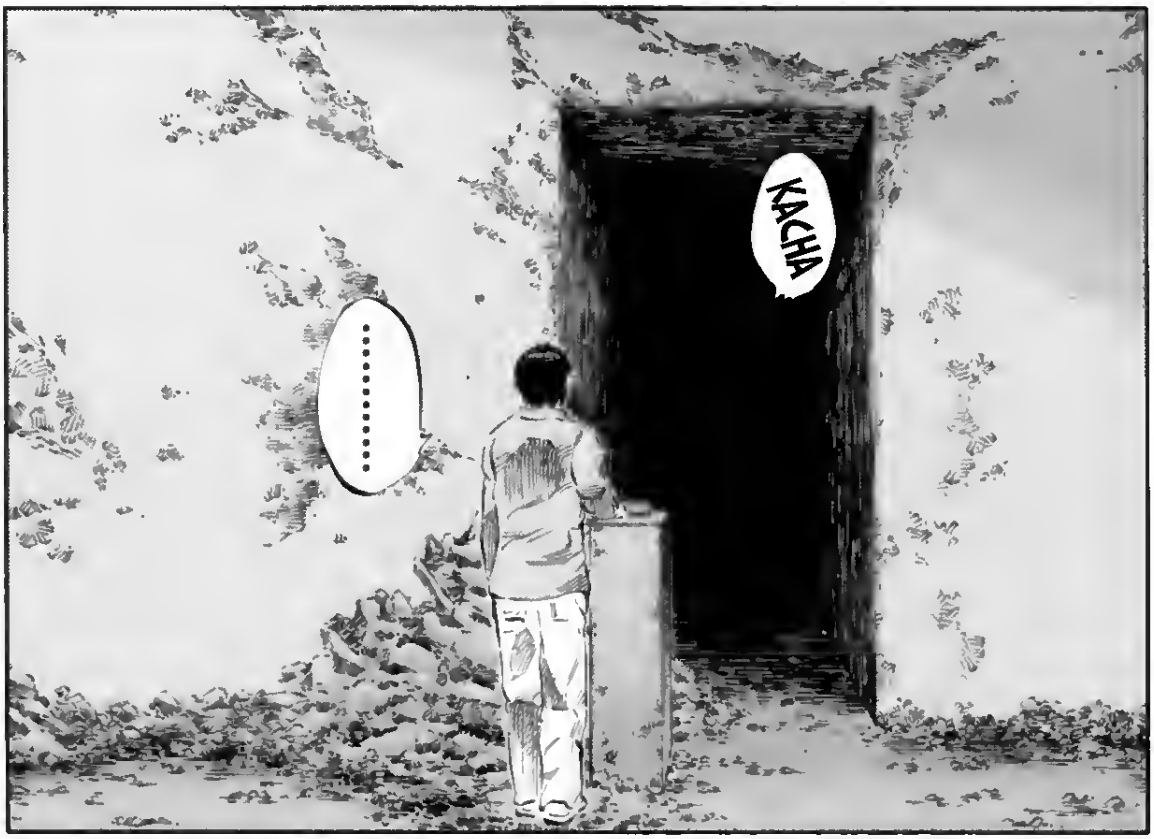
JUST GO BRAVELY CHECK IF THERE'S ANYTHING ON THIS SIGN AND HEAD STRAIGHT HOME.
JUST TO MAKE SURE IT DOESN'T SAY 'KISHOUKAI' OR ANYTHING ON IT.
GO HOME.
ZAH
ZAH
ZAH
BA.. ....

T/N: BAAYA CAN MEAN A WET NURSE OR AN OLD HOUSEKEEPER.





IT... IT FITS PERFECT-LYYY.
UWAH.
SUH
I'VE GOT A BAD FEELING ABOUT THIS...
NO WAY...
FOR SOME REASON THIS SPOT'S CLEAN WHEN NONE OF THE REST OF IT IS.


KACHA
.....

I GUESS I'LL JUST CHECK...
I GUESS ...
BUT WANNA GO I DON'T
...HAH ...
AW MAN.
SHOULD I GO IN...?
OPENED.
SOMETHING ...

A... A DOOR, HUH...?
ZA...
IS THIS THING UNLOCKED?
AW MAN, THIS
ZAH
ZAH
ZAH
R... REALLY DOESN'T LOOK SAFE.
...CHA
YEAH, IT'S UN-LOCKED.
KII...

.....
.....
.....
.....
..UH,
SIR.
!??
WELCOME BACK,
ER, SORRY, THAT WAS RUDE, UH, WHAT IS THIS PLACE?!
WHO ARE YOU?

BAAYA...
I AM BAAYA.
THE MEAL IS ALL READY.
.....
ER... I'VE UH, GOT THIS CARD...
UM... COULD YOU EXPLAIN ANY OF THIS TO ME?
WHAT ABOUT "BAAYA'S MEAL"?
NO THANKS.

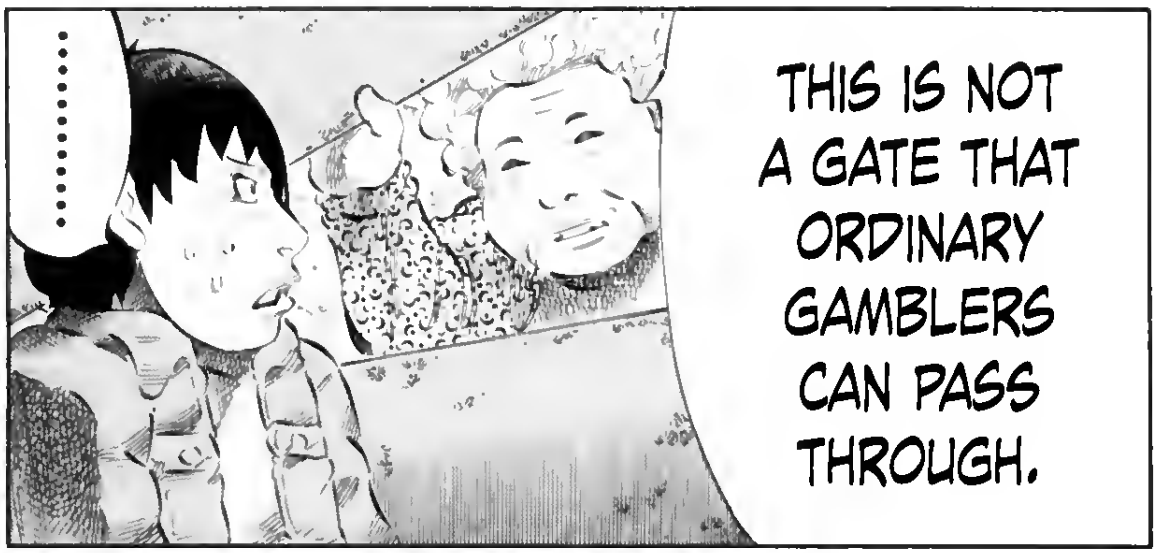
I HAVE NO CLUE WHAT'S ...
HEY ...
THIS WAY.
UM...
DEPARTMENT ?
OH, THE SHOGI DEPARTMENT, THAT'S UNCOMMON.
FROM THE KISHOUKAI?
A SHINKENSHI ?
HUH?
CHARA
THAT'S RIGHT.
HUH ...?
THERE SHOULD BE A SHINKENSHI COMING.
A baaath ?

GUUH
YES.
TH-THE KISHOUKAI ?!
BAGYA
!!?
WAA WAA
WAA
JUST DOWN THERE.
SHOGI IS THE DEEPEST ONE.

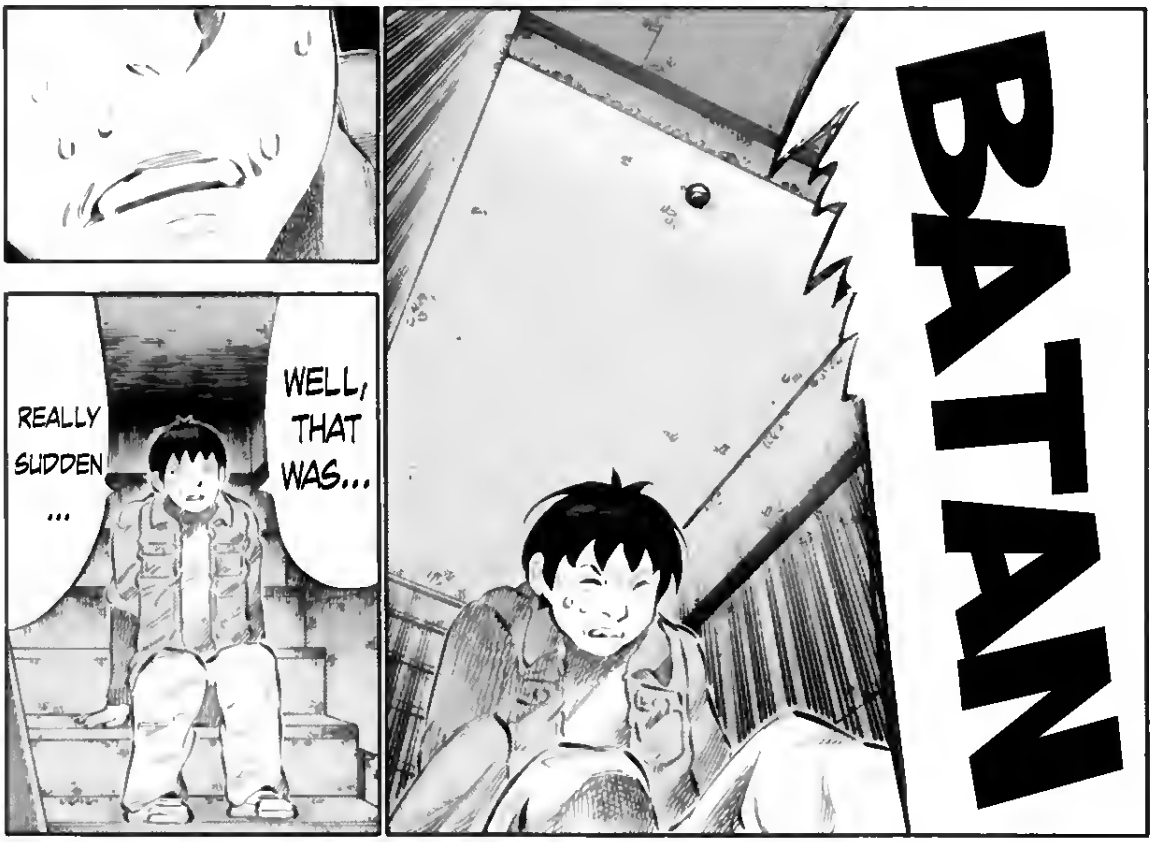
HUH ...?
UH
WHEN YOU WANT TO COME BACK, JUST CALL ME WITH THE BUZZER INSIDE.

I... I'M CRYING OUT FROM THE BOTTOM OF MY HEART, HERE.
HM?
THIS IS SAFE, RIGHT?

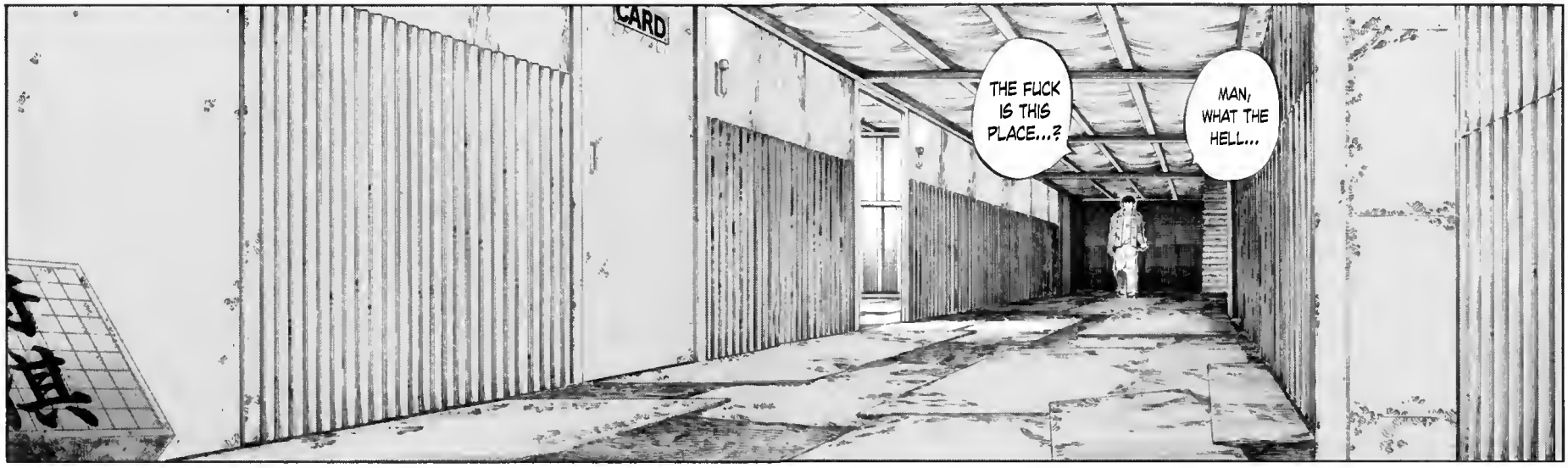
Y...
YES.
YOU ARE A SHINKENSHI, TOO, CORRECT, SIR?
I DON'T UNDERSTAND WHAT'S GOING ON RIGHT NOW AT ALL.


.....
THIS IS NOT A GATE THAT ORDINARY GAMBLERS CAN PASS THROUGH.

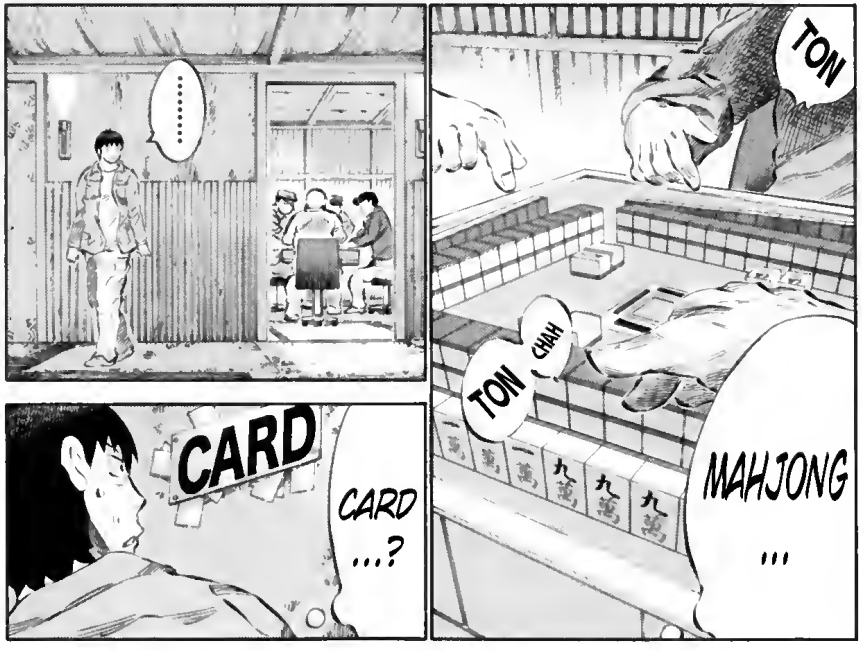
GOOD LUCK.


BATAN
WELL, THAT WAS...
REALLY SUDDEN ...

WHAT'S GONNA HAPPEN ...?
UKESHI-SAN...
ZAH
ZAH
ZAH
.....
...ZA


CARD
THE FUCK IS THIS PLACE...?
MAN, WHAT THE HELL...

...CHA
KACHI
TON
TH...
THERE ARE PEOPLE IN THERE.


.....
CARD
CARD ...?
TON
CHAH
TON
MAHJONG ...

SHOGI
...?
将棋 Shogi

CHAPTER 69
THE DECIDER
将棋

HM ...?
GAH
GAH
GAH
HUH?
IT WON'T OPEN?
EVEN WHEN IT'S A DOOR I DON'T WANT TO OPEN ...

GAH
GAH
FOR SOME REASON IT MAKES ME WANT TO OPEN IT.
GAH
GAH
WHEN IT'S RIGHT IN FRONT OF MY EYES AND WON'T OPEN
SO....
UNLESS I GET THROUGH HERE...
I KNOW THAT IF I DON'T GET THROUGH HERE, I CAN'T MOVE FORWARD.
GAH
BECAUSE I KNOW.
NO. THIS SITUATION'S A LITTLE DIFFERENT.
GA
GAH

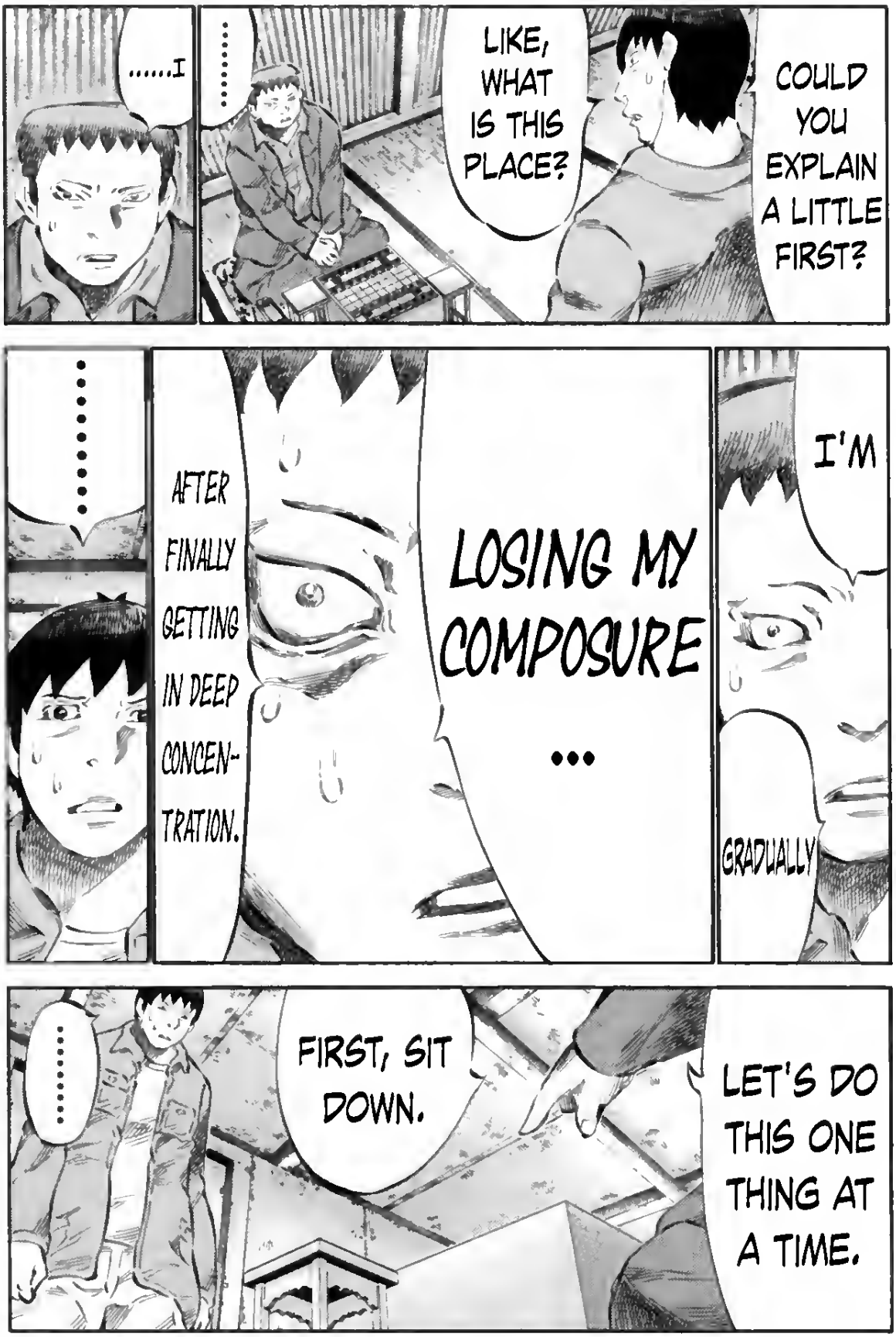
I CAN'T GO BACK TO UKESHI-SAN !!!!
GAH
GAH
NOH
SUH
FUH
!!!!

I'D BEEN WAITING HERE ENHANCING MY SPIRIT...
GAH
GAH
GAH
BUT NOW IT'S SHOT DOWN TO 0.
WHAT, WERE YOU TRYING TO TEAR THE DOOR OUT OF THE FRAME?
DOESN'T EVERYBODY KNOW THAT YOU SHOULD TRY PUSHING IF PULLING DOESN'T WORK?
OKAY, COME IN.
ZAH
YOU'RE SUPPOSED
TO PUSH IT.

TRYING TO GET ME OFF MY GAME?
OR WAS THAT YOUR PLAN?
HACHI ONE DIVER ?
UH...
...AH

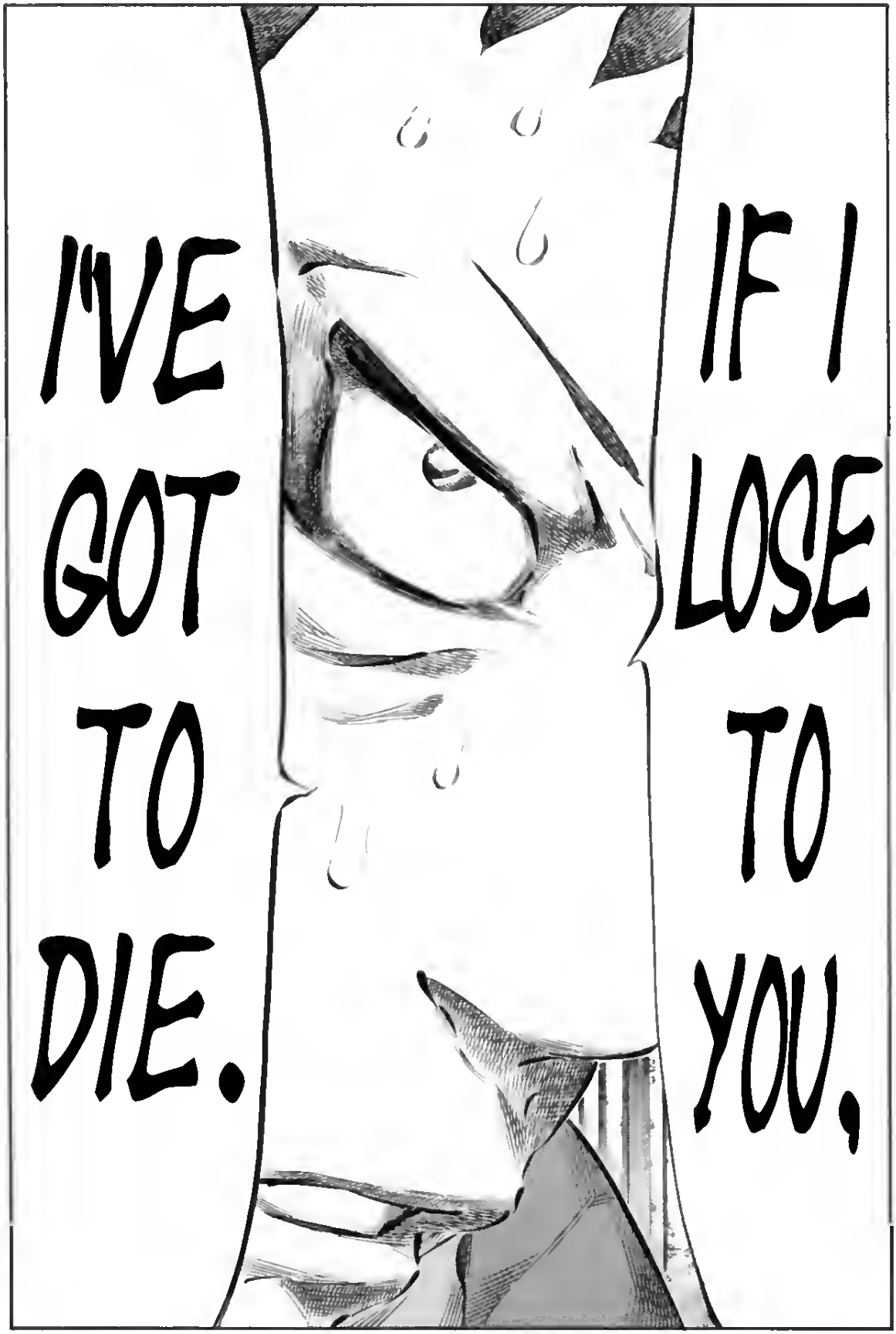
H...
MY NAME IS MAMUSHI.
H...
HEY, WAIT.
HELLO ...
HELLO TO YOU.
I DON'T KNOW WHY, BUT
I'VE BEEN BOUNCING ALL OVER THE PLACE
AND NOW I'VE...
ばあやのぬくもり
Baaya's Warmth
ENDED UP HERE.

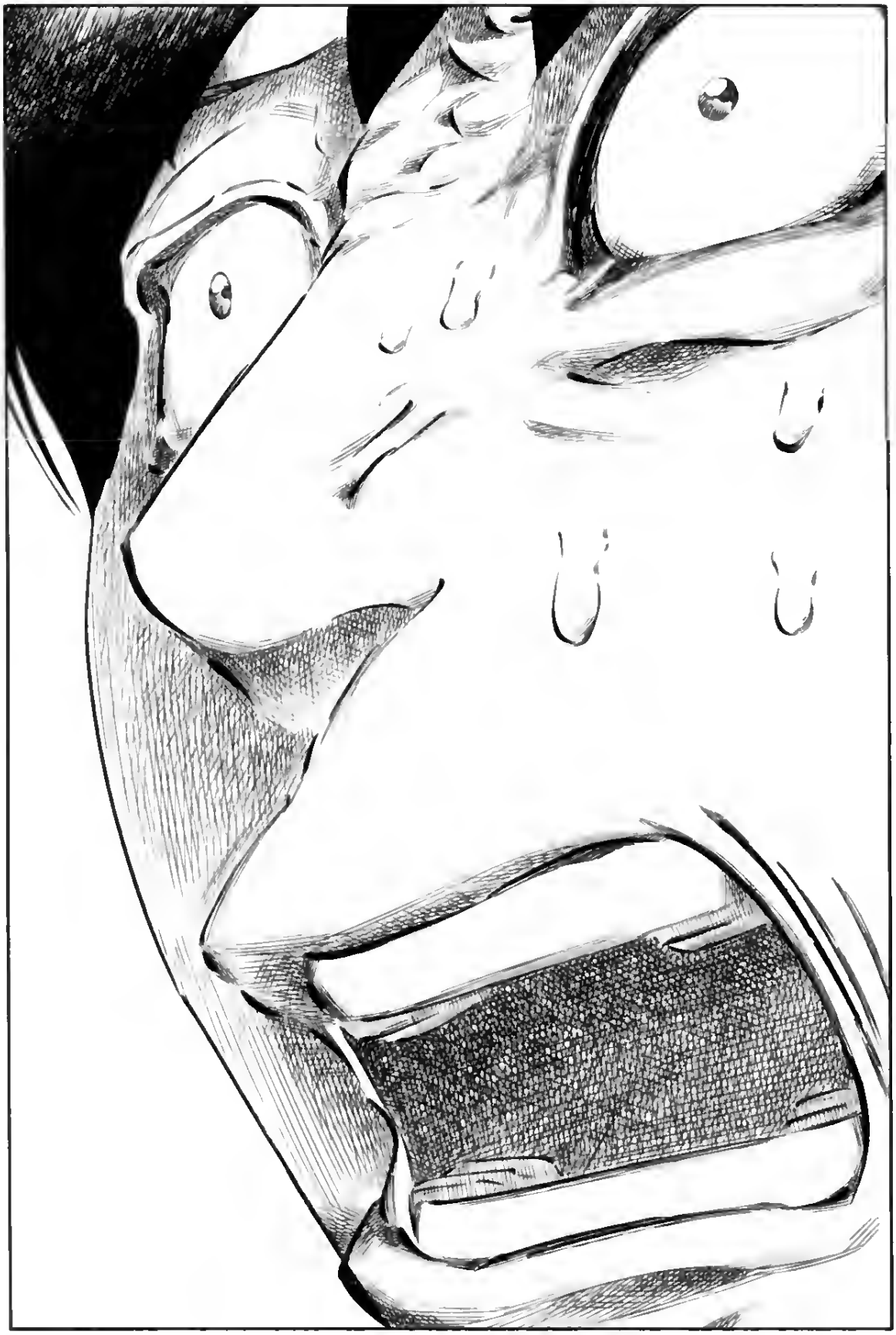
I'LL NEVER FORGET, HACHI ONE DIVER,
THE GAME I OPPOSED YOU IN.
WHAT SORTA PLACE IS THIS?
AND WHERE IS HERE ...?
SEEING AS YOU'RE HERE, THEN YOU MUST'VE INCREASED YOUR SHOGI POWER EVEN MORE.
.....
YOU'RE REAL GOOD.
OKAY, SIT DOWN IN FRONT OF ME.
NO...


COULD YOU EXPLAIN A LITTLE FIRST?
LIKE, WHAT IS THIS PLACE?
.....
.....I
I'M GRADUALLY
LOSING MY COMPOSURE ...
AFTER FINALLY GETTING IN DEEP CONCEN-TRATION.
.....
LET'S DO THIS ONE THING AT A TIME.
FIRST, SIT DOWN.
.....

YOU'VE GOTTEN MORE INTENSE.
YOU CHANGED.
WHEN YOU SAT IN FRONT OF THE BOARD ...
I'LL...
REGARDING THE OUTCOME OF THIS GAME

GOT IT?
BE THE ONLY ONE DECIDING THE CONDITIONS,
TAKE THIS ONE THING AT A TIME?
D... DIDN'T YOU SAY WE WERE GONNA
.....
YA SEE...
THAT STUFF DOESN'T MATTER.
THIS PLACE ...
STARTING WITH EXPLAINING

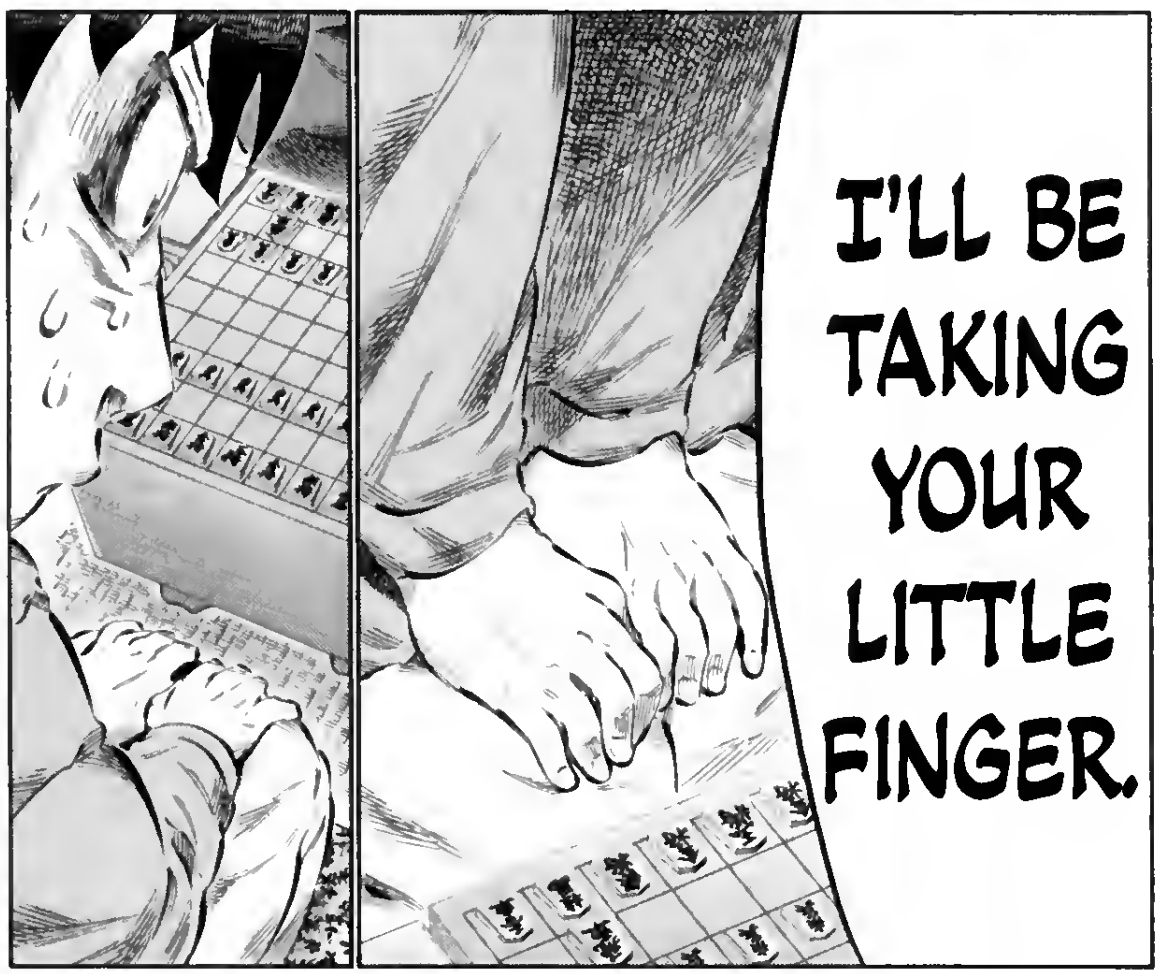

I'VE GOT TO DIE.
IF I LOSE TO YOU,



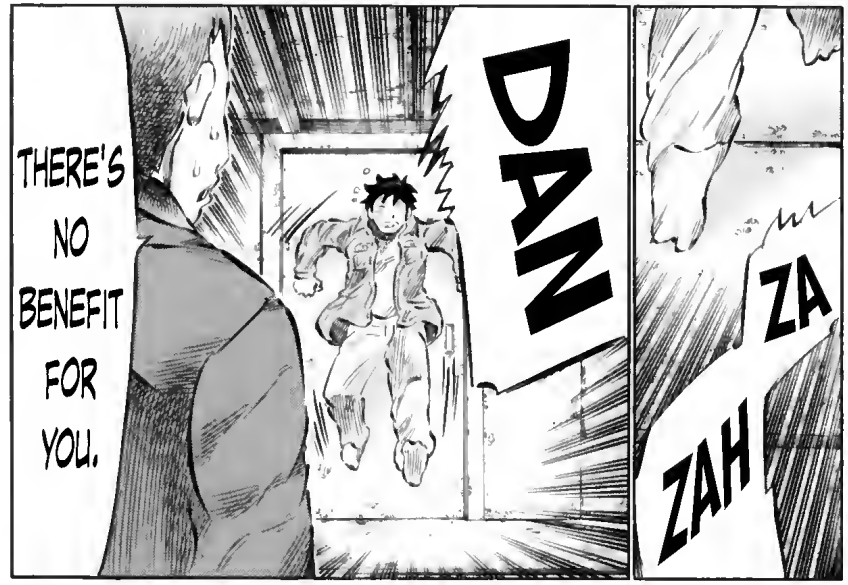
AND IF I WIN,

DOSUH
YOUR ...

EITHER ONE OF THEM.
LITTLE FINGER IS FINE.


I'LL BE TAKING YOUR LITTLE FINGER.

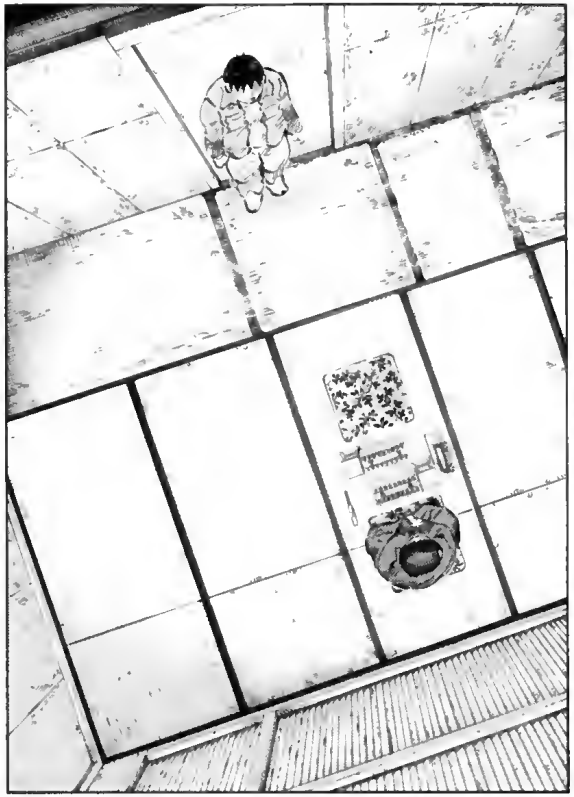
ZA
ZAH
DOTEN


THERE'S NO BENEFIT FOR YOU.
DAN
ZA
ZAH

RIGHT.
THERE'S NONE.
GET ANY-THING!
I DON'T
I I I I
FORGET THAT
BENEFIT ...?
ER

SO,
WILL
YOU
PLAY?

CHAPTER 70 NEW YORK



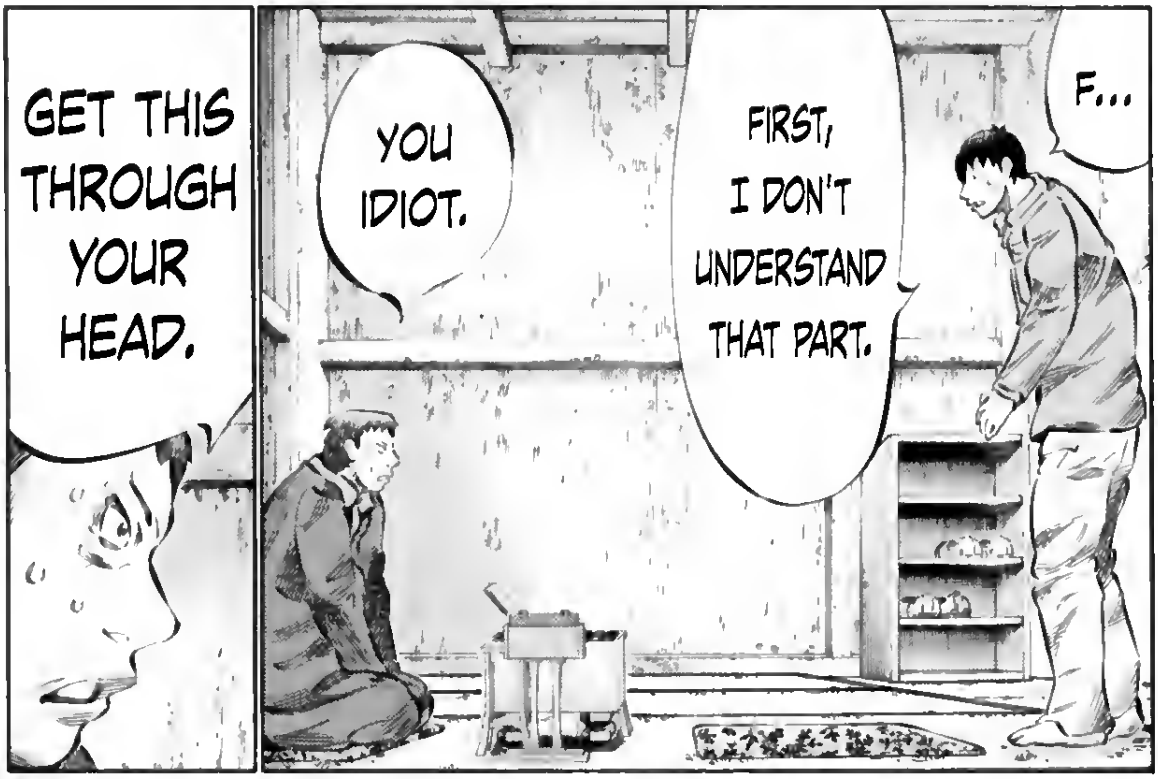
YOU'VE GOTTA BE KIDDING ME. LIKE HELL I'M GONNA PLAY...
YOU'RE NOT?

NO WAY I'M PLAYING!

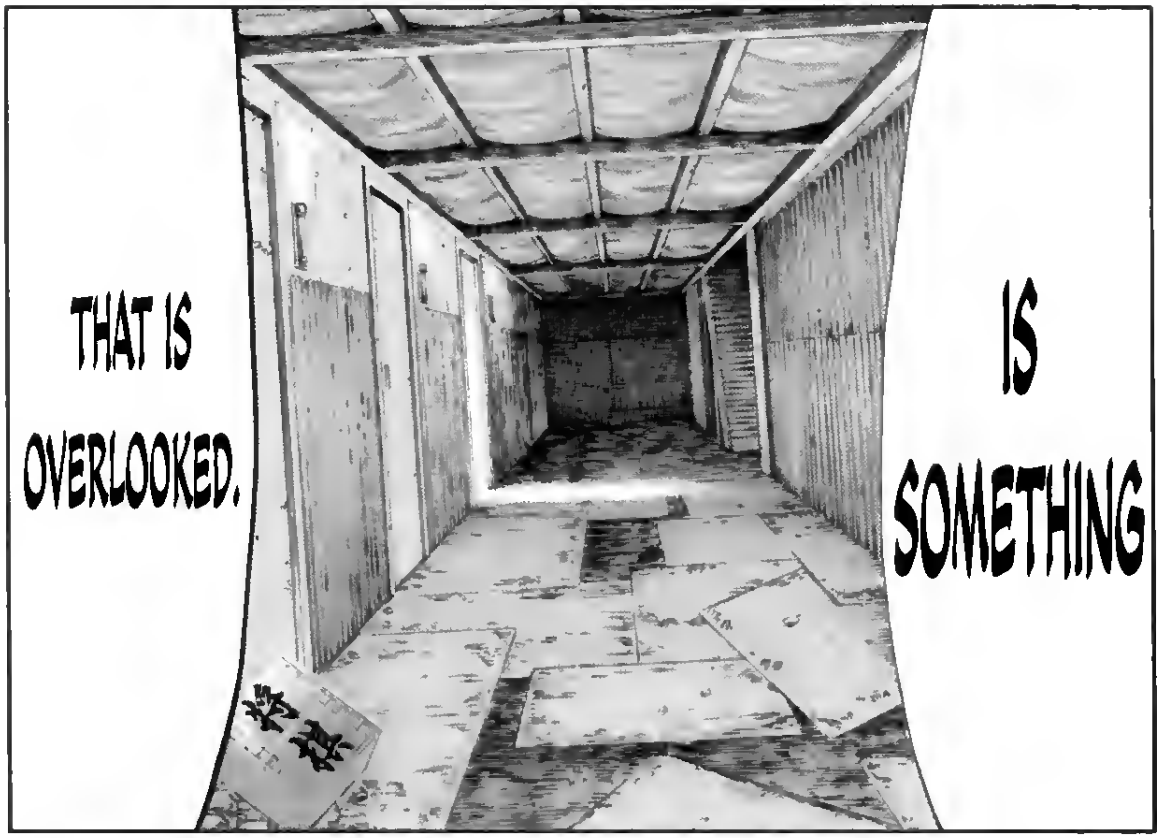
.....
WHY NOT?
WHY
WON'T YOU PLAY?
.....
D... DID I HEAR WRONG?
ER...
HUH?
.....
AH...

FOR OUR GAME ONE MORE TIME?
C... COULD YOU TELL ME THE CONDITIONS...
I TAKE YOUR PINKY FINGER.
IF I WIN,
I DIE.
IF YOU WIN,
WIN ...
I... IF I
I DUNNO WHAT THE FUCK...
I... I'M KINDA HAVING TROUBLE PIECING THIS WHOLE THING TOGETHER.
.....

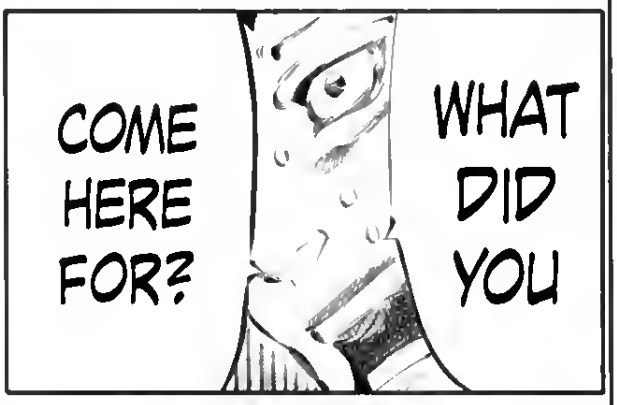
DIE.
I


GET THIS THROUGH YOUR HEAD.
YOU IDIOT.
FIRST, I DON'T UNDERSTAND THAT PART.
F...

THAT
ばあかのひとり
THIS PLACE IS A WORLD WHERE

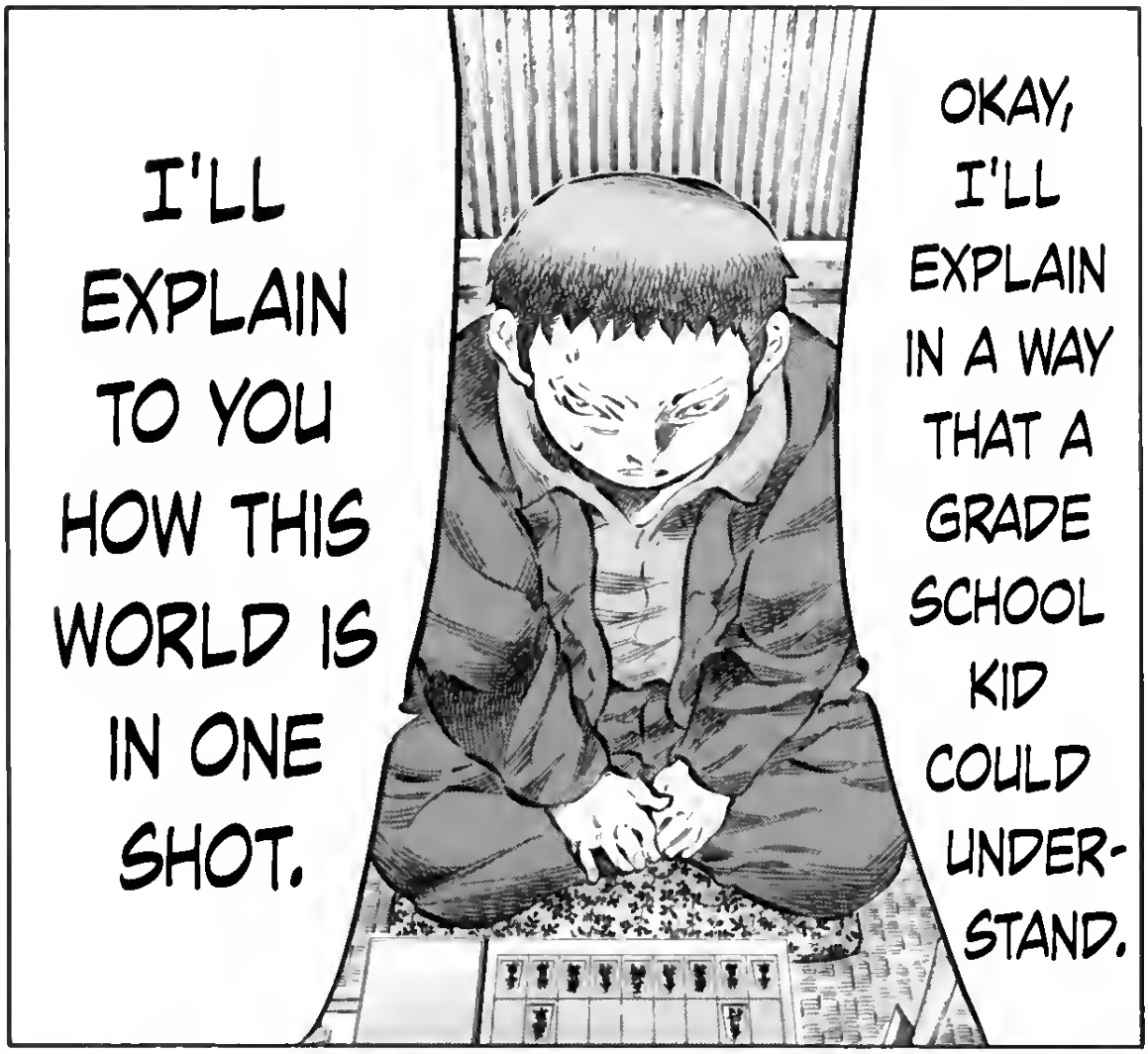

THAT IS OVERLOOKED.
IS SOMETHING

.....


WHAT DID YOU COME HERE FOR?

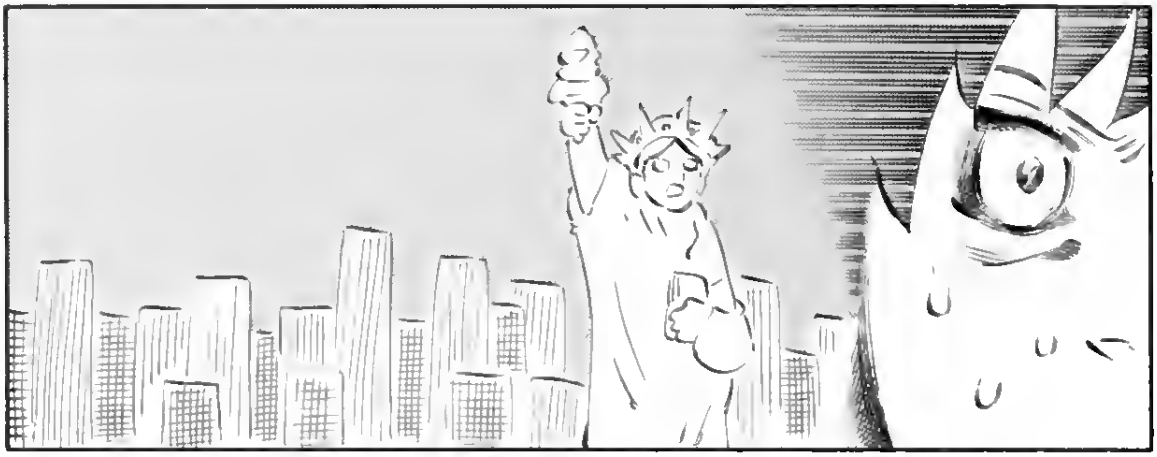
I...
UH... WELL,

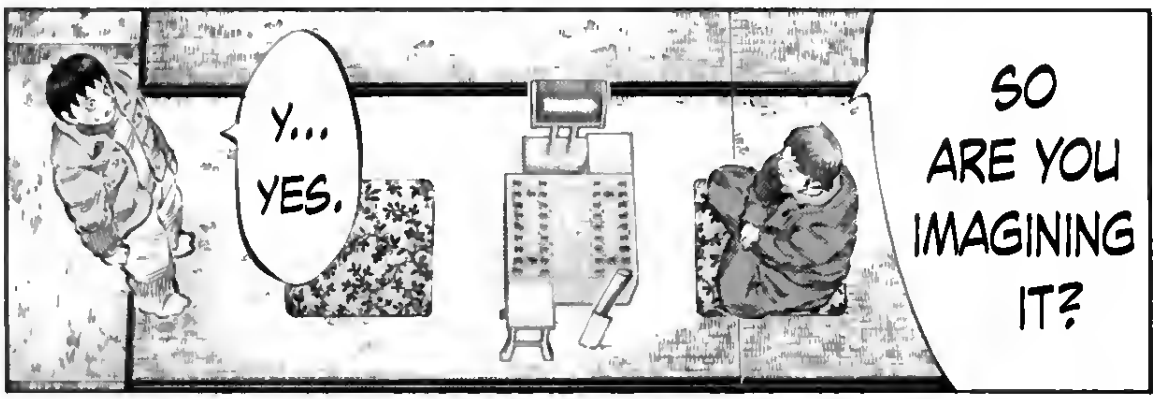
YOU'RE GOOD AT SHOGI, BUT YOU DON'T UNDERSTAND A THING.
USE THAT BIRD-BRAIN COMMON SENSE OF YOURS AND THINK!

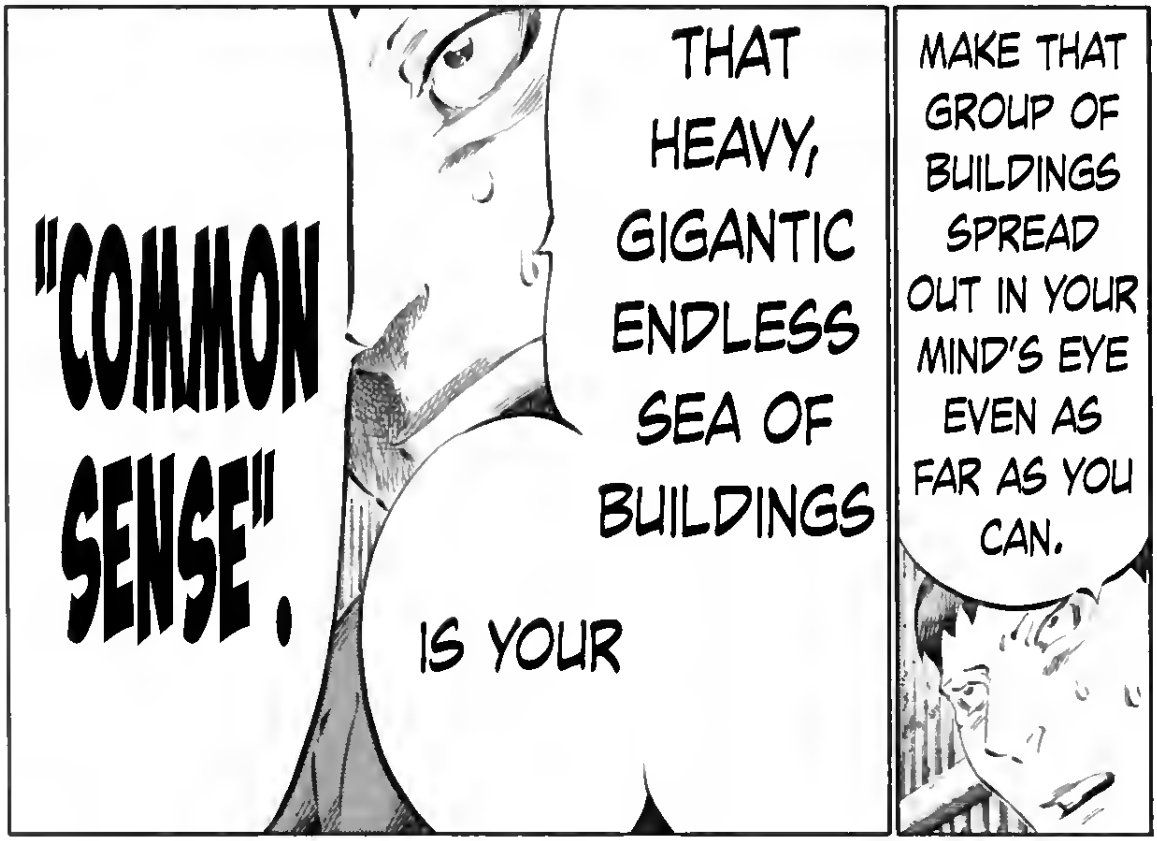

I'LL EXPLAIN TO YOU HOW THIS WORLD IS IN ONE SHOT.
OKAY, I'LL EXPLAIN IN A WAY THAT A GRADE SCHOOL KID COULD UNDER-STAND.

FIRST, IMAGINE NEW YORK.

C'MON MAN, I'M TRYING TA WORK WITH YOU HERE.
EXCUSE ME?
WHAT?
IMAGINE THAT.
ALL THE GIANT BUILDINGS IN NEW YORK IN AMERICA.
.....
BUT YOU CAN IMAGINE IT ANYHOW, RIGHT? THAT'S THE KINDA PLACE NEW YORK IS!!!
NEITHER HAVE I!
W... WELL, I'VE NEVER BEEN THERE.




Y... YES.
SO ARE YOU IMAGINING IT?


"COMMON SENSE".
THAT HEAVY, GIGANTIC ENDLESS SEA OF BUILDINGS
IS YOUR
MAKE THAT GROUP OF BUILDINGS SPREAD OUT IN YOUR MIND'S EYE EVEN AS FAR AS YOU CAN.

AT FIRST.
ALL IF MANKIND LIVES THERE.
WORLD.
ANOTHER
BELOW THAT SEA OF BUILDINGS IS
THAT'S BECAUSE

SPREADS OUT INFINITELY.
SWAMP
PITCH BLACK,
BLACK,
A BIGGER,

AND THAT HORRIBLE BOTTOMLESS SWAMP
BETWEEN THAT GIANT SEA OF BUILDINGS THAT IS COMMON SENSE

STARTING TO GET IT NOW?
COMMON SENSE DOESN'T WORK THERE AT ALL.
THAT'S THE SWAMP OF "IRRATIO-NALITY".

IS A
LAYER
OF
THIN
ICE.

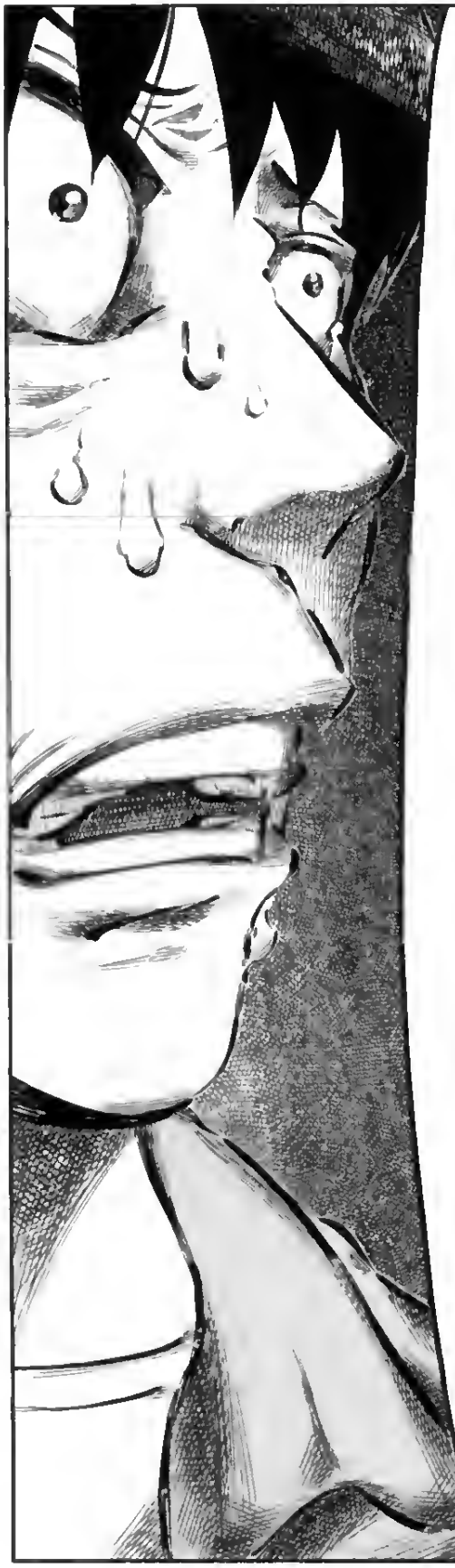
JUST ONE LAYER OF ICE THAT'S SO THIN YOU CAN SEE THROUGH IT.
.....

EVERY DAY, THE ICE UNDER THE FEET OF TENS OF THOUSANDS OF PEOPLE BREAKS
AND LIVES ARE DE-STROYED.

MEN, WOMEN, GOOD PEOPLE, BAD PEOPLE, IT MAKES NO DIFFERENCE.

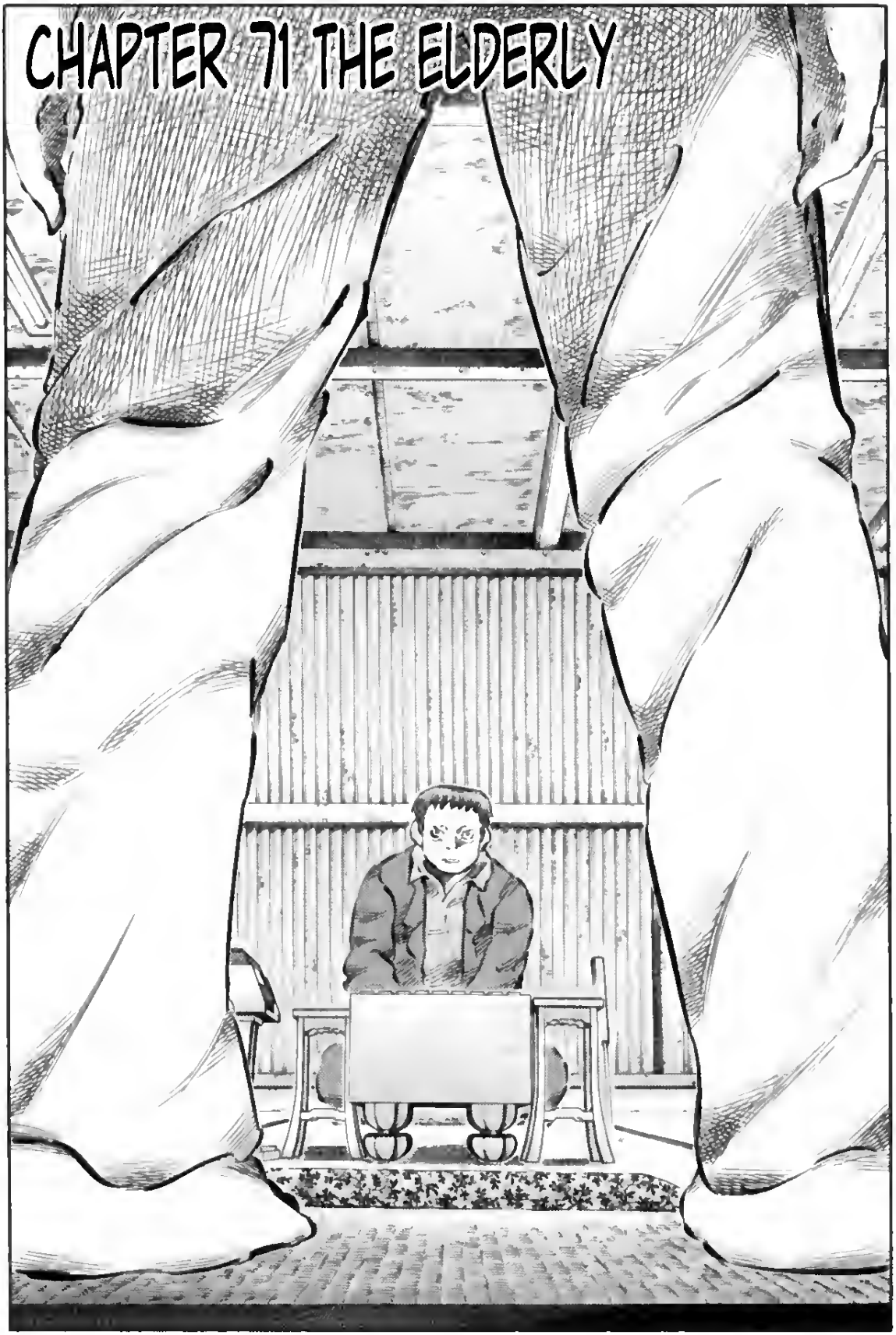
IT'S POSSIBLE FOR ANYBODY TO SUDDENLY FALL DOWN THERE.

RIGHT NOW...
BEING HERE,
ARE YOU HAPPY?
.....
YOU'VE FALLEN.
THE ICE BELOW YOUR FEET...



HAS

BROKEN.


CHAPTER 71 THE ELDERLY

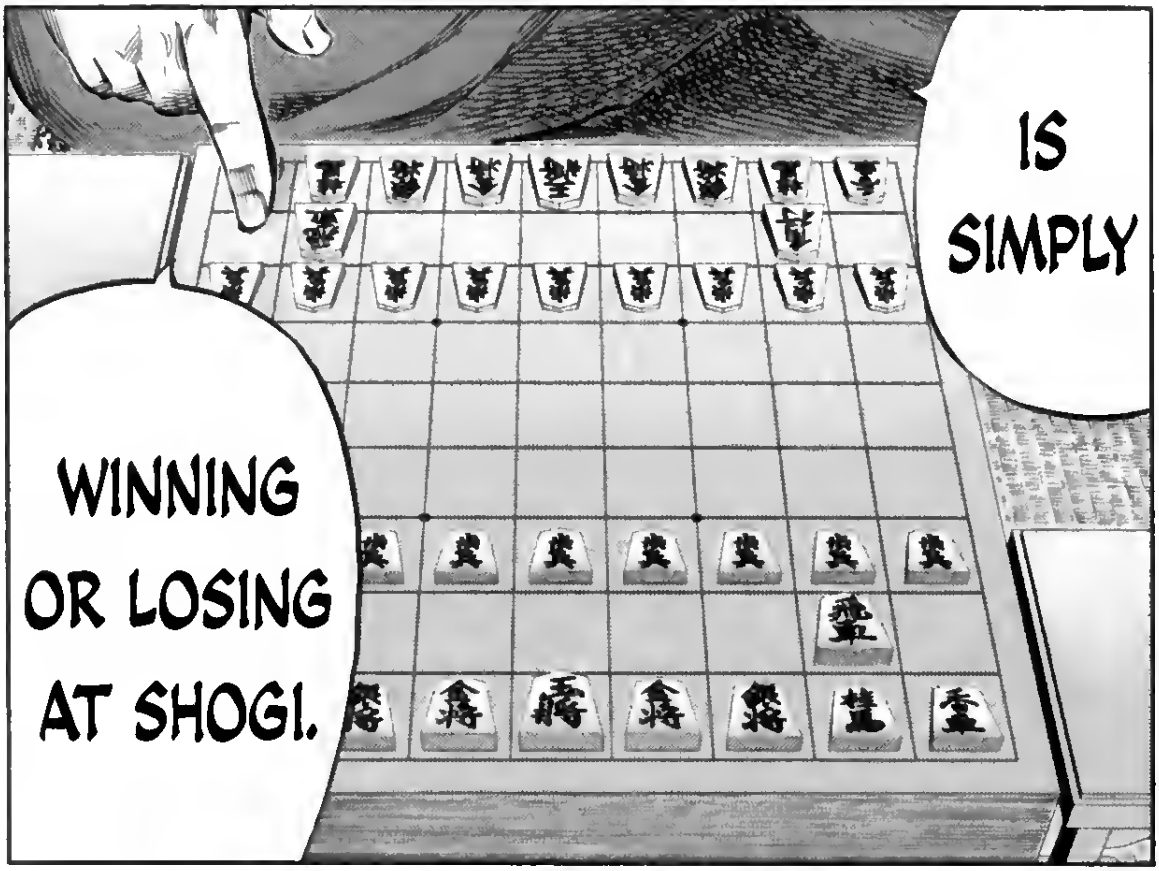
I...
WHAT IF...
W...
DON'T PLAY
AND I JUST GO HOME NOW?
WHAT'D HAPPEN THEN?

I'M GLAD YOU ASKED.
THERE WAS AN OLD LADY UPSTAIRS, RIGHT?
YES...
.....
YOUR NECK WOULD BE SMASHED BY THAT OLD LADY.
YOU'RE KIDDING ...
NO WAY...

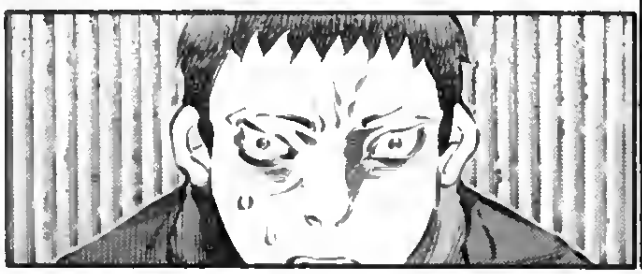
THAT ALL OLD LADIES ARE WEAK.
DON'T ASSUME
SHE'S LIKE A MONSTER.
I MEAN, SHE'S THE ONE THEY HIRED TO GUARD THIS PLACE.
.....
THAT OLD GRANNY'S KILLED A GOOD NUMBER OF PEOPLE.
SHE'S AN OLD LADY SO THEY'RE NOT SCARED OF HER.
AND SHE'S GOT THE SPIRIT OF A KAMIKAZE PILOT BECAUSE SHE'S AN OLD LADY!

THAT'S WHY THE STRONGEST ARE THE OLD MEN AND OLD LADIES!!!
IF PEOPLE THAT HAVEN'T GOT MUCH TIME LEFT DON'T HAVE ANY LINGERING REGRETS, THEN THEY'RE SPIRITUALLY INVINCIBLE!
I DON'T UNDER...
I...
SIT DOWN!
BANG
THAT'S ENOUGH!

.....
YOUR ONLY CHOICE
IS TO PLAY.
WHAT'S HERE
YOU'RE NOT GONNA SUDDENLY DIE OR ANYTHING.
GARAN
BUT DON'T WORRY.


IS SIMPLY
WINNING OR LOSING AT SHOGI.

UM... EXCUSE ME.
THERE'S... ONE LAST THING
I WANNA ASK...



THAT'S THE SORTA PLACE
THIS IS.

THAT'S TRUE, THEN?
YES, IT'S TRUE.
YOU'LL DIE?
LIKE, IF I WIN,
THE FINGERS IN MY LEFT HAND.
I CAN'T MOVE
YOU CAN BE SENTE.

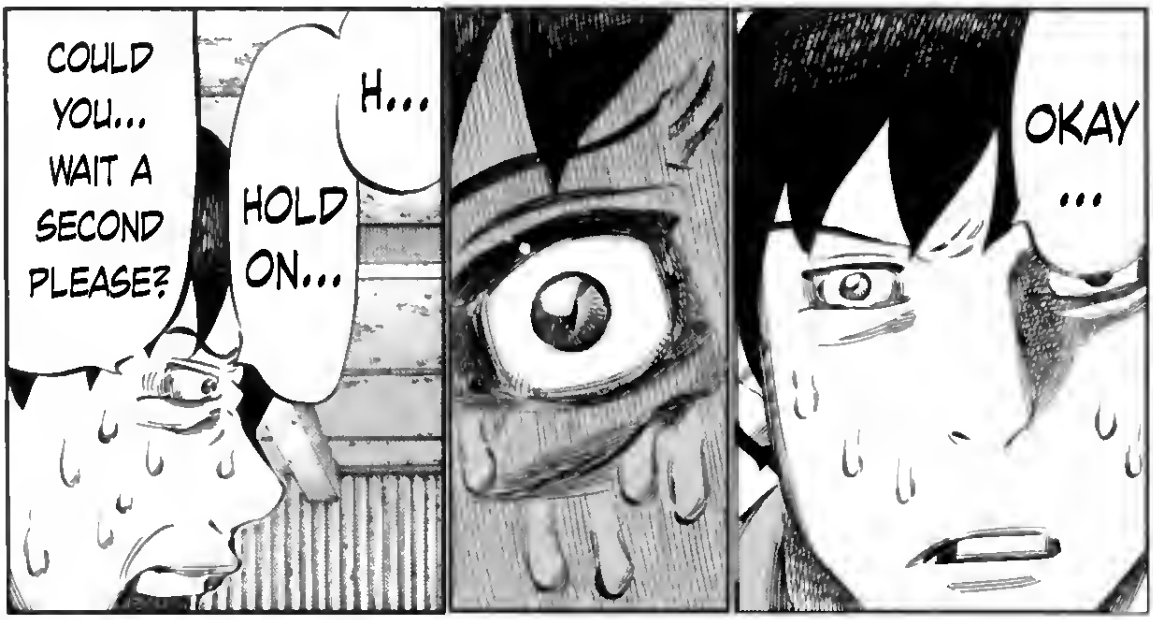
SO I'LL BE PUTTING THE CHESS CLOCK ON THE SIDE WHERE MY GOOD ARM IS.
ONE OF MY COMRADES, THEY CUT THE TENDONS IN MY LEFT ARM.
WHY WOULD ...?
WH...
.....
I'M DONE EXPLAINING.
THAT'S ALL I MEAN.
LIKE I SAID, SO THEN YOU CAN BE SENTE.

199 T/N: TYPICALLY, THE PERSON GOING 2ND (GOTE) CHOOSES WHICH SIDE THE CLOCK GOES ON. MAMUSHI GAVE UP THE POSSIBILITY OF GOING FIRST SO HE COULD CHOOSE WHERE THE CLOCK GOES.

LET'S
PLAY.

OKAY.
SAY OKAY?
DID I JUST
OKAY ?!

0:10
0:10
ARE YOU OKAY WITH '10 MINUTES OF AVAILABLE TIME', AND IF IT RUNS OUT YOU LOSE?


COULD YOU... WAIT A SECOND PLEASE?
HOLD ON...
H...
OKAY ...

BIIIIH
ONEGAI-
SHIMASU.

MY PINKY FINGER WILL BE CLIT OFF AND TAKEN AWAY FROM ME.
IF I LOSE,

IT'S MOVING.
9.54
0:10
IT...
BAKUN
BAKUN
BAKUN
BAKUN
BAKUN
BAKUN
BAKUN
BAKUN
BAKUN

SO IN 20 MINUTES, ONE OF THOSE THINGS IS GOING TO BE GONE FOR SURE...
A GAME OF SHOGI WHERE A "LIFE" AND A "PINKY" ARE ON THE LINE AND IF '10 MINUTES RUN OUT, YOU LOSE'...?
9:47 0:10
I CAN'T SAY IT.
'THIS ISN'T A JOKE, RIGHT?'
THIS CAN'T BE HAPPENING.
FACE IS
HIS...
BUT HIS FACE...

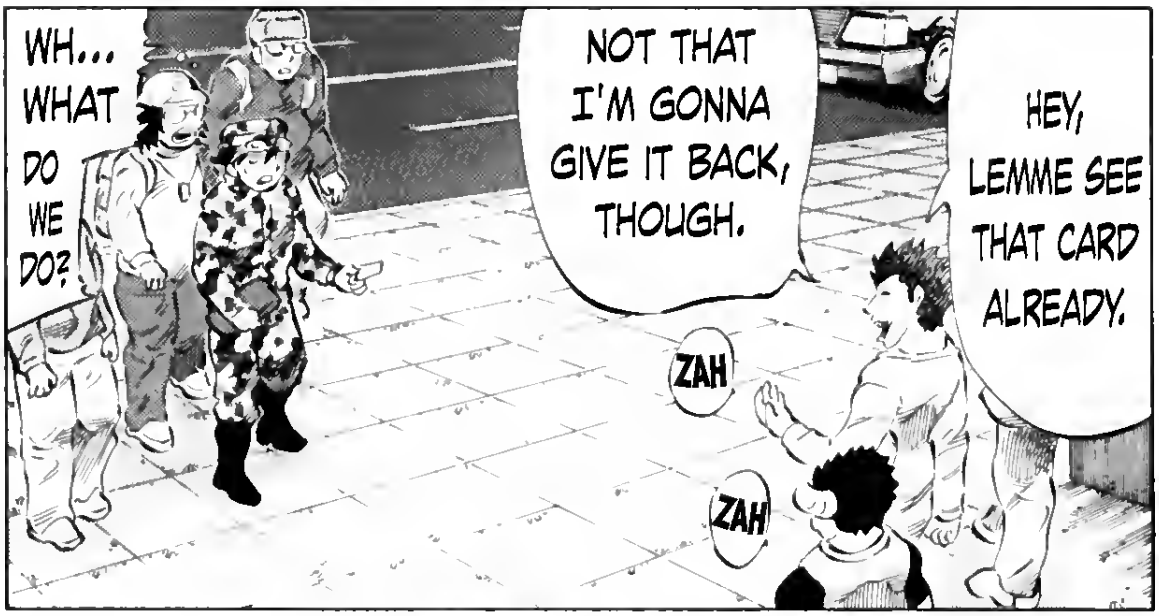
NOT LYING AT ALL.

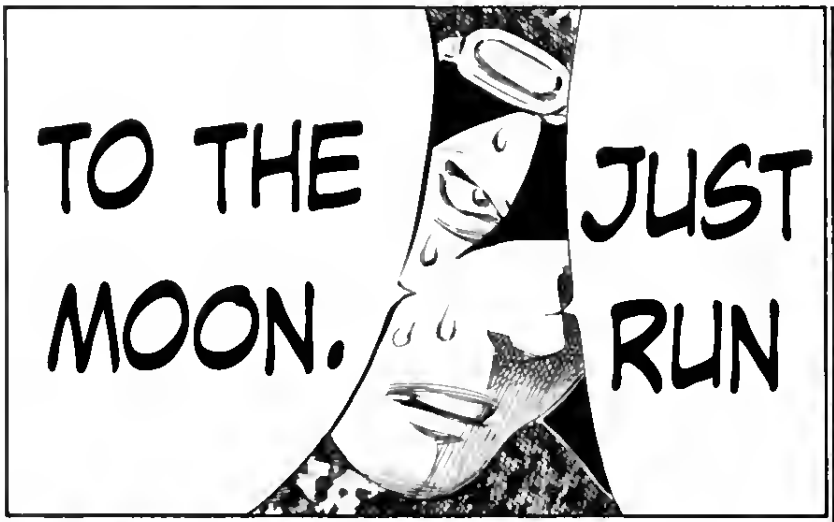
I
PLAY
?

NEWLY WRITTEN EXTRA MANGA

THE WAY HOME FROM GETTING THE CARD 'TO THE MOON'

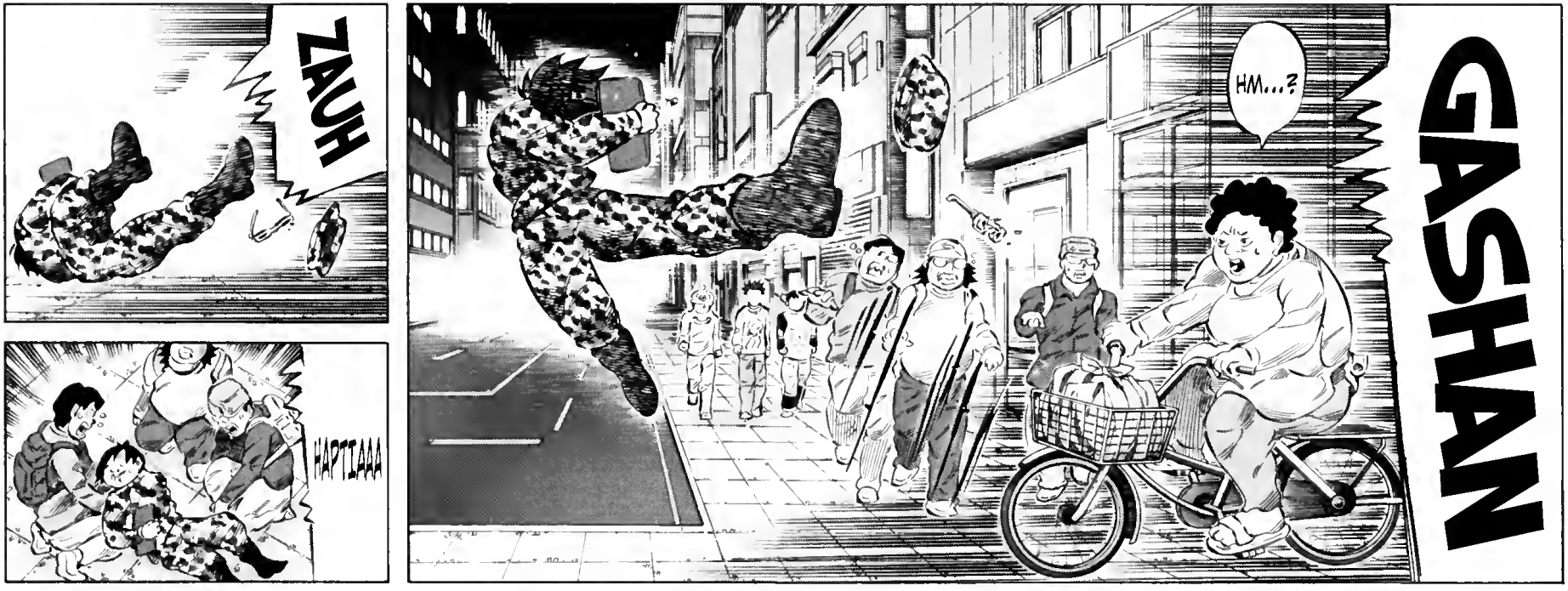
HAND OVER THAT CARD!
WE'RE THE "GREAT CARD HUNTERS"!
THIS ISN'T A YU-GI-OH CARD.
THIS IS A "SHO-QUE" CARD. YOU DON'T WANT THAT, RIGHT?
LIKE HELL I'M HANDING THIS OVER TO AN IDIOT LIKE THAT!
We're card hunters, so that's just how we roll!
We're not picky!
CALL ZANGUARD.
THEY'LL PROBABLY TAKE ALL OUR CARDS BY THE TIME ZANGUARD GETS HERE.
HE'LL NEVER MAKE IT.

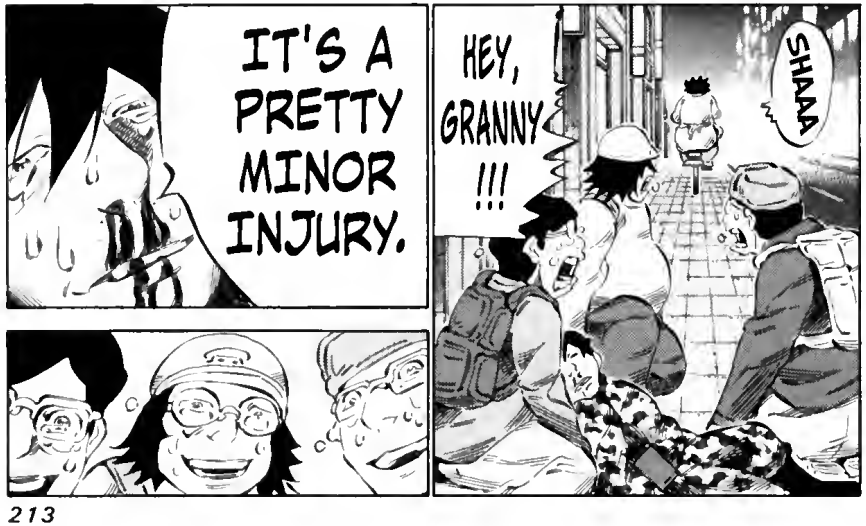

WH... WHAT DO WE DO?
NOT THAT I'M GONNA GIVE IT BACK, THOUGH.
HEY, LEMME SEE THAT CARD ALREADY.
ZAH
ZAH

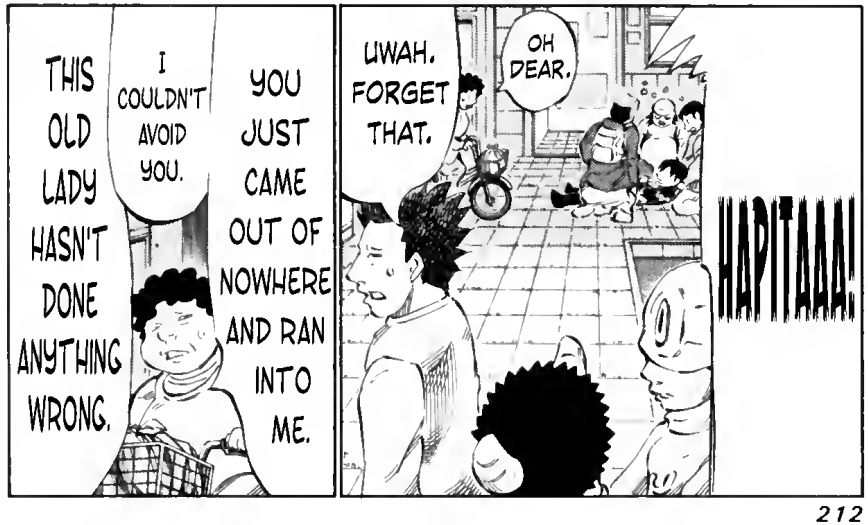

TO THE MOON.
JUST RUN

DON'T THINK!

DAH
HAPITA
RUN!!!

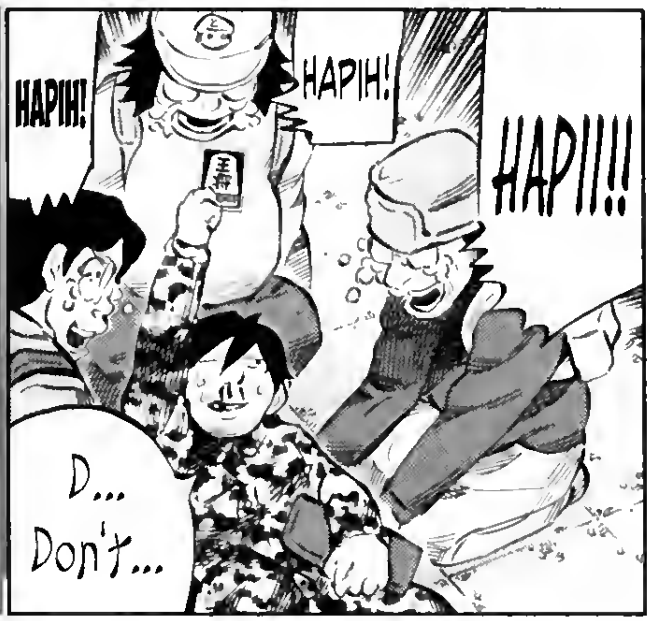

ZAUH
HAPTIAAA
GASHAN
HM...?


IT'S A PRETTY MINOR INJURY.
HEY, GRANNY !!!
SHAAA


THIS OLD LADY HASN'T DONE ANYTHING WRONG.
I COULDN'T AVOID YOU.
YOU JUST CAME OUT OF NOWHERE AND RAN INTO ME.
UWAH. FORGET THAT.
OH DEAR.
HAPITAAA!

やすひこ
99
99
99
99
I
PROTECTED
YOU.

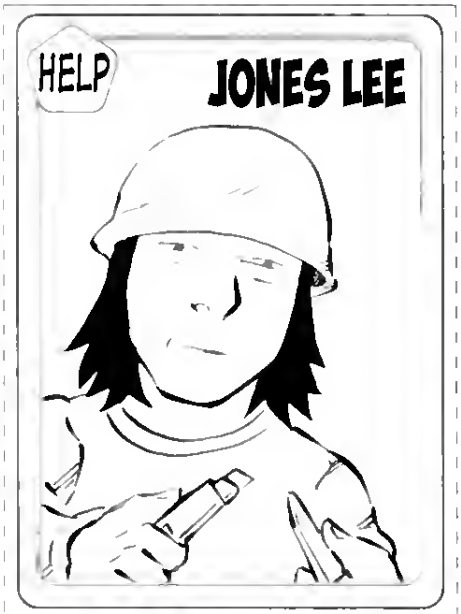
DON'T
GET
YOUR
TEARS
ON IT.


HAPIH!
HAPIH!
HAPI!!!
D...
Don't...

AUTHOR
SHIBADA
YOKUSARU

OVERSEE
SUZUKI
DAISUKE
8-DAN

HELP
INAGAKI
NAOTO


HELP
JONES LEE

EDITOR
KANAGAMI
DAIYUU
IIDA
KOU

MASTER
YOSHIKAZU
YASUHIKO

●ヤングジャンプ・コミックス●

ハチワンダイバー
❼

発行日
2008年5月7日[第1刷発行]

著者
柴田ヨクサル
©Yokusaru Shibata　2008
編集
株式会社ホーム社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03(5211)2651

発行人
太田富雄

発行所
株式会社集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03(3230)6222(編集部)/03(3230)6191(販売部)/03(3230)6076(読者係)
Printed in Japan

印刷所
凸版印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の
間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。
購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。
送料は集英社負担でお取り替え致します。
但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、
法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN978-4-08-877446-6 C9979

81DIVER VOLUME 7

RAW PROVIDER:	INTERNET
TRANSLATOR:	KEWLO210
REDRAWER:	HIGH8SKY
CLEANER:	HIGH8SKY
TYPESETTER:	HIGH8SKY
QCER:	KEWLO210

THANK YOU FOR DOWNLOADING OUR RELEASE
VISIT OUR SITE AT HIWAMATANOBORU.COM